



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Naše číslo: 2961/1247/ZASKN/2017

Komárno, 08. decembra 2016

## ZÁPISNICA

### Z 27. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE, KONANÉHO DŇA 08. DECEMBRA 2016

#### K bodu č. 1 - Otvorenie

27. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne v termíne o 13:18 hod. otvoril a viedol **Ing. László Stubendek, primátor mesta** za účasti poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítal aj zástupcov tlače a ostatných prítomných.

**Nepřítomní – Neskorší príchod ohlásili:** MUDr. Tibor Bastrnák, PaedDr. Kiss Péntek József, MUDr. Zoltán Benyó, JUDr. Margit Keszegh.

#### **Ďalší prítomní:**

- prednosta úradu,
- hlavný kontrolór mesta,
- vedúci odborov a oddelení MsÚ,
- prizvaní zástupcovia tlače,
- prizvaní vedúci mestských organizácií.

Pán primátor vyzval poslancov na prezentáciu. Počet poslancov, ktorí sa pri otvorení rokovania prezentovali: **21**. Pán primátor skonštatoval, že dnešné zasadnutie MZ je uznášaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Za zapisovateľku zápisnice určil Klaudiu Szépvovú a požiadal poslancov o návrhy na overovateľov zápisnice.

**Návrhy na overovateľov zápisnice:**

- JUDr. Štefan Bende,
- Ing. Zoltán Bujna.

#### **/Výsledok hlasovania č. 1 /:**

#### **k návrhu overovateľov (JUDr. Štefan Bende, Ing. Zoltán Bujna)**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1046/2016)**

**L. Stubendek** – Vážené zastupiteľstvo, nasleduje odsúhlasenie programu zasadnutia. Ja mám dva pozmeňujúce návrhy. Bod č. 11 – Odborné stanovisko hlavného kontrolóra



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

navrhujem prerokovať pred programovým bodom č. 9 s tým, že do tohto preloženého bodu vložíme návrh z bodu 9/3. Moment, máme tu jednu úpravu. Upresňujem ešte raz. Bod č. 10 – Návrh na uznesenie k vykonaniu kontroly, čiže požiadavka smerujúca na hlavného kontrolóra, s tým, že do tohto preloženého bodu vložíme návrh na uznesenie z pôvodného programového bodu 9/3. Ďalej, z programového bodu č. 17 – Žiadosti a návrhy vo finančných veciach - bod č. 17/3, navrhujem prerokovať pred programovým bodom č. 6, lebo prerokovanie tohto bodu je dôležité z pohľadu fungovania úradu. Vážené zastupiteľstvo, písomne sme obdržali pozmeňujúci návrh na zmenu programu od pána Ondreja Gajdáča. „Vzhľadom na protichodné znenie §4 odstavca 2 Rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva navrhujem návrh na zmenu programu zasadnutia, ktoré sa bude konať 8.12.2016, aj touto formou. Navrhujem bod 23 – Interpelácie a otázky zaradiť za bod č. 1 tak, ako to doteraz vždy bývalo. Odôvodnenie: Považujem to za nevyhnutné, okrem iného aj z dôvodu, že sme obdržali viaceré doplňujúce informácie k niektorým dôležitým bodom programu, ktorých vysvetlenie považujem za nutné.“ Čiže dostali sme tento pozmeňujúci návrh. Okrem tohto, dostali sme aj pozmeňujúci návrh pani poslankyne JUDr. Évy Hortai: „Pozmeňujúci návrh programu rokovania mestského zastupiteľstva zo dňa 8.12.2016 – navrhnutá zmena programu Podnety, pripomienky a otázky občanov o 16:00 hod.. Odôvodnenie: Podľa rokovacieho poriadku podľa §12, odstavca 5, Podnety, pripomienky a otázky občanov mesta sú pravidelnou súčasťou programu plánovaných zasadnutí mestského zastupiteľstva v čase od 16:00 hod.“ K tomu by som len chcel dodať toľko, že toto sa nachádza v novom rokovacom poriadku mestského zastupiteľstva. Neviem či je potrebné to navrhovať, a hlasovať o tom. Ak príde 16:00 hodina, tak ešte dokončíme práve prerokovaný programový bod, a vtedy dáme obyvateľom priestor a možnosť vystúpiť. Takto to bolo prerokované. Otváram rozpravu. Pán Ondrej Gajdáč má slovo...

**O. Gajdáč** – ... ja som to tam preto napísal, že z dôvodu, pretože ten bod 2 §4 je protichodný. Odsúhlasili sme pozmeňujúci návrh, a prvá veta, ktorá tam je, hovorí o tom, že poslanec môže mať pozmeňujúci návrh k programu pred rokovaním, a tá druhá veta hovorí o tom, že musí to dať tri hodiny pred rokovaním. Takže toto bude treba napraviť, pretože tá druhá veta tam nemá opodstatnenie. Ďakujem.

**É. Hortai** – podstatou môjho pozmeňujúceho návrhu je to, že §12 odst. 5 rokovacieho poriadku znie nasledovne: Podnety, pripomienky a otázky občanov sú pravidelnou súčasťou programu plánovaných zasadnutí mestského zastupiteľstva v čase od 16:00 hodine.“ Môj pozmeňujúci návrh som predložila z dôvodu, že v dnešnom programe tento programový bod nefiguruje.

**I. Andruskó** – moje dve pozmeňujúce návrhy som poslal písomne v e-mailu. Navrhujem za bodom č. 9 vložiť ako bod č. 10 – Personálne zmeny v spoločnosti KOMVaK. Taktiež navrhujem programový bod č. 17 – Žiadosti a návrhy vo finančných veciach prerokovať za programovým bodom č. 2. Programový bod č. 17 kompletne navrhujem zaradiť za programovým bodom č. 2.

**L. Stubendek** – máme všetky pozmeňujúce návrhy na zmenu programu. Budeme hlasovať po poradí. Ja, ako predkladateľ, som navrhol zmeniť program tak, že bod 10 zaradíme pred bodom č. 9 s tým, že bude prerokovaný aj bod č. 9/3. O tomto nemusíme hlasovať, lebo ja



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

ako predkladateľ som navrhol túto zmenu. ... Budeme hlasovať v poradí. Dávam hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pána poslanca Gajdáča...

## ***/Výsledok hlasovania č. 2 /:***

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing. Ondreja Gajdáča – programový bod č. 23 - Interpelácie a otázky zaradiť ako bod č. 2***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 13

Proti: 1

Zdržal sa: 7

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

## ***/Výsledok hlasovania č. 3 /:***

***pozmeňujúci návrh pani poslankyne JUDr. Évy Hortai – zaradiť programový bod Podnety, pripomienky a otázky občanov o 16:00 hod.***

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

## ***/Výsledok hlasovania č. 4 /:***

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – za bodom č. 9 zaradiť nový programový bod č. 10 – Personálne zmeny v spoločnosti KOMVaK***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

## ***/Výsledok hlasovania č. 5 /:***

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – programový bod č. 17 – Žiadosti a návrhy vo finančných veciach kompletne preložiť za programovým bodom – Interpelácie a otázky ako programový bod č. 3.***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, všetky návrhy na zmenu programu sú prijaté. Teraz budeme hlasovať o celom návrhu s prijatými zmenami. Prosím hlasovať.

## ***Výsledok hlasovania č. 6 /:***

### ***návrh programu rokovania s prijatými zmenami***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1047/2016)**

## **Schválený program rokovania:**

1. Otvorenie
2. Interpelácie a otázky
3. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach
4. Správa o plnení uznesení
5. Podnety, pripomienky a otázky obyvateľov (o 16:00 hod., 30 min)
6. Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach
7. Návrh Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Komárno 2016-2018
8. Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 15.11.2016
9. Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach
10. Žiadosti a návrhy v bytových veciach
11. Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015
12. Návrh na uznesenie k vykonaniu kontroly hlavným kontrolórom mesta Komárno v spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.
13. Žiadosti a návrhy KOMVaK a.s.
14. Personálne otázky spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a.s.
15. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2017 –
16. Návrh programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2017-2019
17. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 11/2016 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
18. Návrh VZN Mesta Komárno číslo 12/2016 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely ochrany a obnovy kultúrnych pamiatok, pamiatkových miest a chránených hrobov v meste Komárno s cieľom zachovania kultúrnych hodnôt v meste Komárno
19. Návrh na prijatie kontokorentného úveru mesta na rok 2017
20. Žiadosti a návrhy mestských organizácií
21. Projekt modernizácie vnútorného osvetlenia budov mesta – informácia
22. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie
23. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2017 za uplynulé obdobie



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

24. Návrh Štatútu Rómskej občianskej hliadky v Komárne
25. Zmena v zložení komisie pre medzinárodné vzťahy a cestovný ruch
26. Rôzne
27. Záver

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, návrh je prijatý. Vážené zastupiteľstvo, pokračujeme ďalej na základe schváleného programu rokovania. Nasledujú Interpelácie a otázky. Do diskusie sa prihlásili 6 poslanci. Pán poslanec Peter Korpás má slovo.

## K bodu č. 2 - Interpelácie a otázky

**P. Korpás** – vážený pán primátor, vážení kolegovia, ďakujem za slovo. Ako člen Školskej rady základnej školy na ul. Eötvösovej by som chcel informovať, že na poslednom stretnutí školskej rady boli spomenuté problémy, o ktorých by som rád hovoril. Jeden je ten, že na druhom poschodí zatekáva voda, čiže je problém s izoláciou strechy. Zasadnutie školskej rady sa uskutočnilo už dávnejšie, a neviem či sa odvtedy urobilo niečo v tejto veci. Ak je nejaká možnosť, tak poprosím o riešenie tohto problému. Druhá vec. Už v minulom roku som tu vyrátal, že Základná škola na ul. Eötvösa jednu kilowatthodinu tepelného príkonu dostáva za takú cenu, a keď si dobre pamätám, dostáva to ešte za drahšie, ako keby kúrili elektrinou. Je to problém celej budovy, veď strecha telocvične je len z vlnitého plechu, pri ktorom strata tepelnej energie je obrovská. Bolo by potrebné urobiť veľa vecí, napr. chodby a spájacie chodby, ale kým nemajú vlastné kúrenie, vlastnú kotolňu, nemôžu podať projekt, a požiadať o dotáciu. Preto by som chcel požiadať pána primátora, aby dal vypracovať plány. Nejaké plány už boli vypracované v minulosti. Hovoril som aj s projektantom, ale tieto plány neboli uskutočnené. Z tohto dôvodu žiadam pána primátora, aby na zabezpečenie vlastného kúrenia a vlastnej kotolne dal vypracovať nové projekty, a tým by sme umožnili škole urobiť ďalšie kroky v oblasti tepelnej izolácie. Keď sme už pri tejto téme, vedľa sa nachádza Základná škola na ul. Rozmarínovej. Predpokladám, že aj oni majú ten istý problém. Neviem o tom, lebo u nich nie som členom školskej rady. Čiže takisto by som žiadal vypracovať projekt pre školu na ul. Rozmarínovej, a taktiež v blízkosti sa nachádza krytá plaváreň. Aj pre nich by bolo lacnejšie kúrenie, keby to zabezpečili vlastnou kotolňou, a tým by nemali také tepelné straty. Žiadam pána primátora, aby oslovil projektovú kanceláriu, a keď je potrebné, tak cez verejné obstarávanie, alebo iným spôsobom. Je na čase urobiť nejaké kroky v tomto smere. Na školskej rade som sľúbil, že túto požiadavku nastolím na zasadnutí mestského zastupiteľstva. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne pán poslanec. Vieme o tom, že v škole zatekáva strecha?

**J. Bajkai** – aktuálne nie.

**L. Stubendek** – pán vedúci, treba sa za tým pozrieť. Toto je jedna vec, a ohľadom kúrenia sme akurát dnes hovorili s pánom hlavným kontrolórom, o racionálnejšom riešení vykurovania aj v tejto škole. Myšlienka, aby sme aj objekt školy na ul. Rozmarínovej zapojili do prešetrovania, je dobrá. Ďakujem pekne. Pán poslanec Andruskó má slovo...

**I. Andruskó** – vážený pán primátor, vážení kolegovia. Chcel by som spomenúť tri veci. Pripájam sa k pánovi poslancovi Gajdáčovi, ten pozmeňujúci návrh pri rokovanom poriadku



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

som navrhol ja. Dokument mám u seba, v ktorom som aj vyznačil text, kde som písal, že „*alebo*“. To znamená, že dotyčný buď na začiatku zasadnutí povie svoj návrh ústne, alebo ak chce, lebo to slovo *alebo* znamená to, tak svoj pozmeňujúci návrh môže odovzdať písomne tri hodiny pred zasadnutím mestského zastupiteľstva. Tak som to vtedy navrhol, a tak to aj schválilo zastupiteľstvo. Nemyslím si, že by som to navrhol tak, že musí to nahlásiť obidvoma spôsobmi, lebo tieto dve veci sa priečia. Bolo by dobré sa za tým pozrieť a vyjasniť si to. Mám tu so sebou ten materiál, na základe ktorého som ja minule vyplnil ten list. Takže na toto by som žiadal potom odpoveď. Pán Gajdáč má pravdu. Tieto dve veci sa priečia. Ak by tu na mestskom zastupiteľstve chcel niekto povedať niečo, tak by to tu nemohol urobiť, lebo to neodovzdal písomne tri hodiny pred zasadnutím. Ale na základe rokovacieho poriadku to môže povedať. Toto je ako v protivojnovom románe Hlava XXII, preto bolo by dobré si to vyjasniť.

**L. Stubendek** – čiže slovo „*alebo*“ tam zostáva?

**I. Andruskó** – preto to tam zostalo, lebo ak by niekto chcel odovzdať svoj pozmeňujúci návrh tri hodiny pred začatím zastupiteľstva, tak nech to urobí, nemám s tým problém. Tak som to tam napísal, že ústne? Buď to povie tu, alebo to odovzdá písomne tri hodiny pred zastupiteľstvom. Prečo by ho nemohol odovzdať skôr, keby chcel? Nepovažujem to za dobrú vec, keby sa to muselo odovzdať písomne. Myslím si, že pán Béla Szabó to vtedy zdôraznil, že toto je to fórum, kde poslanci si môžu povedať svoje názory a pripomienky právoplatne. Zasadnutie mestského zastupiteľstva je jediné právoplatné fórum, kde sa aj rozhoduje. Ostatné fóra nedisponujú právoplatnosťou. Ďakujem. Druhá vec. Úrad naznačoval, a minule na zasadnutí rady bola aj v tejto veci diskusia, že by chcel kúpiť dve motorové vozidlá. Jeden úradník hovoril o sume 44 tisíc eur, druhý o 30 tisíc eur za služobné vozidlo. Tieto aj odzneli na zasadnutí Rady. Na konci diskusie potom upresnili sumu 30 tisíc eur. Chcel by som upriamiť pozornosť na to pán primátor, že mám známych, ktorí podali ponuku na motorové vozidlá s motorom na elektrický pohon. Veľmi radi by prišli a prezentovali tieto autá. Podľa výpočtov cena by sa vrátila po dvoch rokoch. Som si istý, že v budúcnosti počet elektromobilov bude rásť. Vo viacerých mestách policajti jazdia na vozidlách s motorom na elektrický pohon. Táto firma sa snaží vybudovať sieť nabíjacích staníc pre elektromobily. Možno by nebolo zlé vybudovať takúto nabíjaciu stanicu aj v Komárne. Pán primátor, premysli si to, oni by prišli radi. Aj úradníci aj poslanci by mohli vyskúšať jazdu na elektromobiloch. Samozrejme aj v tomto prípade by bolo potrebné zabezpečiť verejné obstarávanie, a dať im príležitosť. Podľa mňa vo výhlade 5-10 rokov, a nehovorím o dlhých služobných cestách, ale na krátke cesty a v meste tieto elektromobily by boli oveľa úspornejšie ako benzínové a dieselové autá. Tieto papiere ti aj odovzdávam pán primátor... Ďakujem. A do tretice, podľa rokovacieho poriadku na interpelácie máme k dispozícii 5 minút, a nechcem to zneužívať, ale v súvislosti so mzdami by som chcel povedať, že v dnešnom živote každý zarába málo. Keď sa pozrieme na zárobok upratovačiek, úradníkov, učiteľov alebo hocikoho, nepovažujem to za šťastné, keď poslancov a úradníkov postavíme zoči-voči. Každý chce pomôcť. Nie je tu poslanec, ktorý by nechcel, ak je možnosť alebo nejaký spôsob, aby zamestnanci zarábali viac. Je to ťažké porovnávať, lebo ešte raz vám poviem, každý v tomto štáte zarába málo. Pravdepodobne sa dá percentuálne porovnať mzdy vo vyspelejších krajinách, napr. výplatu učiteľov, kde učiteľia zarábajú 160% priemernej celoštátnej mzdy. Mladý učiteľ, ktorí začína svoju kariéru, zarába 99% priemernej mzdy. To znamená, že začínajúci učiteľ dnes zarába 600 eur, a mal by zarábať 900-950 eur.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Aj v prípade úradníkov by sa dalo povedať, že koľko percent priemernej mzdy zarábajú úradníci vo vyspelých krajinách. Nadarmo tu budeme hovoriť o absolútnych hodnotách. Pravdu nenájdeme, lebo každá vrstva si právom myslí, že málo zarába. Napriek tomu by som sa chcel spýtať pán primátor, lebo ja som sa rozprával s úradníkmi, ale ani oni sami nevedia presne, že koľkí pracujú na Mestskom úrade? Je ťažké tak počítať, keď niekto povie počet 109, iný 115, a bol tu aj číslo 130 osôb. Napr. tieto zmluvy. Koľkí sú zamestnaní na základe zmlúv iného typu? Na dohodu? Nemáme o tom prehľad, a myslím si, že k tejto téme sa ešte vrátíme pri rozpočtu. Pán primátor, prosím ťa, požiadaj vedúcich oddelení a odborov, aby podstata tejto hry nebolo štvanie poslancov a úradníkov proti sebe. Sme na tej istej lodi, to znamená, všetci chceme pracovať pre toto mesto, ale absolútne to nie je férové, keď niekto bude štváť úradníkov. Ja, ako riaditeľ, dostanem nejaký rozpočet, a krajský poslanci už do toho nerozprávajú, že čo urobím s tými finančnými prostriedkami. Je to moja zodpovednosť. Ak budem konať protizákonne, tak ma zavrú. Ak dostanem rozpočet, ja za to zodpovedám. Aj v tomto prípade zastupiteľstvo schválilo rozpočet, čiže vedúci úradu, pán primátor a pán prednosta budú rozhodovať o tom, komu zvýši osobný príplatok, komu dá odmenu, alebo že koľko ľudí prijme do zamestnania. Ale toto už nie je moja zodpovednosť. Je to zodpovednosť tých ľudí, ktorí to majú pod kontrolou. Práve preto by sme sa nemali stavať jeden proti druhému, a bolo by potrebné dodať konkrétne čísla. Ak to číslo je skutočne také nízke v porovnaní celoštátneho priemeru, tak to treba zvýšiť. Ale tieto čísla žiadame predložiť na zastupiteľstve. Koľko zamestnancov má úrad, koľko ľudí odišlo, a koľkí boli prijatí v priebehu roka? Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Takže po poradí. Slovo „alebo“ sa nachádza v novom rokovacom poriadku. Je aj v tom materiáli, čo sme rozposlali pred týždňom. Pracovnú verziu mám pred sebou aj teraz. Ďalej, čo sa týka elektromobilov, ďakujem za všetky návrhy a radu. Poprosím pána prednostu, aby sa krátko vyjadril k tejto téme, lebo v tejto veci skutočne budeme musieť konať. Pán prednosta?

**T. Fekete** – ďakujem. Aká náhoda, že na Ondrejskom jarmoku sme dostali ponuku vyskúšať si práve tento model NISSAN Leaf. Mestský policajti si ho mali možnosť vyskúšať počas celého víkendu. Aj podľa nás by to bolo optimálne na jazdenie v meste, a na kratšie vzdialenosti. Dosah týchto elektromobilov je približne 200 km, ktoré je postačujúce. Rozmýšľame nad tým, takže ďakujeme za materiál.

**L. Stubendek** – pán poslanec v plnom rozsahu súhlasím s tebou a s твоjim názorom. Nemôžeme si dovoliť, aby úradníci a taktiež poslanci boli štvaní proti sebe. Mestské zastupiteľstvo, viceprimátori spolu s primátorom, prednostom úradu a so všetkými zamestnancami úradu musíme konať spoločne a jednotne, aj keď sú medzi nami občas nedorozumenia. Na niektoré veci pozeráme z iného uhľa, máme iný pohľad. Čo sa týka miezd, nie je to mestské zastupiteľstvo, ktoré hlasuje o tom, komu zvýšiť alebo nezvýšiť mzdu, ale sa pokúšame rozmýšľať spolu, aby mzdy komárňanských úradníkov dosiahli čím skôr priemernú celoštátnu mzdu, prípadne aby mzdy boli podobné, ako v okolitých mestách s podobným rozmerom. Mám tu pred sebou jeden pozmeňujúci návrh, ktorý rozdáme včas pri prerokovaní rozpočtu. Je to vypracovaný podrobne a podľa položiek. Ak niekto bude mať v tejto veci trošku iný pohľad, tak pokúsme sa to zosúladiť, však všetci chceme to isté, aj keď to chceme dosiahnuť možno inou cestou. Ďakujem. Pán poslanec Andruskó, myslím to bolo všetko. Dobré, pán Ondrej Gajdáč má slovo. Nech sa páči.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**O. Gajdác** - ďakujem za slovo. Vážený pán primátor, prvá vec je otázka, či by si nemohol predstaviť toho mladého človeka, čo tam sedí po tvojej ľavej ruke na kraji? Ja som sa s nim už teraz zoznámil, ale ostatní ho asi nepoznajú.

**L. Štubendek** – pán prednosta privolať pána doktora. Pán prednosta, buď tak dobrý, a predstav pána.

**T. Fekete** – Pán JUDr. Jakub Löwy je našim právnikom v rámci zmluvy uzavretej s AKAKom. Ja som ho pozval ako hosťa – pomocníka, nakoľko na dnešnej schôdzi budú prejednávané vážne právne záležitosti.

**O. Gajdác** – ďakujem pekne. Myslím, že je to úplne v poriadku. Ja osobne si myslím, všetci sme radi, že je tu právnik, ktorý určite dá odborné stanovisko k závažným veciam. Ja som len chcel, aby sme všetci vedeli kto je on. Ďakujem. Ja by som len mal jednu vec, čo som netušil, že sa objaví predou mnou takýto papier. Ja som tam písal, že už sa objavilo pár vecí, ku ktorým si myslím, že je treba tieto interpelácie a otázky. AUTO. Ja nepochybujem o tom, že je potrebné pre mesto, pre primátora. Ja si myslím, že to služobné auto je už dosť staré. Ale tuto vidím, v tom poslednom papieri čo sme dostali, je to pozmeňujúci návrh k návrhu Programového rozpočtu na roky 2017-2019, a presun výdavkov pod hlavičkou 1.5. a 8.3., že sa presúvajú prostriedky, ktoré boli na splátku leasingu služobného vozidla jedného, druhého, asi tretieho. Prvá otázka je: teda nejdeme kupovať teraz žiadne auto?

**L. Štubendek** – je v pláne kupovať, ale že koľko, záleží na nás a na hlasovaní zastupiteľstva.

**O. Gajdác** – dobre. Ja by som mal jeden návrh hneď v tomto smere. Tam je služobné auto KOMVaK-ku, ktoré myslím si je vo veľmi dobrom stave, a ktoré predávajú. Dá sa to riešiť jednoducho, zápočtom s KOMVaK-om bezbolestne pre každého, a okamžite za pár dní. To je môj návrh, ďakujem. Myslím si, že také Volvo, je celkom slušné auto aj pre primátora, a je reprezentatívne.

**L. Štubendek** – súhlasím.

**O. Gajdác** – ja by som sa takému potešil. Ďalšia vec, ktorú mám sú články, ktoré sa objavili v Komárňanských listoch a v Delte. Je to obhajoba pána prednostu – obhajoba vedeniu mesta, že v meste kolujú chýry, že neúčelne bolo využitých okolo 500 tisíc eur atď.. A je tam vymenované na čo všetko, ako účelne, a potrebné to bolo. Nevieť čo koluje v meste. Ja som nič také nedopočul, že neúčelne, ale myslím si, že oveľa sympatickejšie a koreknejšie by bolo, keby bolo oznámené, že áno, došlo k porušeniu finančnej disciplíny a k porušeniu zákona, pretože došlo. Ak si niekto myslí, že nie, tak absolútne spochybňuje kompetenciu hlavného kontrolóra. Myslím si, že v tomto prípade sa spochybniť nedajú. Čiže, keby ste boli povedali áno, lebo sa stalo toto. Takéto veci sa dajú riešiť mimoriadnym zastupiteľstvom aj v decembri, kedykoľvek, tak, ako teraz sú tu rôzne presuny, zmeny, a keď bude treba, koncom roka zvoláte zasadnutie na 20. decembra. Myslím si, že toľko poslancov sa zíjde, že také dôležité veci – presuny sa dajú riešiť tak, aby vedenie mesta nemuselo porušiť zákon. Tak, ako ste povedali, že áno, sú výhrady, alebo je nespokojnosť s tým, že predkladáte materiáli nie všetky dobre pripravené. Povedali ste, áno, máme tam rezervy, je to sympatické a hlavne korektné. Myslím si, že nikto tu nekritizuje len preto, aby kritizoval, ale preto, že chceme nápravu a chceme robiť veci lepšie. To bola ďalšia vec. Ďalšiu ktorú mám, sa týka Základnej školy na Rozmarínovej ulici. Základná škola oslavovala minulý týždeň 20. výročie založenia. Mali veľmi pekne pripravený program, skutočne na úrovni. Jedno čo my tam chýbalo, že žiadny zástupca mesta neprišiel pozdraviť žiakov, učiteľov





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

a rodičov. Pán primátor, ty si ich pozdravil z plátna, celkom dobre. Vyzeralo to tak, ako keby si bol pol roka v Austrálii, a nevedel prísť osobne. Ja akceptujem, že si mal dôležitú služobnú cestu, a potom si aj prišiel. Ja to všetko viem. Akceptujem, že bolo zasadnutie Mestskej rady. Aj to akceptujem, že pán vedúci odboru v ten deň ochorel. Toto všetko viem, a viem akceptovať. Ale keď Okresný úrad v Nitre vedel vyslať človeka, ktorý tam osobne pozdravil, čo je veľmi sympatické, ja si myslím, že napriek týmto všetkým okolnostiam, niekto z mesta v tvojom zastúpení mohol tromi vetami pozdraviť. Myslím si, že toto sa patrí, keď my sme zriaďovatelia škôl, materských škôl a inštitúcií. To je môj názor. A to je to, čo naozaj mi tam veľmi chýbalo. Ďalšia vec, ktorú by som chcel spomenúť, to je práca úradu, konkrétne odboru školstva, čo má pod palcom pán prednosta. Ja už niekoľko krát so žiadal z každého jednania, rokovania a z porád vyhotoviť zápisnicu, a túto zápisnicu rozoslať všetkým účastníkom. Toto sa nedeje...

**L. Stubendek** – pán poslanec, päť minút...

**O. Gajdáč** – dobre pán primátor, už posledná veta. Teraz to opakujem, na všetky písomné žiadosti, to nie je ani slušnosť ani korektnosť, ale je to povinnosť odpovedať písomne. Toto sa často nedeje voči našim inštitúciám, ktorých sme zriaďovateľmi. Ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem. Ja som bol prítomný na tej oslave, a na základe dohovoru s pani riaditeľkou takto sme riešili účasť mojej osoby na tejto oslave. Pán poslanec Béla Szabó má slovo...

**B. Szabó** – ďakujem za slovo pán primátor. Moja otázka sa týka problematiky obyvateľov I. a II. sídliska ohľadom neprispôsobivým občanom. Boli nejaké postupy alebo zmeny od posledného zasadnutia zastupiteľstva? Ostatné otázky sú pod otázky k tejto téme. Boli odvtedy vyrubené nejaké pokuty? Čo sa deje okolo exekúcií, podarilo sa mestu vymôcť nejaké peniaze? Či sa zvýšili, alebo znížili dlhy voči mestu? Sú zabezpečené vlastné kontajnery konkrétne pre tieto obytné domy? Myslím tu nie na kontajnery patriace k ostatným obytným domom, ale zvlášť pre týchto problematických budov. Hovorím hlavne v súvislosti najproblémovšieho obytného domu na I. sídlisku, nakoľko v pozadí sa rozpráva, a na toto si žiadam odpoveď, či vie o tomto vedenie mesta, že vraj tá budova je na predaj, alebo už je aj predaná. Nevie, či je táto informácia podložená, preto sa na to pýtam. Keby k tomu došlo, znamenalo by to vážny problém, lebo všetky pohľadávky voči mestu aj iným inštitúciám by zostali neuhradené. Hovorím to aj v súvislosti s tým, že KOMVaK má pohľadávku vo výške približne 14 tisíc eur, a zastupiteľstvo si iste dobre pamätá, keď na niektorom zasadnutí sa zúčastnil aj vedúci okresnej hygieny, ktorý oznámil, že neodporúča odpojiť byty neplatičov od dodávky vody. Ja tak viem, že aj zo strany Predstavenstva odznela tá informácia, že aj vedenie mesta ich žiadalo o to, aby ich neodpojili. Ale tieto pohľadávky každým dňom narastajú, a keď predchádzajúca domnienka je pravdivá, tak aj oni stratia všetko. Na toto by som žiadal odpoveď teraz, ak je možné. Myslím si, že túto informáciu chce vedieť každý. Druhá vec. Týka sa to odpovedí všeobecne na interpelácie. Myslím si, že všetci poslanci by chceli vedieť odpovede na všetky interpelácie, preto by bolo dobré, keby ich dostali všetci poslanci, a nie len ten, ktorý sa na to pýtal. Taktiež by bolo dobré odpovedať ešte priamo na zasadnutí tie otázky, ktoré vieme odpovedať. Považujem to za úplne zbytočné, že potom, keď už každý poslanec dostal odpoveď e-mailom, tak zvlášť ešte aj poštovne odošlú tieto odpovede. Hlavne preto, lebo odpovede sú také prázdne a bezvýrazné, a nemajú žiadny význam. Odpovede nie sú na tie otázky, ktoré boli položené, ale sú o ničom, sú bezvýznamné. Dá sa pozrieť, že v 90%-ách prípadov je to tak.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Spomeniem z nich len jeden prípad, na ktoré sa pýtal pán kolega Glič, či vieme niečo o garáži, ktorá sa nachádza pod Európskom nádvorím, či funguje alebo nie, a či vieme, že aké sú plány s ňou? Dostal takú odpoveď, že nie je to v kompetencii mesta. Tá istá odpoveď odznela aj tu na zasadnutí. Považujem to za zbytočné rozposielať takéto odpovede aj poštovne tak, že mesto má v spojitosti s tým aj finančné výdavky. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem. Či tá budova bude predaná, alebo nie, skutočne sa šíria všelijaké informácie, ale nemáme relevantné informácie. Pán prednosta, prosím ťa, odpovedz na niektoré otázky...

**T. Fekete** – ohľadom I. a II. sídliska máme nejaké pokroky... Veľmi pozitívny vývoj je to, že na základe doporučenia splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity z dôvodu vytvorenia Rómskej občianskej hliadky mesta Komárno dvaja policajti z Komárna odcestovali do Filákova, kde takáto hliadka už funguje, z dôvodu, aby sa učili dobrú prax, prevzali skúsenosti a videli ako to tam funguje. Čo sa týka pokutovania, ja to viem tak, že vtedy, keď sme o tom hovorili naposledy, odvtedy sankcie boli uložené. Vo veci exekúcie pán JUDr. Markovič má v kompetencii konať. Je potrebné sa pozrieť, že ako sa vyvíja prípad, a ak je možnosť, treba to posúriť. V súvislosti pohľadávok, podľa mňa naše pohľadávky nie, ale pohľadávky spoločnosti KOMVaK určite sa zvýšili. Ohľadom odvozu smetí pri problematických budovách, podľa mojich vedomostí nie sú umiestnené kontajnery, ale sú vyložené veľké nádoby. Ale o tomto by vedel dať konkrétnu odpoveď pán Patuš. Ešte by som dal odpoveď na otázku týkajúcu sa predaju budovy. Áno, na liste vlastníctva je vyznačená plomba. Majiteľ budov sa pokúšal uzavrieť kúpno-predajnú zmluvu na obidve budovy s jedným rómskym občanom z Okoču. Informovali sme sa o tomto aj v katastri, či je to pravda, a čo robiť v tomto prípade. Potvrdili nám, že kataster dovedy nemôže previesť prepis vlastníctva na základe kúpno-predajnej zmluvy, kým na liste vlastníctva je zapísaná ťarcha a nie sú predložené doklady o vyrovnaní dlhov. Potvrdili nám to, že kým to nebude vyrovnané, to zostane tak, ako to bolo doteraz. Čiže náš záťaž zostane na tých obytných domoch. Ohľadom interpelačnej odpovedi týkajúcej sa garáže pod Európskym nádvorím, by som chcel povedať a napraviť, že odpoveď nebola o tom, že nie mesto je kompetentným rozhodovať o tom, ale odpoveď bola tá, že garáž nie je majetkom mesta. A to je veľký rozdiel, lebo keď garáž nie je majetkom mesta, tak s tým nemôžeme ani disponovať. Podzemné parkovisko je v súkromnom vlastníctve. Je to majetkom komárňanskej firmy Investa, ktorá je v konkurze, a správca konkurznej podstaty je občan z Komárna, s ktorým by sa dalo dohodnúť podmienky parkovania motorového vozidla. Aj v súčasnosti tam parkujú súkromné autá na základe zmluvy. Cena parkovania auta za jeden mesiac je vo výške 30 eur.

**L. Stubendek** – ďakujem. Pán poslanec Károly Less má slovo...

**K. Less** – ďakujem za slovo. Vážení pán primátor, vážení poslanci a milí prítomní. Nech vám všetkým dá Pán Boh pekný deň. Mal by som niekoľko otázok a návrhov. Na základe požiadania zo strany občana. Na VII.-om sídlisku, presnejšie na ulici Pávia a Hviezda, sú problémy s parkovaním. Vyhľadal ma pán István Burgel. Je tam strašne veľa bytov a aut, obyvatelia už nevedia kde zaparkovať svoje autá. Nie je tam miesto, preto sú nútení parkovať na trávnu a do blata. V tejto záležitosti žiadajú mesto o pomoc. Nežiadajú vytvoriť dokonalých parkovacích miest, ale boli by vďační, keby to bolo riešené napr. s rozsypaním makadamových kamienkov. Moja druhá otázka sa taktiež týka žiadosti občana, a ide o ulicu Meštiansku. Vieme, že v tejto ulici bola opravená vozovka. Veľa občanov a taktiež ani ja, nie



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

sme spokojní s týmito prácami, takpovediac s ich kvalitou, nakoľko cesta zostala hrbolatá. Čiže ak začnú obnovovať a opravovať cesty, a tá kvalita práce bude podobná k prácam na ul. Meštianskej, tak radšej ani nezačnime s opravou ďalších ciest. Toto je jedna vec. Druhá vec. Na požiadanie pána Zoltána Wurzcela boli vymenené betónové odtokové žľaby, ktoré sa zlomili. Možno preto, lebo pod tým sa nachádzajú kamene, a nie makadam, ktorý by viac zahĺbil tie odtokové žľaby. Tieto odtokové žľaby boli vymenené na základe požiadavky pána Bélu Keszegha, ale je veľký predpoklad, že sa znovu zlomia. Ďalšia moja interpelácia sa týka krytej plavárni. Ide o veľmi nepríjemnú záležitosť. Keď dobre viem, je spor medzi plaveckými klubmi Delta a Komko, a to z dôvodu, že sa nevedia dohodnúť na termíny tréningov. Ak som dobre informovaný, rodičia ovládajú situáciu, a požiadajú trénerov, kedy, v ktorých hodinách má byť tréning, lebo ich deti vtedy a vtedy navštevujú kurz angličtiny, matematický krúžok alebo iné záujmové krúžky. Ja to vidím tak, a myslím si to, že takto to nie je dobré. V športe funguje diktatúra, a športový klub funguje vtedy dobre, keď je tam diktatúra, a nie demokracia. Demokracia vedie k chaosu. Viem, že v dobe pána doktora Mareka to fungovalo tak, že on presne stavil, že kto, kedy, o koľkej tam môže plávať a trénovať. Vtedy tam bol poriadok. Preto ťa žiadam pán primátor, nakoľko ty máš v tejto veci najväčšiu kompetenciu, aby si stanovil, kto, kedy môže ísť tam plávať, a hlavne pri týchto dvoch plaveckých kluboch. Ďalšia vec, čo je pre mňa trochu divné, že mestský policajti nám zvyknú doručiť listy z Mestského úradu. Ak dobre viem, už tu žiadali niektorí kolegovia, aby nám pozvánky a materiály na zasadnutie mestského zastupiteľstva nedoručili mestský policajti. Ja to považujem trochu za ponižujúce. Mestskí policajti nie sú poštári. Ich prvoradou úlohou je chrániť poriadok v meste. Ak je možnosť, a dostanem odkaz, alebo mi to oznámi mesto, rád sa zastavím pre tieto materiály na mestskej polícii, a veľmi rád ich prevezmem osobne. Druhá vec. Nedávno súkromnú školu v Kolárove navštívila Ibolya Görög, odborníčka na protokol, ktorá podľa mojich vedomostí od roku 1987 do 1999 pracovala na Ministerstve vnútra Maďarskej republiky na Odbore protokolu. Chcel by som navrhnúť pánovi primátorovi, nakoľko vidím to tak, že by to malo pozitívny vplyv pre vedenie mesta, aby sme pozvali pani Ibolyu Görög. Mohla by nám poradiť v oblasti protokolu, ako sa správať v istých situáciách, ako sa obliekať atď.. Myslím si, že by to bolo každopádne pozitívne pre všetkých. Na záver by som chcel upriamiť pozornosť na trochu príjemnejšiu vec. Ohľadom rozpočtu sú tu nejaké konflikty a spory, a je tu napätie medzi úradom, vedením mesta a poslancami. Ja by som navrhol na zbavenie sa napätia stretnúť sa týždenne raz s pracovníkmi mestského úradu a mestskej polície pri športe, napr. na hodinovom futbale, kde by sme si mohli vybiť stres, a možno by sme sa tam mohli dohodnúť aj v dôležitých veciach. Môžu prísť aj dievčatá. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Niektorí sa prisahajú na tenis, iní na stolný tenis alebo na hádzanú. Prípadne to môže byť aj box, však aj to patrí do športu, v ktorom je možné si vybiť stres. Alebo aj šachy. Samozrejme šport je veľmi dôležitý, a čo sa týka protokolu, tak ako si pán poslanec povedal, skutočne tu môžeme poobzerať v miestnosti, že kto, ako je oblečený, a ako sa správa. Každý protokol, návrh a informácia bude užitočná, buď zo strany odborníčky Ibolya Görög, alebo aj od iného odborníka. Ohľadom ulice Meštianskej vieme, že boli tam vykonané opravné práce. Poprosím pána viceprimátora Béla Keszeghu, aby nás krátko informoval v tejto veci...

**B. Keszegh** – ďakujem za slovo. Pán poslanec spomínal moje meno v tejto súvislosti. Jeho námietky ohľadom nedostatkov na ulici Meštianskej sú opodstatnené. Treba vedieť, že tieto



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

odtokové žľaby boli pokazené a zlomené približne na úseku 70 bežných metrov. My sme to vtedy hneď dali na reklamáciu. Situácia je taká, že to aj vymenili, a teraz realizátor a projektant sa navzájom obviňujú. Podľa jedného bolo to zle naprojektované, a podľa druhého tam dali nevhodný materiál. Napriek tomu, je to nepríjemné pre nás, lebo Mestský úrad urobil svoju úlohu. Verejné obstarávanie sa uskutočnilo, a predsa to vyzerá tak, ako keby sme boli na vine my. Mestský úrad nechce vynaložiť ďalšie výdavky na tieto opravy, lebo je to v záručnej dobe, takže budeme to žiadať od nich. Toto sa aj udialo, lenže aj po týchto výmenách, opravách nastali ďalšie problémy a chyby. Čiže sťažnosť je oprávnená. Musíme sa s tým zmieriť, ale túto chybu nemienime zaplatiť z peňazí obyvateľov mesta, ale budeme to vymáhať buď od realizátora, alebo od projektanta. Z tohto dôvodu sme s nimi aj stretli, kde realizátor sa vyjadril tak, že ako náhle bude mať voľné kapacity, aj tento krát odstráni tieto chyby, a pri opravách bude aplikovať inú metódu lepenia. Ešte raz opakujem, sťažnosť je oprávnená, ale chyba sa nenastala na našej strane. Výdavky navyše nemienime zaplatiť, ale musia ich uhradiť tí, ktorí to urobili. Takže žiadame Vašu trpezlivosť v tejto veci. Budeme sa snažiť...

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Čo sa týka parkovania, skutočne by sa dalo to riešiť aj s makadamovými kamienkami. Panelový program slúžil presne na to, aby sme vyriešili tieto problémy parkovania. Ak nájdeme na to finančné prostriedky, v ďalšom roku by sme mohli pokračovať v riešení problému parkovania. Bohužiaľ naše mestá, obce a dediny pred tisíc rokmi neboli stavané na motorovú dopravu, ale našťastie Komárno ešte stále ako-tak vie prijať túto dopravu. Samozrejme problémy s parkovaním narastajú, preto vyriešenie tohto problému musí byť dlhodobé. Hlavný architekt mesta, ktorý je prítomný aj na dnešnom zasadnutí, sa aktívne zaoberá s touto problematickou témou. Plaváreň – Pán riaditeľ a taktiež športová komisia sa zaoberajú s touto otázkou. Riešenie tohto problému je v priebehu. Už sa zdalo, že máme aj výsledok. Skutočne je tu spor medzi dvoma športovými klubmi, ktorý dúfame, že čím skôr sa vyrieši. Ďakujem. Pán poslanec Anton Marek má slovo...

**A. Marek** – vážený pán primátor, vážení prítomní. Bol som opakovane volaný pre určitý problém v jednej lokalite, ktoré tu asi pred dvoma alebo troma zasadnutiami kolega poslanec už to nadhodil. Jedná sa o ulicu Veľká Jarková, ktorá je na zadnej strane Vodnej ulice, a tam sa jedná o tie zátarasy, ktoré sa stavajú. Keď stavali tieto obytné domy, tak bola urobená prístupová cesta, ktorá bola v projekte, a aj bola normálne daná do prevádzky. Robí to veľký problém. Tým, ktorí nepoznajú tú situáciu, len to chcem povedať, že na Vodnej ulici, kde je to veľké parkovisko, do tohto bloku treba ísť aspoň trinástimi alebo štrnástimi schodmi. Starším ľuďom, alebo tým, ktorí tam chcú niečo zobrať hore z auta, je to veľmi problematické. Preto bola urobená táto prístupová cesta zozadu, aby aj s autom bolo možné vyložiť nábytok alebo hocijaké veci, ktoré sú potrebné. Teraz sa tam dali tzv. železné stĺpy. Viete, že obyvatelia sa ozvú len vtedy, keď už určitý problém im robí veľké problémy. Viem, že 9. septembra obyvatelia poslali list s podpismi obyvateľov na Komunálny odbor, aby sa našlo riešenie. Tam, na Malej Jarkovej, autá chodia vo veľkej rýchlosti. Je to naozaj nebezpečné, a je málo parkovacieho miesta. Preto táto prístupová cesta asi nerobila nikomu problém, hoci musím skonštatovať, že keď tam dali železný stĺp, tak oni to vlastne odstránili – odpílili. Toto je jedna vec. To že došiel tento prípis na Komunálny odbor treba povedať, že Komunálny odbor – pán Ing. Patuš dost' promptne, behom dvoch týždňov odpovedal, že je to preto, lebo jednali s okresným dopravným inšpektorátom, ktorí trvali na tom. Odpoveď znela aj tak, že robia



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

v Komárne štúdiu ohľadne parkovísk. Jednak že tam bude treba urobiť projekt, a na popud dopravného inšpektorátu tam budú dávať naďalej. Budú sa s tým zapodievať, že príde nový rozpočet, a to je teraz, a preberie sa to v jednotlivých komisiách pri mestskom zastupiteľstve. Odvtedy prešli dva a pol mesiaca, a včera tam dali ďalšie stĺpy. Viete, nie je správna politika pštrošia, že hlavu strčím do piesku, a potom si myslím, že ma nikto nevidí. Aj tuto, že sa pokračuje to, čo nevyhovuje, a aby sa vyšlo v ústrety občanom z určitého hľadiska čo oni žiadajú. Nevie, kto tam bol jednať, či tam bol niekto z vedenia mesta, alebo či len Ing. Patus, lebo najľahšie je odpoveď, že však sa to rozrieši. Je už teraz tu zima, už na niektorých miestach je ľad, a treba povedať, že keď tam niekto niečo kúpi, chce ísť hore tými schodmi, je tam aj nebezpečenstvo úrazu. Nevie či tie dva mesiace teraz, keď tam nebola tá zábrana, aké problémy to robilo. Prečo sa tam nemôže urobiť, keď je to prístupová cesta, že aj s autom, lebo vonku nie je miesto na parkovanie, že sa dá určitý čas, ja neviem, na skrátené parkovanie 5 alebo 10 minút na vyloženie vecí. Bolo by to treba nejako riešiť. Ďalej chcem podotknúť to, že keď niečo chcem, tak hľadám riešenie. A keď nechceme, alebo nechcem, tak hľadám výhovorky. Takže bolo by dobré, lebo čas ide. Nevie aké kroky sa urobili, a nemá význam to isté opakovať, ale je to jasné, že nie je to v prospech týchto obyvateľov. Nebudeme prekvapení, keď ten železný stĺp bude zase odpílený. Nevie dokedy to takto bude, ale nie je to správne, to je už tá krajná reakcia obyvateľov toho obytného bloku. Takže ja sa obraciam so žiadosťou, že najmä teraz, keď už je tam oveľa ťažší prístup, kto to nepozná, škoda, mal by sa tam ísť pozrieť, a vtedy pochopí aj tých obyvateľov. Treba to tam nechať aspoň do jari, a dovtedy dúfam, že prejde aj cez jednotlivé komisie mestského zastupiteľstva, a nájde sa aj konečne riešenie, ale rozumné, ktoré bude brať do úvahy aj žiadosti obyvateľov toho obytného bloku. Ďakujem. Ja už len dve vety. Srdečne pozdravujem pána JUDr. Löwyho, a som veľmi rád, že ho tu vidím. Už aj skrží to, že cez advokátsku kanceláriu, cez ktorú pracujú pre naše mesto, myslím, že od roku 2011, tak treba povedať, že ozaj urobili veľmi veľa záslužné práce, mnohé rôzne, aj ťažké súdy, ktoré boli aj vyzerali zle a neprospech. Treba podčiarknuť ich kvalitu, lebo všetky sa končili pozitívom pre naše mesto. To len teraz preto prízvukujem, lebo počas minulého volebného obdobia som dostal veľa útokov, že prečo je táto advokátska kancelária z Bratislavy a nie z Komárna. Vtedy som ja vždy povedal a vyjadroval, že treba pozeráť aj na kvalitu. Nie je všetko dobré čo je doma. Nakoniec myslím, že prezentovali sa, a každému padol aj z hlavy, že to čo je kvalita, to treba zachovať. Ďakujem.

**L. Stubendek** – len taký dotaz. Je tam teraz stĺp, alebo nie? Pretože včera som tam bol osobne, a nebol tam nič.

**A. Marek** – ja som tam bol včera o 16 00 hod., a vtedy už tam bol.

**L. Stubendek** - pán vedúci, prosím odpoveď.

**A. Patus** – dnes okolo deviatej hodine, neviem presne kedy, môžem sa pozrieť na fotke dátum, ale nie je tam stĺp, bol vytrhnutý z čerstvého betónu. Opätovne. Nehnevajte sa, trochu budem netypický, ale už je na čase dať bodku za touto záležitosťou. Chcel by som vám ukázať, o čom je reč. Ide o tento chodník. Je reč o tomto chodníku, ktorý jeden pán považuje za cestu. Zo strany dopravného inšpektorátu jednoznačne je to chodník. Na tento chodník je pripojených 6 schodíšť na zadnej strane obytného domu. O tri metre ďalej sa nachádza parkovisko. Mám fotodokumentáciu z dnešného dňa o tom, že obyvatelia tam parkujú rád, lebo na parkovisku je málo parkovacích miest. Toto je príčinou všetkého. Je to chodník, ktorý má šírku 2,5 metrov. Toto nevyhovuje predpísaným parametrom vozovky. Pán tvrdí, že pri



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

stavbe obytného domu bolo to uvedené ako „účelová komunikácia“. Áno, keď stavali tento obytný dom, po nej doniesli v nákladných autách stavebný materiál. Odvtedy je to chodník, a nie je súčasťou cestnej siete. Dopravný inšpektorát práve preto, že tam chodia autá, prvý krát v marci nariadil, aby sme tam dali tieto stĺpy. Toto sa uskutočnilo, ale stĺpy ukradli. Dňa 7. novembra sme boli znovu vyzvaní, aby sme okamžite znovu umiestnili tieto bezpečnostné stĺpy, nakoľko situácia je nebezpečná. O tom je tu reč, ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – čiže na základe výzvy, nariadenia okresného dopravného inšpektorátu.

**A. Patus** – presne tak.

**L. Stubendek** – ja som sa na to bol pozrieť. Treba sa zaoberať s touto záležitosťou, veď ide o ľudí. Budeme sa snažiť, aby sme nejakým spôsobom zosúladiť požiadavku obyvateľov s požiadavkami dopravného inšpektorátu. Pán vedúci, prosím ťa, zaoberajme sa s touto záležitosťou. Ďakujem. Odznali všetky otázky a interpelácie. Pokračujeme ďalej. Na základe pozmeňujúceho návrhu pána poslanca Andruskóa nasleduje programový bod Žiadosti a návrhy vo finančných veciach.

## K bodu č. 3 – Žiadosti a návrhy vo finančných veciach (pôvodne bod č. 17)

1. Návrh zmeny programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2016  
TE-1080/2016  
Predkladateľ: PhDr. Ingrid Szabó

Mestské zastupiteľstvo v Komárne v záujme utvárania podmienok rozvoja oblasti tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno schválilo dňa 25.6.2015 Všeobecné záväzné nariadenie č. 12/2015. Toto Všeobecne záväzné nariadenie upravuje spôsob a podmienky priznania finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno. Mesto Komárno v rozpočte na rok 2015 vyhradilo 10 000,- Eur na financovanie takýchto žiadostí. Praktické skúsenosti pri priznaní finančnej dotácie si vynútili zmeny a upresnenia, ktorými sa menilo a doplnilo VZN. VZN mesta Komárno č. 28/2015 ktorým sa menilo a doplnilo VZN č.12/2015 nadobudla účinnosť dňom 5. januára 2016. Upresnili sa možnosti na použitie finančnej dotácie, termín podania a výška finančnej spoluúčasti žiadateľa.

Mesto Komárno v rozpočte na rok 2016 vyhradilo 10 tisíc eur na financovanie takýchto žiadostí. Na základe VZN č.12/2015 bola dňa 10. februára 2016 na webovej stránke mesta zverejnená výzva na predkladanie žiadostí na čerpanie finančných prostriedkov.

Na Mestský úrad Komárno do 30. septembra 2016 bolo doručených 7 žiadostí v zmysle uvedeného VZN o poskytnutie finančnej dotácie v celkovom 10 930,- Eur. Mestské zastupiteľstvo v Komárne odsúhlasilo 6 žiadostí a schvaľovalo poskytnutie jednorazovej finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno v zmysle VZN č.12/2015 v znení VZN č. 28/2015 pre šiestich žiadateľov v celkovej sume 8 930,- Eur. (Vid'. Tabuľka)

Na základe hore uvedených navrhujeme presun finančných prostriedkov medzi bežnými výdavkami.

Podľa schváleného rozpočtu (včítane schválených zmien rozpočtu) boli Kapitálové výdavky mesta – v celkovej sume 963 190 eur, zostavené od por.č. 1- až do por.č. 30, s presným určením vyčlenených peňazí na jednotlivé akcie (riadky).



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Na základe rozpracovanosti investičných akcií bolo konštatované, že akcia „Výstavba 2. etapy chodníka pozdĺž hlavnej ulice v Mestskej Časti Nová Stráž od križovatky s Darányiho ulicou po cintorín“ – riadok 11 - v sume 10 000 euro, ako spoluúčasť mesta v združenej investícii- nebude v r.2016 realizovateľná, z nasledovných dôvodov:

- časť pozemku, na ktorom by mal byť predmetný chodník realizovaný, nie je majetkom mesta Komárno, a z dôvodu zdĺhavého procesu majetkoprávneho vysporiadania (výmeny) pozemkov medzi Slovenskou správou ciest a Mestom Komárno nemohlo byť realizované povolenie stavby.

Po predpokladanom ukončení týchto prípravných prác už nasleduje obdobie zimnej údržby ciest, kedy v ochranných pásmach štátnych ciest nebude možné vykonávať stavebné práce. Realizácia výstavby chodníka bude možné najskôr na jar 2017.

Mestské zastupiteľstvo v Komárne dňa 03.11.2016 schvaľovalo Zmenu programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2016 – presuny v rámci investičných akcií schválených kapitálových výdavkov nasledovne:

- Zníženie výdavkov na akciu „Výstavba 2. etapy chodníka pozdĺž hlavnej ulice v Mestskej časti Nová Stráž od križovatky s Darányiho ulicou po cintorín“ na 6 500 euro

Na základe všetkých hore uvedených navrhujeme presun finančných prostriedkov z kapitálových výdavkov do bežných výdavkov.

Upravený rozpočet podľa uvedeného návrhu mení schválený rozpočet tak, že sa nemenia celkové príjmy ani celkové výdavky.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 7 /:**

**1.**

### ***Návrh na uznesenie k návrhu na zmeny programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1048/2016)**

## **/Výsledok hlasovania č. 8 /:**

**2. A**

### ***Pozmeňovací návrh Finančnej komisie k návrhu na zmeny programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1049/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

2. Zmena Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2016 (Program 1.3.) na rok 2016 TE-1082/2016  
Predkladateľ: Ing. Bohumír Kóňa

Rozpočet výdavkov programu 1.3.- Poslanci a aktíva MZ bol na rok 2016 schválený vo výške 134 000 eur. Skutočnosť za prechádzajúci rok 2015 predstavovala výdavky vo výške 135 179 eur, t.j. takmer na rovnakej úrovni, pri neplánovanej zmene výšky vyplácaných odmien.

Predpoklad čerpania výdavkov k 31.12.2016 je vo výške 175 200 eur, nakoľko v roku 2016 boli do programu 1.3. – Poslanci a aktíva MZ od mesiaca marec účtovné mzdy aj ďalších 2 poslancov - viceprimátorov.

K tomuto rozhodnutiu došlo na základe schválenia zníženého rozpočtu programu 1.1 – Odbor podpory a vnútornej prevádzky.

Schválený rozpočet programu 1.1. – Odbor podpory a vnútornej prevádzky bol nižší o 144 959 eur ako skutočnosť za rok 2015, t.j. predchádzajúci rok, aj napriek tomu, že Nariadenie vlády SR č. 432/2015 zvýšilo mzdy zamestnancov verejnej správy od 1.1.2016 o 4%.

Mestský úrad Komárno predkladá návrh na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016.

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh uznesenia

Stanovisko FK: hlasovanie 5-1-1

Stanovisko rady: hlasovanie 2-0-4

## **O 14:42 hod. prišiel pán poslanec MUDr. Zoltán Benyó.**

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

### ***/Výsledok hlasovania č. 9 /:***

#### ***Návrh uznesenia k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 5

Proti: 2

Zdržal sa: 11

Nehlasoval: 1

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1050/2016)**

3. Zmena Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2016 (Program 1.1.)  
TE-1081/2016  
Predkladateľ: Ing. Róbert Dobi

Pri zostavovaní rozpočtu, návrh výdavkov pre program 1.1. na rok 2016 bol vo výške 2 357 240 eur, kde boli zohľadnené všetky potreby pre plynulý chod úradu. Skutočne schválená suma bežných výdavkov pre program 1.1. však bola nakoniec nižšia o 144 959 eur, oproti skutočnosti v roku 2015 (viac ako 6%). Návrh rozpočtu bol znížený najskôr ekonomickým odborom o – 44 959 eur a neskôr finančnou komisiou o ďalších -100 000 eur.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Vzhľadom na poddimenzovanie prostriedkov a nárast potrieb MsÚ, už v I. polroku došlo k prečerpaniu niektorých schválených rozpočtových výdavkov. Bolo nutné zrealizovať, alebo dofinancovať z bežných prostriedkov projekty resp. činnosti ako, otvorenie a vybavenie kancelárie prvého kontaktu, sťahovanie niektorých odborov – komunálny, sociálny, bytové oddelenie, atď. do nových priestorov.

*Schválený rozpočet v určitých prípadoch nie je možné dodržať bezpodmienečne, nakoľko počas roka sa vynoria také skutočnosti, ku ktorým je tento rozpočet potrebné prispôbiť. Nejedná sa o nedisciplinovanosť mestského úradu, ale o korekciu plánu a skutočnosti. Pri vytváraní rozpočtu nie je možné predpokladať všetky situácie, ktoré život prinesie. Napríklad pri financiách a telekomunikačných službách úrad koná na základe zákona a taktiež na základe rozhodnutí mestského zastupiteľstva, a preto výdaje plánované v rozpočte za poštovné radikálne vzrástli. Opäť zdôrazňujem, že sa nejedná o zlé plánovanie ani nedisciplinovanosť úradu, ale o dodržanie požiadaviek mestského zastupiteľstva a korekciu na základe počas roka vzniknutej situácie.*

Z dôvodu nevyhnutných výdavkov do konca roka je potrebné navýšiť rozpočet minimálne o 45 714 eur.

Mestský úrad Komárno predkladá návrh na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016.

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh uznesenia

Stanovisko FK: 0-0-8 – nezaujala stanovisko

Stanovisko rady: 1-0-5-0

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 10 /:**

### **Návrh uznesenia k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 7

Proti: 1

Zdržal sa: 10

Nehlasoval: 1

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1051/2016)**

4. Žiadosť Základnej školy Pohraničná o zmenu rozpočtu a preklasifikovanie vlastných príjmov na rok 2016 TE-1076/2016  
Predkladateľ: Mgr. János Bajkai

Základná škola, Ul. pohraničná č.9, Komárno žiada o navýšenie vlastných príjmov na rok 2016 zo schválených 3.500 eur na 5.500 eur a pre Školský klub detí pri Základnej škole, Ul. pohraničná č.9, Komárno zo schválených 10.000 eur na 10.500 eur a následne o preklasifikovanie bežných výdavkov na kapitálové výdavky v rámci rozpočtu základnej školy na rok 2016 v celkovej výške 4.671 eur na dokončenie projektu „Bezpečný areál – bezpečné detstvo“.

Dňa 02.12.2016 Základná škola, Ul. pohraničná č. 9, Komárno listom číslo 337-001/2016 požiadala zriaďovateľa o zrušenie žiadosti o preklasifikáciu vlastných príjmov v zmysle listu



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

č. 337/2016 zo dňa 11.11.2016, z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov na osobné náklady.

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh na uznesenie  
Stanovisko KŠKaM: odporúča schváliť návrh na uznesenie (pomer hlasovania: 5 – 0 – 1)  
Stanovisko FK: žiada preformulovať návrh na uznesenie a odporúča prejednať na zasadnutí Rady pri MZ a MZ (pomer hlasovania: 8 – 0 – 0)  
Stanovisko rady: odporúča schváliť návrh na uznesenie (pomer hlasovania: 6 – 0 – 0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 11 /:**

### ***Návrh na uznesenie k žiadosti Základnej školy, Ul. pohraničná č.9, Komárno o zmenu rozpočtu na rok 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1052/2016)**

5. Návrh na uvoľnenie viazanosti finančných prostriedkov základných škôl na rok 2016 - nový materiál TE-1117/2016

Mestský úrad Komárno na základe žiadostí základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno predkladá návrh na uvoľnenie viazanosti finančných prostriedkov základných škôl na rok 2016.

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh na uznesenie.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**I. Andruskó** – navrhujem, aby v januári, keď Mestský úrad - Odbor školstva bude plánovať rozpočet škôl, aby nepočítali s 5%-nou rezervou, ale len 2,5%.

## **/Výsledok hlasovania č. 12 /:**

### ***Návrh na uznesenie k uvoľneniu viazanosti finančných prostriedkov určených na rok 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1053/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

6. Rozpočtové opatrenia schválené primátorom mesta Komárno v roku 2016 -  
informatívna správa TE-1077/2016  
Predkladateľ: Ing. Bohumír Kóňa

Mestský úrad Komárno na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne č. 4/2014 zo dňa 15. decembra 2014 predkladá informatívnu správu o rozpočtových opatreniach schválených primátorom Mesta Komárno v roku 2016.

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh na uznesenie  
Stanovisko KŠKaM: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (pomer hlasovania: 5 – 0 – 1)  
Stanovisko FK: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (pomer hlasovania: 8 – 0 – 0)  
Stanovisko rady: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (pomer hlasovania: 6 – 0 – 0)

## **/Výsledok hlasovania č. 13 /:**

### ***Návrh na uznesenie k informatívnej správe o rozpočtových opatreniach schválených primátorom Mesta Komárno v roku 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1054/2016)**

7. Prekladanie výsledkov mimoriadnej inventarizácie - návrh na vyradenie nedokončených investícií a ich odpísanie TE-1113/2016  
Predkladateľ: PhDr. Ingrid Szabó

Inventarizačná komisia pri vykonaní mimoriadnej inventarizácie účtu 042 – Obstaranie dlhodobého hmotného majetku zistila, že uvedený účet obsahuje množstvo položiek charakteru nedokončenej investície. Počas mimoriadnej inventarizácie komisia vedela identifikovať značnú časť z uvedených položiek v celkovej výške 400 956,01 €, - identifikácia doposiaľ neidentifikovaných investícií bude predmetom riadnej inventarizácie k 31.12.2016.

V zozname - inventúrnom súpise uvedené nedokončené investície sa týkajú projektov, ktoré boli zabezpečené k pripravovaným a plánovaným investičným akciám a boli v tom čase potrebné k podaniu žiadostí na financovanie projektov z EU fondov príp. z iných dotácií. Nakoľko v zozname uvedené investičné akcie z rôznych dôvodov nezrealizovali, alebo podané žiadosti na projekty neboli úspešné uvedené projekty v súčasnosti nie sú použiteľné z dôvodu ich morálneho zastarania a preto už nezodpovedajú súčasne platným normám STN. Vzhľadom na uvedené je potrebné uvedené projekty odpísať, ako zmarené investície, aby bolo zabezpečené verné a pravdivé zobrazenie majetku podľa zákona o účtovníctve a tak zrealizovať hodnotu majetku nakoľko aj táto účtovná položka vchádza do hodnoty majetku. Túto požiadavku zdôrazňujú opakovane aj audítorské spoločnosti pri vykonaní auditu.

Ďalej inventarizačná komisia zistila, že niektoré položky uvedené v inventúrnom súpise vo výške 112 980,41 €, vedené na účte 042 – nespĺňajú zákonom stanovený charakter investície a preto nemali byť vedené na uvedenom účte 042 "Obstaranie DHM". Tieto



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

položky boli nesprávne účtované a evidované na tomto majetkovom účte, z dôvodu že boli charakteru služieb a mali by byť účtované v nákladoch, z uvedeného dôvodu je žiaduce aby boli preúčtované na príslušný nákladový účet podľa charakteru nákladu.

Položky uvedené v inventúrnom súpise budú zaradené do majetku do termínu riadnej inventarizácie za rok 2016.

Stanovisko úradu:       doporučuje schváliť návrh na uznesenie  
Stanovisko FK:         doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5:0:2)  
Stanovisko Rady :     výsledok hlasovania: (3:0:3:0)

## **/Výsledok hlasovania č. 14 /:**

### ***Návrh na uznesenie na vyradenie nedokončených - zmarených investícií***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1055/2016)**

## **K bodu č. 4 - Správa o plnení uznesení       TE- 1098/2016**

**Predkladateľ:** Mgr. Fekete Tomáš

MsÚ predkladá samostatné návrhy na uznesenia.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

2.) Zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne 973/2016, 858/2016, 520/2016

**973/2016** - zrušuje uznesenie nakoľko žiadateľ odmietol pridelený byt.

**858/2016** - zrušuje uznesenie nakoľko dňa 28.09.2016 bola odoslaná výzva na podpísanie zmluvy a zaplatenie kúpnej ceny. Kúpna zmluva nie je zo strany kupujúcej podpísaná a kúpna cena zaplatená, nakoľko žiadateľka kúpnu cenu by vedela zaplatiť len v splátkach.

**520/2016** - zrušuje uznesenie nakoľko žiadateľ na predvolanie sa nedostavili na podpísanie zmluvy.

## **/Výsledok hlasovania č. 15 /:**

### ***Návrh na uznesenie k Návrhu na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne 973/2016, 858/2016, 520/2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 12

Proti: 0

Zdržal sa: 4



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1056/2016)**

3.) Návrh na uznesenie na zmenu uznesenia č. 835/2016 z 23. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne

(K prijatiu tohto uznesenia je potrebná 3/5 väčšina všetkých poslancov.)

**/Výsledok hlasovania č. 16 /:**

**Návrh na uznesenie na zmenu uznesenia č. 835/2016 z 23. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, konaného dňa 8. septembra 2016 a 19. septembra 2016**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 12

Proti: 0

Zdržal sa: 8

Nehlasoval: 1

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1057/2016)**

1) K návrhu na uznesenie k Informatívnej správe o plnení uznesení MZ k 30.11.2016 samostatnú prílohu tvorí prehľad plnenia uznesení MZ

**/Výsledok hlasovania č. 17 /:**

**Návrh na uznesenie k Informatívnej správe o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 30.11.2016**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 10

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1058/2016)**

**Pán primátor o 15:40 hod. nariadil 10 minútovú prestávku. Pokračovanie o 15:58 hod..**

**K bodu č. 5 – Podnety, pripomienky a otázky občanov (o 16:00 hod.) – 30 minútový blok pre obyvateľov**

**L. Stubendek** - na základe rokovacieho poriadku máme prerokovať návrhy a žiadosti občanov mesta o 16:00 hod.. Časový limit pre pripomienky, podnety a otázky jedného občana je najviac 5 minút. Chcel by som oznámiť, že do tohto bloku sa prihlásili Základná organizácia Odborového zväzu pri Mestskom úrade Komárno, obyvatelia I. a II. sídliska a pán János Bóza. Poprosím predsedu ZooZ Érnőa Ujja, aby v piatich minútach predniesol návrh a žiadosť odborového zväzu.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Ernő Ujj, predseda Základnej organizácie Odborového zväzu pri Mestskom úrade Komárno**, predniesol pripomienky a požiadavku zamestnancov Mestského úradu, ktorá sa týkala zvýšenia miezd. Zamestnanci Mestského úradu s porovnaním inými samosprávami miest nie sú dostatočne finančne ohodnotení. Pri rozhodovaní o rozpočte mesta Komárno žiadajú brať ohľad aj na zamestnancov. V rozpočte na rok 2017 okrem zvýšenia plátov zamestnancov v štátnej a verejnej službe zo zákona (4%+2%) nepočítajú s inými zvýšeniami miezd. Odborový zväz by chcel dosiahnuť 20%-né zvýšenie miezd.

**L. Stubendek** – vážený pán predseda, vážení členovia odborového zväzu, kľudne môžete zatlieskať k prejavu. Vážení zamestnanci, ešte raz by som vás chcel srdečne privítať. Veľmi dôležité je zdôrazniť to, že práca všetkých zamestnancov úradu je veľmi dôležitá a vzácna. Toto by sa najviac odzrkadlilo v tom, keby zamestnanci úradu boli z finančného hľadiska ocenení tak, aby cítili, že sú ohodnotení podľa vykonanej práce. Stalo sa, čo sa stalo v minulosti, škrtý a zníženia miezd, podstatné je to, že ako sme na tom dnes. Čiže nebudeme sa zaoberať s tým, čo sa stalo v minulosti. Hovoril o tom aj pán predseda odborového zväzu, a to sme aj brali na vedomie. Otázkou je to, čo vieme urobiť dnes? Podľa pôvodného programu dnes v programovom bode č. 12 budeme prerokovať rozpočet mesta. Približne pred týždňom sme dostali pozvánku na zasadnutie odborového zväzu, ktoré sa konalo vo veľkej sále Župného domu, kde odzneli konkrétne číselné údaje, čiže požiadavka na 20%-né zvýšenie miezd zamestnancov. Ich požiadavka po porovnaní miezd zamestnancov - úradníkov v podobne veľkých mestách je v plnej miere opodstatnená. Na zasadnutí sme povedali, že sa s tým budeme zaoberať, a v záverečnej časti stretnutia som ja povedal, že 20%-né zvýšenie miezd musíme dosiahnuť v dlhodobom pláne. V záujme tejto veci si sadneme s kompetentnými osobami, a budeme hľadať riešenie. Na dnešnom zasadnutí už bol rozdaný taký návrh na uznesenie, ktorý vedie k nasledovnému: Okrem oficiálneho a naplánovaného 4%+2%-ho zvýšenia miezd od 1. januára 2017 navrhujeme 5%-né zvýšenie, a od 1. júla 2017 ďalšie 5%-né zvýšenie miezd. Čiže od júla 2017 vieme zabezpečiť celkovo 16%-né zvýšenie miezd. Návrh budeme prejednávať dopodrobna pri prerokovaní rozpočtu. Myslím si, že zastupiteľstvo bude mať k tomuto návrhu pozitívny prístup. Chcel by som vyjadriť spokojnosť aj v mene poslancov mestského zastupiteľstva s vykonanou prácou úradu. Taktiež je prirodzené aj to, ako sa hovorí, že za málo peňazí môžeme očakávať menej práce. Čiže po spoločných stretnutiach chceme dosiahnuť to, aby mzdy zamestnancov úradu sa zvýšili od 1. júla o 16 percent. Samozrejme v ďalšom roku by sme zvyšovali o zostatok, a na základe konzultácií by sme chceli dosiahnuť úroveň platových hodnôt podobne veľkých miest. Toto som chcel v krátkosti povedať. Máme pred sebou materiál, kde v 11-tich bodoch navrhujeme zmeny v návrhu na rozpočet. Predovšetkým sme znížili tie položky, ktoré sú na zabezpečenie komfortnejšieho vchodu úradu, ako napr. nákup motorového vozidla, ktoré možno nemusíme hneď vymeniť, alebo taktiež výmena interiérového vybavenia – nábytku. Tieto finančné prostriedky v rozpočte by išli radšej na mzdy zamestnancov. Toľko som chcel k tomu povedať. Zo strany úradu poprosím pána prednostu, aby sa taktiež vyjadril k tomuto...

**T. Fekete** – chcel by som len upresniť údaje v percentách, o ktorých hovoril pán primátor. Možno niekto robil poznámky, a takto to nie je úplne presné. Čiže bude postupné zvýšenie miezd. V prvej časti bude zvýšenie tarifného platu od 1. januára 2017 v zmysle zo zákona o 4%, a spolu s tým bude aj 5%-né zvýšenie hrubej mzdy (brutto) v porovnaní s uplynulým



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

obdobím. Potom od 1. júla 2017 bude ďalšie zvýšenie miezd o ďalších 5%, a od 1. septembra 2017 bude 2%-né zvýšenie v zmysle zákona podľa vyhlášky. Takto vychádza 16%-né zvýšenie miezd ku koncu roka.

**L. Stubendek** – chcel by som ťa požiadať pán predseda odborového zväzu, a taktiež zástupcov zo strany zamestnancov, aby ste boli prítomní aj pri prerokovaní rozpočtu mesta. Ďakujem.

Ďalšími hosťami bloku o 16:00 hod. boli **obyvatelia I. a II. sídliska**, ktorí žiadajú riešenie situácie v spolužití spoločensky neprispôsobivými občanmi. V ich príspevku položili nasledovné 4 otázky, na ktoré žiadajú aj písomnú odpoveď.

1. Za porušenie ustanovení Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2012 môže mesto uložiť pokutu do výšky 6 638,00 Eur. Bola už uložená táto pokuta majiteľom týchto budov?
2. Predmetné problematické budovy sú v katastri uvedené ako obytné domy, ale sú to robotnícke ubytovne. Overilo mesto, či boli vydané stavebné povolenia? V katastri sú uvedené ako byty, avšak vieme, že sú tam dve izby s malou sociálnou miestnosťou. V tom prípade aj hygienické kontroly sú vykonané podľa iných noriem a zameraní.
3. V akom stave je projekt rómskych občianskych hliadok, a čo očakáva vedenie mesta od tohto projektu?
4. Je pravdivá tá informácia, že majiteľ dvoch obytných domov, ktorí je občanom MR, chce predať tieto obytné domy? Údajne zahraničný majiteľ už aj nahlásili zmenu vlastníka nehnuteľnosti v katastri. Je možné predať tieto obytné domy?

Primátor mesta informoval prítomných, že všetky spomenuté témy sú v štádiu riešenia, ako aj ich plnenia.

**Mgr. Tomáš Fekete**, prednosta Mestského úradu v Komárne informoval, že pokuta vo výške 6.638 eur už bola vyrubená. Ohľadom rómskych občianskych hliadok informoval, že od 5.12.2016 dvaja zamestnanci Mestskej polície boli vyslaní do Fil'akova, kde takáto hliadka už funguje, z dôvodu získavania skúsenosti a príklady dobrej praxe. Taktiež dodal, že v programe 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne sa nachádza aj schválenie Štatútu Rómskej občianskej hliadky mesta Komárno. V súvislosti predaju obytných domov informoval, že v obidvoch prípadoch je na liste vlastníctva vyznačená plomba, čo znamená, že do katastra nehnuteľností bola podaná kúpno-predajná zmluva. Nakoľko na obidvoch listoch vlastníctva je vyznačené daňové exekučné právo, dovedy nie je možné predať tieto obytné domy, kým vlastník nevyrovná svoje dlhy.

**Ing. Bohumír Kóňa**, vedúci ekonomického oddelenia informoval, že pri vyrubení sankcií postupujú v súlade so zákonom. Všetko je vyrubené a vymáhané, záložné práva sú zriadené. Za neplnenie povinností boli uložené všetky pokuty v maximálnej výške.

Ďalším diskutérom bloku vyhradeného pre občanov bol **János Bóza**, obyvateľ Komárna, ktorý prišiel s 26 otázkami, ktoré priamo položil poslancom.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## K bodu č. 6 - Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach

**Predkladateľ:** Ing. Adrianna Bíró

1. Slunce n.o - žiada o finančnú dotáciu TE-883/2016

**Slunce n.o.** žiada o preplatenie dopravy humanitárnej zásielky – kamiónu s oblečením a zdravotníckymi pomôckami, najmä pre zdravotne postihnutých a sociálne slabých občanov mesta, ktorá bola doručená dňa 18.8.2016. Prepravu vykonala špedičná firma Starek Transport s.r.o. v celkovej výške 700 eur. Jedná sa o dar Maltézskeho rádu Švajčiarska a nejedná sa o obchodný tovar. Pri uvedenom transporte sa jedná o humanitárny transport a humanitárnu pomoc pre Slovenskú republiku. Uvedená organizácia je zodpovedná za rozdeľovanie humanitárneho materiálu v Slovenskej republike.

Táto žiadosť je v súlade s VZN č. 13/2015 o priznaní finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely.

Stanovisko úradu: navrhuje schváliť alternatívu 2 návrh MsÚ na uznesenie nakoľko neboli dodané presvedčivo dokazujúce prílohy o spôsobe poskytnutia humanitárnej pomoci občanom mesta Komárno.

Stanovisko SZB komisie zo dňa 07. 09.2016: komisia materiál neodporúča na ďalšie rokovanie rade a mestskému zastupiteľstvu. Žiada, aby žiadateľ poskytol informácie o použití humanitárnej zásielky, aby konkretizoval formu použitia humanitárnej pomoci a že humanitárna zásielka bude použitá v prospech obyvateľov mesta Komárno resp. v prospech obyvateľov nášho regiónu a žiadala po doplnení žiadaných údajov materiál vrátiť na ďalšie zasadnutie.

Stanovisko SZB komisie zo dňa 21.11.2016: neodporúča schváliť alternatívu 1, návrh MsÚ, na uznesenie (0-6-2)

Rodinné centrum Slunce dňa 21. októbra 2016 podalo doplnenie k žiadosti.

K uvedenému návrhu a doplneniu členovia diskutovali a odznali viaceré kritické pripomienky na adresu žiadateľa z dôvodu, že neboli dodané presvedčivo dokazujúce prílohy o spôsobe poskytnutia humanitárnej pomoci občanom mesta Komárno.

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie – alternatívu 1 (6-0-1-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

### **/Výsledok hlasovania č. 18 /:**

#### **Alternatíva 1**

#### **Návrh MsÚ na uznesenie k žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 2

Proti: 2

Zdržal sa: 10





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Nehlasoval: 3  
návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1059/2016)

**/Výsledok hlasovania č. 19 /:**

**Alternatíva 2**

**Návrh MsÚ na uznesenie k žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1060/2016)**

2. FORLIFE n.o. - žiada o finančnú dotáciu TE-1019/2016

**FORLIFE n.o.** žiada o finančnú dotáciu z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely na nákup prístroja EKG Mortara ELI 20 vo výške 980 eur.

Celková cena prístroja je 3800 eur. Prístroj EKG Mortara ELI 20 sa bude využívať na oddelení vnútorného lekárstva a na JIS. Cieľom je zabezpečiť štandardné interné vyšetrenie, zlepšiť diagnostiku ako aj využitie pri resuscitačných situáciách. Splňa podmienky častého používania a veľkej záťaže.

Táto žiadosť je v súlade s VZN č. 13/2015 o priznaní finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely.

Stanovisko úradu: navrhuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko SZB komisie zo dňa 17.10.2016: navrhuje schváliť návrh na uznesenie (9-0-0)

Stanovisko Finančnej komisie zo dňa 23.11.2016: navrhuje schváliť návrh na uznesenie-  
alternatívu 1 (8-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: navrhuje schváliť návrh na uznesenie - alternatívu 1  
(6-0-1-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**Prezentácia o 17:00 hod.: 15 poslancov je prítomných.**

**É. Hortai** - ja som žiadala opraviť návrh na uznesenie, ale stále v ňom niečo nesedí. V uznesení je uvedené, že žiada primátora mesta zabezpečiť poukázanie schválenej finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely. Podľa mňa v návrhu na uznesení zostal starý text. Text by mal znieť tak, že „zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie v zmysle bodu A/ tohto uznesenia“. Táto oprava sa týka všetkých pozitívnych návrhov na uznesenie predložené v rámci tohto programového bodu.

**A. Bíró** – ako predkladateľka materiálov prijímam túto zmenu.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**/Výsledok hlasovania č. 20 /:**

**Alternatíva 1. - schvaľuje**

**Návrh na uznesenie k žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 16

Proti: 1

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1061/2016)**

3. Náruč n.o. - žiada o finančnú dotáciu TE-1065/2016

**Náruč n.o.**, žiada o priznanie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely na nákup posteľnej bielizne a hygienických potrieb pre obyvateľov Náruč n.o., ktorí sú nemajetní a obyvatelia zariadenia bez príbuzných a odkázaní na pomoc pri zvládaní seba obslužných úkonov v zariadení v celkovej výške 420 Eur. Použitá a opotrebovaná posteľná bielizeň sa pravidelne kontroluje a vyraduje z používania. Bielizeň, ktorá už nie je vhodná pre zariadenie sociálnych služieb bude darovaná pre bezdomovcov do útulku zriadeného Mestom Komárno.

Táto žiadosť je v súlade s VZN č. 13/2015 o priznaní finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely.

Stanovisko SZB komisie zo dňa 21.11.2016: komisia na návrh MUDr. Mareka mala pozmeňujúci návrh na uznesenie, odporúča schváliť finančnú dotáciu z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely v zmysle VZN Mesta Komárno č. 13/2015 o priznaní dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely pre všetky tri zariadenia v rovnakej výške, t. j. rozdeliť nevyčerpané prostriedky z účelového fondu v rovnakej miere na účelové využite a žiada úrad pripraviť návrh na uznesenie v zmysle uvedeného. Komisia hlasovala o pozmeňujúcom návrhu; hlasovanie (8-0-0)

Stanovisko úradu: navrhuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko komisie nie je v súlade s VZN č. 13/2015 o priznaní finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely, nakoľko nie všetky zariadenia pre seniorov si podali žiadosti na poskytnutie dotácie.

Stanovisko Finančnej komisie zo dňa 23.11.2016: navrhuje schváliť návrh na uznesenie (8-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: navrhuje schváliť návrh na uznesenie (8-0-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: k pozmeňovaciemu návrhu na uznesenie (0-0-7-1)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

Na záver diskusie Mgr. György Batta, predseda Komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové, navrhol predkladateľovi materiálu, aby pozmeňujúci návrh komisie stiahol



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

z rokovania, a bolo hlasovanie len o návrhu na uznesenie o schválení finančnej dotácie na sociálne a zdravotné účely pre Náruč n.o..

***Pozmeňovací návrh Komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové na uznesenie k žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely - stiahnutý z rokovania***

***/Výsledok hlasovania č. 21 /:***

***Návrh MsÚ na uznesenie k žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1062/2016)**

4. Charita n.o. - žiada o finančnú dotáciu

TE-1099/2016

**Charita Komárno, n.o.**, žiada o priznanie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu mesta Komárna na sociálne a zdravotné účely v rámci aktivity „Blízko k ľuďom na ulici“ na nákup, jednorazového baliaceho a výdajného riadu a taktiež hygienických a ochranných pomôcok pre ľudí zapojených do projektu. Cieľom aktivity je poskytovať teplú stravu ľuďom žijúcim na ulici trikrát týždenne počas zimných mesiacov. Počet ľudí odkázaných na teplú stravu je cca 15 až 20. Žiadajú finančnú dotáciu v celkovej výške 500 eur.

Táto žiadosť je v súlade s VZN č. 13/2015 o priznaní finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely.

Stanovisko úradu: navrhuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko SZB komisie zo dňa 21.11.2016: navrhuje schváliť uznesenie (8-0-0)

Stanovisko Finančnej komisie zo dňa 23.11.2016: navrhuje schváliť na uznesenie (8-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: navrhuje schváliť na uznesenie ( 8-0-0-0 )

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

***/Výsledok hlasovania č. 22 /:***

***Návrh MsÚ na uznesenie k žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely - schvaľuje***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1063/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## 5. Návrh na úpravu rozpočtu na rok 2017 – rozpočtová organizácia Zariadenie pre seniorov TE-1118/2016

Riaditeľka rozpočtovej organizácie **Zariadenie pre seniorov** predkladá návrh na zmenu programového rozpočtu rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov na rok 2017

- zmena celkových príjmov rozpočtu ZpS Komárno 2017 oproti pôvodného návrhu rozpočtu 16.000 Eur

- zmena celkových výdavkov rozpočtu ZpS Komárno 2017 oproti pôvodného návrhu rozpočtu o 16.000 Eur

- zvýšenie mzdových výdavkov o 54.448,- Eur pri zanechaní ročného príspevku zriaďovateľa na úrovni 100.000 Eur.

- žiada zahrnúť do prioritných kapitálových výdavkov mesta v roku 2017 – 20.000 Eur.

Stanovisko úradu: doporučuje prijať návrh na uznesenie

Stanovisko SZK: komisia brala na vedomie podanú žiadosť a odporúčala podporiť žiadosť Zps, hlasovanie (8-0-0)

Stanovisko FK: Uvedená požiadavka bola prerokovaná vo finančnej komisii dňa 23.11.2016 v rámci materiálu TE-1063/2016.

Stanovisko rady: materiál bol prílohou k bodom 11 a 15 zasadnutia Rady 30.11.2016. Materiál nebol zvlášť prerokovaný, ale ako príloha k bodu 11 bol navrhnutý na prerokovanie do Mestského zastupiteľstva.

Doporučuje postúpiť návrh rozpočtu mesta 2017 na prerokovanie do MZ (5-0-0-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**É. Hortai** – návrh na uznesenie nie je v súlade so žiadosťou. Návrh na uznesenie znie nasledovne: mestské zastupiteľstvo berie na vedomie a navrhuje zapracovať žiadosť riaditeľky Zariadenia pre seniorov do rozpočtu mesta. Komu navrhuje? To absolútne nemá zmysel, mestské zastupiteľstvo rozhoduje. Mestské zastupiteľstvo to navrhuje samo sebe zapracovať? Takto to nemá zmysel...

**L. Stubendek** – navrhujem pani vedúcej materiál vziať z rokovania nakoľko materiál v tejto forme je nezrozumiteľný.

**A. Bíró** – materiál stiahnem z rokovania...

**O 17:36 hod. pán primátor nariadil 10 minútovú prestávku. Pokračovanie o 18:01 hod..**

### **K bodu č. 7 - Návrh Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Komárno 2016-2018 TE-1070/2016**

**Predkladateľ:** Ing. Adrianna Bíró

Mesto Komárno vypracoval komunitný plán sociálnych služieb v úzkej spolupráci s jednotlivými poskytovateľmi sociálnych služieb a verejnosťou.

Mesto vytvorilo riadiacu skupinu zo zástupcov mesta, odborníkov mestského úradu a mestskej polície, ktorá mala za úlohu koordinovať prácu jednotlivých pracovných skupín.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Pracovné skupiny boli vytvorené zo zástupcov poskytovateľov sociálnych služieb, z členov mestského zastupiteľstva a z odborníkov jednotlivých oddelení mestského úradu. Pracovné skupiny sa počas tvorby komunitného plánu viackrát stretli na spoločnom rokovaní a ich členovia sa aktívne zapájali do tvorby komunitného plánu od fázy zostavenia dotazníkov až po určovaní cieľov a priorít rozvoja sociálnych služieb a časový plán realizácie komunitného plánu sociálnych služieb. Komunitný plán bol vyvesený na úradnej tabuli mesta a zverejnený na internetovej stránke hlavného mesta a fyzické a právnické osoby ho mohli pripomienkovať v termíne od 03.11.2016 do 18.11.2016 elektronicky na e-mailovú adresu: saso@komarno.sk, resp. poštou na adresu Mestského úradu, Sociálny a správny odbor, Pevnostný rad 3, 94501 Komárno. Nahliadnutie a verejné pripomienkovanie komunitného plánu bol umožnený verejnosti aj v priestoroch Mestského úradu Komárno, Sociálny a správny odbor, Pevnostný rad 3, kanc. č. 3 v období od 03.11.2016 do 18.11.2016. Pripomienky boli spracovateľským tímom prejednané a zapracované do komunitného plánu. Spolu s komunitným plánom bol vypracovaný aj Realizačný plán ku Komunitnému plánu sociálnych služieb mesta Komárno na rok 2016 a predložené jednotlivým komisiám a Rady MZ na schválenie.

Stanovisko úradu: navrhuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko SZB komisie: navrhuje schváliť ( hlasovanie: 7-0-0)

Stanovisko Rady: navrhuje schváliť (hlasovanie: 6-0-0-1)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**A. Bíró** – vyhodnotenie komunitného plánu sociálnych služieb na rok 2016 predložíme v januári 2017, a taktiež pripravíme aj prehľad o finančnom dopade komunitného plánu sociálnych služieb na rok 2017.

## ***Výsledok hlasovania č. 23/:***

### ***Návrh MsÚ na uznesenie k Realizačnému plánu ku Komunitnému plánu sociálnych služieb mesta Komárno 2016 -2018 na rok 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1064/2016)**

## **K bodu č. 8 – Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 15.11.2016 TE-1073/2016**

**Predkladateľ:** PhDr. Ingrid Szabó

Mestský úrad Komárno predkladá informatívny materiál „Správu o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 15.11.2016“ na základe uznesenia č. 1239/2009 z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne konaného dňa 26. marca 2009.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Informácie, t.j. finančné čerpanie jednotlivých investícií k hore uvedenému dátumu s vysvetlivkami sú obsiahnuté v prílohe – tabuľkovej časti tohto materiálu.

Stanovisko úradu:       doporučuje schváliť návrh na uznesenie  
Stanovisko KRM:       doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6:0:0)  
Stanovisko FK:         doporučuje/nedoporučuje schváliť návrh na uznesenie (6:0:2)  
Stanovisko Rady :     doporučuje/nedoporučuje schváliť návrh na uznesenie (5:0:2)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**É. Hortai** – .... v texte sa nachádza chyba – berie na vedomie správu vypracovanú na základe uznesenia. Má tam byť správu vypracovanú....

**I. Szabó** – ďakujeme za pripomienku, chybu opravíme...

## **/Výsledok hlasovania č. 24 /:**

### ***Návrh na uznesenie k Správe o stave začatých a pripravovaných investičných akcií (berie na vedomie)***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1065/2016)**

### **K bodu č. 9. – Žiadosti a návrhy v majetkových veciach**

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

- 1) Žiadosť o predaj nebytového priestoru - ul. Župná TE-837/2016

**Predmet žiadosti:** Žiadosť o opredaj nebytového priestoru v bytovom dome, so súp. č. 1136, na p.č. 42 zastavané plochy a nádvoría, vedeného na LV č. 9661, výmera nebytového priestoru 34,20 m<sup>2</sup>, vlastníctvo mesta Komárno 1/1, podiel na spoločných častiach a spoločných priestoroch a na pozemku = 3420/63670.

Predmetný nebytový priestor sa nachádza v bytovom dome, kde väčšinovým vlastníkom bytov a nebytových priestorov je žiadateľ. Tento nebytový priestor bol Nájomnou zmluvou prenajatý spoločnosti Viator, s.r.o., ktorá Zmluvou o spolupráci na zabezpečenie prevádzky informačnej kancelárie TIK zo dňa 30.1.2009 odovzdala NP do užívania Komárňanskej plavebnej spoločnosti.

Tento nebytový priestor bol v roku 2011 dodatkom č. 3 k zriaďovacej listine odovzdaný príspevkovej organizácii Comorra Servis do správy.

Spoločnosť Viator, s.r.o. bola dňom 14.09.2013 vymazaná z OR ex offu.

Po preverení skutkového právneho stavu ako aj stanoviska samotného správcu nebytového priestoru, príspevkovej organizácie Comorra Servis k súčasnému užívaniu nebytového



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

priestoru ako aj možnosti jeho ďalšieho využitia v budúcnosti, navrhujeme predaj NP za cenu podľa znaleckého posudku.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : pomer hlasovania (5-0-1-1)

Stanovisko FK : doporučuje prijať návrh na uznesenie (4-0-1-1)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5-0-2-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**B. Szabó – mám pozmeňujúci návrh** k tomuto návrhu na uznesenie. Navrhujem zmeniť uznesenie **v bode B/ v bode č. 2)**, kde sú uvedené podmienky. **Navrhujem vynechať podmienku uvedenú v 1) odstavci**, ktorý znie nasledovne: „**kupujúci berie na vedomie, že predmetný nebytový priestor je v súčasnosti užívaný, užívateľ však nemá výhrady voči odpredaju nebytového priestoru v zmysle Stanoviska k odpredaju majetku zo dňa 14.10.2016.**“ Túto časť žiadam vybrať z textu, nakoľko vysvitlo, že s osobou, ktorá sa tam teraz nachádza, nemáme nájomnú zmluvu, tak prečo by sme ukladali takúto povinnosť potencionálnemu kupujúcemu? Táto podmienka nemá právny základ.

**I. Némethová –** prijmem návrh, ale chcela by som k tomu dodať informáciu, že takto to bolo zverejnené, a aj zámer bol takto prijatý.

## **/Výsledok hlasovania č. 25/:**

### **Návrh na uznesenie k žiadosti o odkúpenie nebytového priestoru**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 1

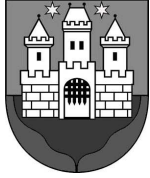
**návrh je prijatý (č. uznesenia 1066/2016)**

- 2) Návrh na odňatie majetku zo správy príspevkovej organizácie Comorra Servis TE-841/2016

Mestský úrad predkladá **návrh na odňatie majetku** zo správy príspevkovej organizácie Comorra Servis - nebytového priestoru v bytovom dome, so súp. č. 1136, na p.č. 42 zastavané plochy a nádvorí, vedeného na LV č. 9661, výmera nebytového priestoru 34,20 m<sup>2</sup>, vlastníctvo mesta Komárno 1/1, podiel na spoločných častiach a spoločných priestoroch a na pozemku 3420/63670.

Správu vyššie uvedeného nebytového priestoru vykonáva Comorra Servis na základe dodatku č. 3 k zriaďovacej listine.

Nakoľko podľa vyjadrenia riaditeľa p.o. Comorra Servis nemá námietky voči odňatiu zo správy, nemá záujem prevádzkovať tento nebytový priestor vo vlastnej réžii resp. v súčasnosti z neho nemá žiaden finančný ani iný ošoh a zároveň je záujemca o odkúpenie nebytového priestoru, navrhujeme schváliť odňatie tohto majetku zo správy príspevkovej organizácie.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Predmetný nebytový priestor sa nachádza v bytovom dome, kde väčšinovým vlastníkom bytov a nebytových priestorov je žiadateľ. Tento nebytový priestor bol Nájomnou zmluvou prenajatý spoločnosti Viator, s.r.o., ktorá Zmluvou o spolupráci na zabezpečenie prevádzky informačnej kancelárie TIK zo dňa 30.1.2009 odovzdala NP do užívania Komárňanskej plavebnej spoločnosti.

Tento nebytový priestor bol v roku 2011 dodatkom č. 3 k zriaďovacej listine odovzdaný príspevkovej organizácii Comorra Servis do správy.

Spoločnosť Viator, s.r.o. bola dňom 14.09.2013 vymazaná z OR ex offu.

Po preverení skutkového právneho stavu ako aj stanoviska samotného správcu nebytového priestoru, príspevkovej organizácie Comorra Servis k súčasnému užívaniu nebytového priestoru ako aj možnosti jeho ďalšieho využitia v budúcnosti, dňa 18.11.2016 uznesením číslo 1017/2016 bol schválený zámer a spôsob predaja nebytového priestoru, MsÚ ďalším materiálom navrhuje predaj NP za cenu podľa znaleckého posudku.

NP je v súčasnosti užívaný bez zmluvného vzťahu Komárňanskou plavebnou spoločnosťou.

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby : Podľa územného plánu tento pozemok je určený pre zmiešané plochy občianskej vybavenosti a bývania v malopodlažných a viacpodlažných objektoch – C1. Nie je v rozpore s UPN.

Stanovisko MsÚ: navrhuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 20.6.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-1)

Stanovisko FK zo dňa 22.6.2016 : pomer hlasovania (0-0-6)

Stanovisko Rady pri MZ zo dňa 29.6.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1-1)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 26/:**

### **Návrh uznesenie k odňatiu majetku zo správy**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1067/2016)**

### 3) NÁVRH NA PODANIE PROJEKTU "CEZHRANIČNÝ TURISTICKÝ PARK" - TE-1023/2016

Podľa v súčasnosti spracovávanej projektovej dokumentácie sa plánujú nasledovné aktivity zahrnuté do projektu:

- výstavba hracej zostavy v Komárne – turistickej atrakcie vo forme pevnosti v Komárome (Csillagerőd).

Plánované miesto- na pozemku mesta v parku Anglia, uprostred tzv. „**Detského parku**“, na parc.č. 1830, k.ú. Komárno s maximálnymi rozmermi 18,3x24,7 m, t.j. :452,01 m2, ktoré tvorí





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

hracia zostava vo forme pôdorysu pevnosti, ďalej štvorec s gumovým povrchom (dopadová zóna) a napojenie na jestvujúci chodník.

Táto zostava by tvorila atraktívnu novú hlavnú dominantu v detskom parku v jeho strednej časti, s tým, že terajšie hračky by boli premiestnené do zatiaľ prázdnych priestorov v bočnej časti parku.

Očakávaným výsledkom je vytvorenie novej, integrovanej turistickej atrakcie realizovanej v súlade s ekologickými požiadavkami s cieľom zvýšenia atraktivity pohraničnej oblasti, a tým zvýšenie počtu návštevníkov. Posilní sa strategická spolupráca cezhraničných regiónov za účelom ochrany prírodného a kultúrneho dedičstva.

Spolupráca s organizáciou s EZUS Pons Danubii spočíva zo strany mesta Komárno v poskytnutí vhodného pozemku pre realizáciu projektu, iné spolufinancovanie z rozpočtu mesta sa nevyžaduje.

Detský park – Pevnosť CSILLAG - priblíženie histórie deťom hrou.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016:

1. KRM žiada určiť novú vhodnú lokalitu v súčinnosti s hlavným architektom mesta do konca februára 2017 (7-0-0)

2. KRM nesúhlasí s lokalizáciou hracej zostavy v Detskom parku (0-7-0)

Hlasovanie návrhu na uznesenie (5-0-2)

Stanovisko FK zo dňa 28.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (4-0-2)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1-0)

## **/Výsledok hlasovania č. 27/:**

### **Návrh na uznesenie k podaniu projektu „Cezhraničný turistický park“**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1068/2016)**

#### 4) NÁVRH NA PODANIE PROJEKTU "CEZHRANIČNÝ TURISTICKÝ PARK" - TE-1024/2016

Podľa v súčasnosti spracovávanej projektovej dokumentácie sa plánujú nasledovné aktivity zahrnuté do projektu:

- prevádzkovanie cyklopožičovní
- výstavba výpožičných staníc
- umiestnenie bicyklov
- výstavby softwerových staníc
- nastavenie webovej aplikácie



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Na území mesta Komárno by boli realizované 2 výpožičné stanice, a to: v blízkosti železničnej stanice a pri chodníku na Lehárovej ulici, pri bočnej časti parku.

Boli vybrané lokality s veľkou pravdepodobnosťou dostupnosti a využitia, pre cestujúcich, turistov, ale aj obyvateľov samotného mesta. Plocha potrebná pre výstavbu jednej stanice cyklopožičovne je 3,420 x 14,210 m , t.j. 48,6 m<sup>2</sup>.

Spolupráca s organizáciou s EZUS Pons Danubii spočíva zo strany mesta Komárno v poskytnutí vhodného pozemku pre realizáciu projektu, iné spolufinancovanie z rozpočtu mesta sa nevyžaduje.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016: KRM žiada prešetriť vhodnosť umiestnenia cyklostojanov v súčinnosti s hlavným architektom mesta do konca januára 2017 (7-0-0)

Hlasovanie návrhu na uznesenie (4-1-2)

Stanovisko FK zo dňa 28.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1-0)

## **/Výsledok hlasovania č. 28/:**

### ***Návrh na uznesenie k podaniu projektu „Integrovaná cykloturistická sieť Pons Danubii“***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1069/2016)**

- 5) Fortissima Group s.r.o. - Žiadosť o prenájom nebytového priestoru  
TE-1039/2016

**Predmet žiadosti:** prenájom nebytového priestoru (v pivničných priestoroch) so súp.č. 142 na parc. registra „C“ č. 1846/2 v budove Dôstojníckeho pavilónu s podlahovou plochou 74 m<sup>2</sup>, vedeného na LV č. 6434 v k.ú. Komárno (býv. Herňa Admirál). Prenájom žiadajú za 600,- eur/rok, za účelom rozšírenia mládežníckeho klubu pre mladých Komárňanov a študentov.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1)

Stanovisko FK : nepodporila návrh na uznesenie (0-0-6)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-0-0)

## **/Výsledok hlasovania č. 29 /:**

### ***Návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom nebytového priestoru***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 10

Proti: 0

Zdržal sa: 10

Nehlasoval: 2

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1070/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

6) LATREND s.r.o. - Žiadosť o prenájom nebytového priestoru TE-1040/2016

**Predmet žiadosti** : prenájom nebytového priestoru so súp.č. 1372 na parc. registra „C“ č. 5846/1 v objekte Bašta II. s podlahovou plochou 79 m<sup>2</sup>, vedeného na LV č. 6434 v k.ú. Komárno (zadná časť Bašty II.) pre účely skladovania náradia spoločnosti. Prenájom žiada za nájomné vo výške 5,- eur/m<sup>2</sup>/rok. Priestor by na vlastné náklady dal do poriadku.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5-0-2)

Stanovisko FK : doporučuje prijať návrh na uznesenie (6-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**K. Less** – ... mám pozmeňujúci návrh k tomuto návrhu na uznesenie. **Navrhujem nájomné vo výške 1,00 eur/ rok.**

**I. Andruskó** – sme už v druhom kole, vieme hlasovať už len o tomto návrhu na uznesenie. Zámer bol schválený s týmito podmienkami.

**K. Less** – v tom prípade stiahnem môj pozmeňujúci návrh...

**/Výsledok hlasovania č. 30 /:**

**Návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom nebytového priestoru**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1071/2016)**

7) František Sárközi, Mária Molnárová - Žiadosť o prenájom nebytového priestoru TE-1041/2016

**Predmet žiadosti:** prenájom nebytového priestoru s podlahovou plochou 370 m<sup>2</sup> v budove Dôstojníckeho pavilónu so súp.č. 142 na parc. registra „C“ č. 1846/3, vedeného na LV 6434 v k.ú. Komárno (pivničné priestory – býv. „Aranyas“) za účelom prevádzkovania nočného klubu.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016:

- schválenie 2. kola osobitného zreteľa – (alternatíva č. 2 - Sárközi) - nedoporučuje schváliť návrh na uznesenie (0-6-1)

- alternatíva č. 3 (žiadosť CAR SPA s.r.o.) - doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1)

Stanovisko FK: Pozmeňovací návrh FK: 1/zrušiť predošlé uznesenie a 2/v podmienkach zmluvy – nájomné vyplatiť vopred za štvrtrok do konca 1. mesiaca štvrtroka a zložiť zábezpeku vo výške ¼ ročného nájomného. Bude potrebné vyhlásiť verejnú súťaž.

Hlasovanie: doporučuje prijať návrh na uznesenie (7-0-0)



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie  
alternatívu č.1 – Pozmeňovací návrh FK (7-0-0-0)

**É. Hortai** – do komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže navrhujem pána poslanca **Mgr. Györgya Battu**.

**T. Szénássy** – navrhujem **Dávida Kovácsa**.

**B. Keszegh** – za predsedu komisie navrhujem **Ing. Bélu Szabóa**.

**L. Stubendek** – zo strany Mestského úradu navrhujem pani vedúcu **Ing. Ivetu Némethovú**.

Zo strany Mestského úradu postačí jedna osoba?

**I. Némethová** – zo strany mestského úradu ešte navrhujem **Anikó Kovács**.

**/Výsledok hlasovania č. 31 /:**

**Alternatíva č. 1 – Návrh na uznesenie (vyhlásenie OVS) :**

**Pozmeňovací návrhu FK k návrhu na uznesenie na prenájom nebytového priestoru**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1072/2016)**

8) ENERGYMONTAGE, s.r.o. - Žiadosť o prenájom pozemku TE-1043/2016

**Predmet žiadosti:** prenájom pozemku časti parcely registra „C“ č. 69 o výmere 10 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno, na Záhradníckej ulici (oproti hotelu Európa), za účelom zriadenia predajne FORNETTI a občerstvenia. Žiadateľ navrhuje uzavretie nájomnej zmluvy za 1,-eur/mesiac, s tým že by udržiaval okolie pozemku v čistom stave a taktiež autobusovú zastávku, ktorá sa tam nachádza. Ďalej sa zaväzuje, že zabezpečí aj nočné osvetlenie autobusovej zastávky a reklamné plochy by Mesto Komárno využívalo na vlastné účely ako oznamovacie tabule. V prípade neodsúhlasenia nájomného za 1,- eur/mesiac žiadajú len o prenájom pozemku pod stánkom, s tým že údržbu a osvetlenie autobusovej zastávky by spoločnosť nevykonávala a v tom prípade akceptujú stanovenú cenu nájmu. Žiadatelia žiadajú prenájom pozemku na dobu neurčitú.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1)

Stanovisko FK : doporučuje prijať návrh na uznesenie (5-0-2)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : pomer hlasovania (1-1-5-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

K prijatiu tohto uznesenia je potrebná 3/5 väčšina všetkých poslancov.

**/Výsledok hlasovania č. 32/:**

**Návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 13



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Proti: 1

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 2

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1073/2016)**

- 9) Mgr. F. K a manž. Ing. I. K. - Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena TE-982/2016

**Predmet žiadosti:** Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o vecnom bremene na parc. reg. „C“ č. 6625, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 159 m<sup>2</sup>, a parc. reg. „C“ č. 6626 záhrada o výmere 368 m<sup>2</sup>, v rozsahu vyznačenom geometrickým plánom č. 35974672-212/2016, vedenej na LV č. 6434, na uloženie inžinierskych sietí (vodovod a kanalizácia).

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby: Pozemok je určený pre plochy bývania v rodinných domoch vrátane občianskej vybavenosti miestneho významu (A1). Nie je v rozpore s UPN.

Stanovisko MsÚ: navrhuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016: komisia hlasovala o návrhu na uznesenie – prenájom pozemku, pomer hlasovania (0-2-5)

KRM žiada uviesť v predmetnom materiáli rokovania komisie súhlas žiadateľa, ak návrh uznesenia nie je podľa žiadosti (6-0-0)

Stanovisko FK:

Hlasovanie o 1. alternatíve – uznesenie bolo rozdané členom FK na zasadnutí

Hlasovanie: doporučuje prijať návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5-0-1-1)

**/Výsledok hlasovania č. 33 /: alternatíva 1**

**Návrh na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o vecnom bremene**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1074/2016)**

- 10) G. T. a manželka D. T. - Žiadosť o predaj pozemku TE-1084/2016

**Predmet žiadosti:** Predaj pozemku, novovytvorenej parcely registra „C“ č. 8698/4 o výmere 90 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, vytvorenej geometrickým plánom č. 36539651-128/2016, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno. Žiadatelia sú vlastníčkmi rodinného domu so súp.č. 2046, ktorý sa nachádza na pozemku parc. registra „C“ č. 8928. Žiadaný pozemok je príľahlý pozemok, ktorý je oplotený k domu.

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby :

Stanovisko MsÚ : navrhuje schváliť návrh na uznesenie



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5-0-1)

Stanovisko FK : doporučuje prijať návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1-0)

## **/Výsledok hlasovania č. 34/:**

### **Návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemkov**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1075/2016)**

11) Š. Sz. a M. Sz. - Žiadosť o predaj pozemku TE-1085/2016

**Predmet žiadosti** : Predaj časti pozemku z parc. reg. „C“ č. 4455 o výmere 88 m<sup>2</sup>, zast.plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno (Ul.M.Staudta). Žiadatelia sú vlastníkami rodinného domu so súp. č. 728, ktorý sa nachádza na pozemku parc. reg. „C“ č. 4459/1 a pozemku parc. registra „C“ č. 4459/2 a 4460/1. Žiadaný pozemok je oplotený k rodinnému domu. Kúpnu cenu žiadajú určiť vo výške 40 % z ceny BDÚ.

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby : Pozemok je určený pre plochy bývania v rodinných domoch vrátane občianskej vybavenosti miestneho významu (A1). Nie je v rozpore s UPN.

Stanovisko MsÚ : doporučuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5-0-2)

Stanovisko FK : doporučuje prijať návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1-0)

## **/Výsledok hlasovania č. 35/:**

### **Návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1076/2016)**

12) Zs. M. - Žiadosť o predaj pozemku TE-1086/2016

**Predmet žiadosti:** Predaj časti pozemku o výmere 19 m<sup>2</sup> z parc.reg „C“ č. 1472/1, ost. plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno (Komenského ul.) za účelom výstavby garáže. Žiadateľka býva v obytnom dome, za ktorým žiada pozemok, kde sú už postavené garáže.

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby : Podľa platného územného plánu mesta Komárno pozemok je určený pre plochy bývania v bytových domoch viacpodlažných vrátane



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

občianskej vybavenosti miestneho významu (A3). Nie je v rozpore s UPN, ale z dopravného hľadiska nie je žiaduca ďalšia výstavba kvôli bezpečnej premávke vozidiel.

Stanovisko MsÚ:

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : alt. 1 doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-1)  
alt. 2 nedoporuč. schváliť návrh na uznesenie (0-5-2)

Stanovisko FK : vypracovať koncepciu parkovania pre obyvateľov mesta

Hlasovanie o 1. alternatíve: doporučuje prijať návrh na uznesenie (6-0-1)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie  
alt. č.1 - neschvaľuje (6-0-0-1)

## **/Výsledok hlasovania č. 36/:**

### **Alt. 1 – neschvaľuje**

### **Návrh MsÚ na uznesenie k predaju pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 17

Proti: 1

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1077/2016)**

13) Zmluva o budúcej zmluve o bezplatnom prevode vlastníckeho práva k objektom vyvolaných investícií TE-1087/2016

**Predmet materiálu:** Uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o bezplatnom prevode vlastníckeho práva k objektom vyvolaných investícií

Predmetom Zmluvy je budúce odovzdanie a prevzatie stavebných objektov, ktoré budú realizované v rámci stavby „**Nový cestný most cez Dunaj medzi mestami Komárno – Komárom, prístupová komunikácia**“ - *cyklistický chodník, chodník pre chodcov, chodník a schodisko pre chodcov, lávka pre cyklistov, lávka pre chodcov, schody pre chodcov, verejné osvetlenie komunikácie a verejné osvetlenie chodníka pre chodcov a cyklistov*. – do vlastníctva mesta Komárno vrátane pozemkov zastavených predmetnými stavebnými objektmi a ktoré budú v čase prevodu vo vlastníctve SSC Bratislava.

*Ak usporiadanie cestnej siete vyžaduje zmenu vlastníckych vzťahov k pozemnej komunikácii, môže ministerstvo vydať rozhodnutie o usporiadaní cestnej siete [§ 3 ods. 3 písm. d)] iba na základe zmluvy o budúcej zmluve o prevode vlastníckeho práva k dotknutej pozemnej komunikácii uzatvorenej medzi terajším vlastníkom a budúcim vlastníkom.*

*Miestnymi komunikáciami sú všeobecne prístupné a užívané ulice, parkoviská vo vlastníctve obcí a verejné priestranstvá, ktoré slúžia miestnej doprave a sú zaradené do siete miestnych komunikácií.*

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby: Podľa platného územného plánu mesta Komárno pozemok je určený pre plochy komunikácií, plochy hrádze (N1,L). Nie je v rozpore s UPN.

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016: nedoporučuje schváliť návrh na uznesenie (1-5-1)

Stanovisko FK: doporučuje prijať návrh na uznesenie (7-0-0)



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Stanovisko Rady pri MZ zo dňa 30.11.2016 : ( 7-0-0-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 37 /:**

### ***Návrh na uznesenie o uzatvorení zmluvy o budúcej zmluve o bezplatnom prevode vlastníckeho práva k objektom vyvolaných investícií***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1078/2016)**

**O 19:06 hod. pán primátor mesta požiadal viceprimátora, aby na krátku dobu prevzal vedenie rokovania.**

14) Zámena nehnuteľností medzi Univerzitou J. Selyeho v Komárne a Mestom Komárno  
TE-1088/2016

**Predmet žiadosti** : zámena nehnuteľností:

- budova so súp. č. 1166 (budova Lehár), ktorá sa nachádza na parc. reg. „C“ č. 2035 a pozemok parc. reg. „C“ č. 2035 o výmere 770 m<sup>2</sup>, zast. plocha, vedené na LV č. 10465 vo vlastníctve žiadateľa za
- ostatný objekt so súp. č. 3698 (bývalá jedáleň), ktorá sa nachádza na parc. reg. „C“ č. 1818/28 a pozemok parc. reg. „C“ č. 1818/28 o výmere 2743 m<sup>2</sup> zast. plocha,
- administratívnu budovu so súp.č. 3759, ktorá sa nachádza na parc. reg. 1818/33 a pozemok., parc. reg. „C“ č. 1818/33 o výmere 250 m<sup>2</sup>, zast. plocha,
- ostatný objekt so súp. č. 3695 (bývalá telocvičňa), ktorá sa nachádza na parc. reg. „C“ č. 1818/27 a pozemok parc. reg. „C“ č. 1818/27 o výmere 1279 m<sup>2</sup>, zast. plocha vo vlastníctve Mesta Komárna.

Stanovisko MsÚ: navrhuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : komisia nezaujala stanovisko (0-0-7)

Stanovisko FK: Požiadavka FK – ak je záujemca o budovu – uvedenú informáciu doplniť do materiálu. Aký je zámer mesta s budovou – predaj, prenájom. Doplniť celý znalecký posudok. Hlasovanie FK: doporučuje prijať návrh na uznesenie (6-0-1)

Stanovisko Rady pri MZ zo dňa 30.11.2016: pomer hlasovania (4-0-3-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 38 /:**

### ***Návrh na uznesenie k žiadosti o zámenu nehnuteľností***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1079/2016)**

15) Ministerstvo životného prostredia SR - sekcia zmeny klímy a ochrany ovzdušia -  
Žiadosť o prenájom pozemku TE-1089/2016

**Predmet žiadosti :** prenájom časti pozemku vo výmere 12 m<sup>2</sup> z parcely registra „C“ č. 1497, vo výmere 181 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, vedeného na LV č. 6434 v k.ú. Komárno za účelom umiestnenie monitorovacej stanice na monitorovanie kvality ovzdušia.

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby : Podľa platného územného plánu mesta Komárno pozemok je určený pre plochy bývania v bytových domoch viacpodlažných vrátane občianskej vybavenosti miestneho významu (A3). Nie je v rozpore s UPN.

Stanovisko MsÚ : doporučuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko FK : Požiadavka FK: doplniť umiestnenie a výpovednú lehotu

Hlasovanie FK: komisia nepodporila návrh na uznesenie (2-0-5)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-0-0)

**/Výsledok hlasovania č. 39 /:**

**Návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1080/2016)**

16) Oblastná organizácia cestovného ruchu PODUNAJSKO - DUNAMENTE - Žiadosť o  
prenájom nebytového priestoru TE-1091/2016

**Predmet žiadosti:** prenájom nebytového priestoru so súp.č. 1044 na parc. registra „C“ č. 29/1 v budove Zichyho paláca s podlahovou plochou 90 m<sup>2</sup>, vedeného na LV č. 6434 v k.ú. Komárno. Prenájom žiadajú za 100,- eur/rok, za účelom podporiť tvorbu a realizáciu koncepcie rozvoja cestovného ruchu na území celého regiónu, propagácia cestovného ruchu doma a v zahraničí, spracovávanie a predkladanie projektov rozvoja cestovného ruchu a zabezpečenie ich realizácie, zastupovanie destinácie v regionálnych i národných orgánoch a organizáciách, ako aj v profesionálnych združeniach cestovného ruchu, zriadenie turisticko-informačného centra.

Stanovisko MsÚ: navrhuje schváliť návrh MsÚ na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (5-0-2)

Stanovisko FK: nepodporila návrh na uznesenie (2-0-5)

Stanovisko KMZaCR zo dňa 22.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (6-0-0)



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : pomer hlasovania (4-0-2-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**B. Keszegh** – je tu výkonný riaditeľ oblastnej organizácie, pán Ing. Peter Boncsek. Navrhujem mestskému zastupiteľstvu hlasovaním rozhodnúť o tom, či mu dá slovo, aby nás stručne informoval o svojich predstavách, a odpovedal na vznesené otázky. Prosím hlasujme.

## **/Výsledok hlasovania č. 40 /:**

### ***Slovo pre pána Petra Boncseka, riaditeľovi PDM***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

**Ing. Peter Boncsek** vo svojom príspevku predstavil oblastnú organizáciu cestovného ruchu „PODUNAJSKO“. Zakladateľská zmluva oblastnej organizácii cestovného ruchu bola podpísaná v novembri 2015. Účelom založenia OOCR bola podpora a rozvoj cestovného ruchu v podunajskom regióne, vytváranie podmienok rozvoja a podpory cestovného ruchu a propagácia destinácie a jej produktov.

Medzi hlavné úlohy OOCR patrí vykonávanie spoločného manažmentu destinácie, tvorba koncepcie rozvoja cestovného ruchu, tvorba spoločných produktov, predkladanie a realizácia projektov na rozvoj cestovného ruchu, marketingová činnosť, prevádzkovanie turisticko-informačnej kancelárie a ďalšie. Informoval o spolupráci s oblastnými organizáciami cestovného ruchu v Maďarsku, a to s TDM Duna-Gerecse a TDM Komárom, s ktorými spoločne podali projekt na podporu a rozvoj cestovného ruchu, v rámci ktorého by mali byť vytvorené aj informačné kancelárie v Štúrove a v Komárne. Mesto Komárno v roku 2016 vytvorilo pre OOCR Podunajsko výhodné podmienky, nakoľko zabezpečilo pokrytie nákladov na mzdy zamestnancov Informačnej kancelárie v Komárne. OOCR Podunajsko navrhla, že v roku 2017 prevezme tieto náklady, a že v tomto smere zabezpečia aj pokrokový vývoj. Ich cieľom je prilákanie čím viac turistov a záujemcov do podunajského regiónu.

## **/Výsledok hlasovania č. 41 /:**

### ***Návrh MsÚ na uznesenie k žiadosti o prenájom nebytového priestoru***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 23

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1081/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

17) Občianske združenie za lepšie Komárno, Maďarský spoločenský a kultúrny zväzok na Slovensku v Komárne a Spolok ENDRESZ csoport - Žiadosť o výpožičku TE-1092/2016

**Predmet žiadosti :** výpožička časti pozemku vo výmere 10 m<sup>2</sup> z parcely registra „C“ č. 135, vo výmere 1777 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, vedeného na LV č. 6434 v k.ú. Komárno, a dobu určitú 30 rokov za účelom umiestnenia sochy Sándora Petöfiho.

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby: Podľa platného územného plánu mesta Komárno pozemok je určený pre plochy občianskej vybavenosti celomestského a nadmestského charakteru (B1). Nie je v rozpore s UPN.

Stanovisko MsÚ: doporučuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko FK: Požiadavky FK – doplniť, ako sa postupovalo v podobných prípadoch (Európske nádvorie). Doplniť žiadosť o situačný plán.

Hlasovanie: nepodporila návrh na uznesenie (3-0-4)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : hlasovali o postúpení do MZ (7-0-0-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 42/:**

### **Návrh na uznesenie k žiadosti o výpožičke časti pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1082/2016)**

18) O. M. a L. M. - Žiadosť o výpožičku pozemkov

TE-1093/2016

**Predmet žiadosti:** výpožička pozemkov, parcely registra „C“ č. 11879/3 o výmere 101 m<sup>2</sup>, trvalý trávny porast a časť parcely registra „C“ č. 11881 o výmere 150 m<sup>2</sup>, vodná plocha, vedených na LV č. 6434 v k. ú. Komárno za účelom udržiavania pozemku v čistote a kosenia. Toho času je pozemok neudržiavaný, zaburinený a vytvárajú sa na ňom aj čierne skládky, ktoré žiadatelia doteraz odstránili na vlastné náklady, nakoľko žiadaný pozemok susedí so záhradou v ich vlastníctve (Nová Osada).

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby: Pozemok p.č. 11879/3 je určený pre plochy ornej pôdy (I1), p.č. 11881 je určený pre plochy zelene lesného charakteru (J4). Ak žiadatelia budú pozemky len udržiavať, nie je to v rozpore s UPN. Pozemky nie je možné zastavať.

Stanovisko MsÚ : doporučuje schváliť návrh na uznesenie alternatívu č.1

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016:doporučuje schváliť návrh na uznesenie alt. č. 2 (6-0-1)

Stanovisko FK : doporučuje prijať návrh na uznesenie alt. 1 (7-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: doporučuje schváliť alt. č. 1 – neschvaľuje 6-0-0-0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 43 /:**

*Alternatíva č. 1 : neschvaľuje*

### **Návrh na uznesenie k žiadosti o výpožičku pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 8

Proti: 6

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 3

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1083/2016)**

## **/Výsledok hlasovania č. 44 /:**

*Alternatíva č. 2 : schvaľuje*

### **Návrh na uznesenie k žiadosti o výpožičku pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 9

Nehlasoval: 3

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1084/2016)**

19) Baltazár Ryšavý - BOLDI - Žiadosť o súhlas so zriadením záložného práva  
TE-1094/2016

**Predmet žiadosti:** žiadosť o súhlas so zriadením záložného práva na nehnuteľnosť vo vlastníctve Mesta Komárno. Žiadateľ je nájomcom nehnuteľnosti so súp.č. 1148 na parc. registra „C“ č. 1863 v k.ú. Komárno – KINO TATRA a je úspešným uchádzačom o nenávratný finančný príspevok vo výške 121 970,- eur na základe zmluvy uzatvorenej s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, na základe ktorej je potrebné zriadiť záložné právo na nehnuteľnosť v min. hodnote 121 970,- eur. Nakoľko žiadateľ nie je vlastníkom nehnuteľností v uvedenej hodnote, žiada o súhlas so zriadením záložného práva na majetok mesta Komárno do dátumu ukončenia projektu (5 rokov od kolaudácie nehnuteľnosti – ubytovacie priestory v časti nehnuteľnosti KINO TATRA).

Stanovisko MsÚ: navrhuje schváliť Alternatívu č. 1 - neschvaľuje

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016 : nedoporučuje schváliť alternatívu č. 2 (0-6-1)

Stanovisko FK: Požiadavka FK – právne stanovisku k uzneseniu – hlasovanie o návrhu na uznesenie, ktorý bol rozdáný členom FK alt.1

Hlasovanie: doporučuje prijať návrh na uznesenie 4-0-3

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016 : hlasovali o postúpení do MZ (7-0-0-0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Š. Bende** – chcel by som požiadať slovo pre pána Ryšavého, nakoľko pán podnikateľ má podrobnejšie informácie, o ktoré by sa chcel podeliť s mestským zastupiteľstvom.

## **/Výsledok hlasovania č. 45 /:**

### **Slovo pre pána Ryšavého**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

Pán **Baltazár Ryšavý (BOLDI)**, krátko opísal situáciu. Z vlastných finančných prostriedkov rekonštruje hornú časť nehnuteľnosti so súp.č. 1148 (Kino Tatra) – na ubytovacie zariadenie. Na základe zmluvy uzatvorenej s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou po rekonštrukcii p. Ryšavý má nárok na nenávratný finančný príspevok v prípade, ak uvedené priestory po dobu 5 rokov bude užívať ako ubytovacie zariadenie. Ďalej je potrebné na uvedenú dobu zriadiť záložné právo na nehnuteľnosť v minimálnej hodnote 121 970,- eur v prospech Pôdohospodárskej platobnej agentúry. Pán podnikateľ žiada pomoc mestského úradu a odborné stanovisko právnik v tejto záležitosti.

**Pán právnik JUDr. Löwy** sa vyjadril tak, že uvedená žiadosť je v rozpore so zákonom majetku obce v zmysle §7, a rovnako aj v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, ktorými obce sú povinné zriaďovať. Mesto vstupuje do nejakého zabezpečovacieho záväzku v rámci ktorého mesto prevezme akékoľvek záruky za to, aby boli splnené podmienky, ktoré sú uvedené v zmluve, ktorá poskytuje nenávratný finančný príspevok. Mesto nevie garantovať to, že akákoľvek tretia osoba, ktorá žiadala túto pomoc, bude plniť tieto podmienky, a v prípade ak nesplní ktorúkoľvek podmienku, a dôjde k akcelerácii pohľadávok, mesto bude primárne zaťažené tým, aby zaplatilo to. Po prípade dôjde k výkonu záložného práva v zmysle Občianskeho zákonníka.

**É. Hortai** – ... zastupiteľstvo má úmysel pomôcť, ale podľa vyjadrenia pána právnik táto forma nie je realizovateľná. Ak je možnosť, navrhujem odložiť prerokovanie tejto žiadosti na neskorší termín. Podľa mňa zamietavé stanovisko zastupiteľstva by bolo pre podnikateľa horším rozhodnutím, ako odložené hlasovanie. Možno by bolo vhodné požiadať advokátsku kanceláriu a vedenie mesta, aby prešetrili prípad, a našli iné riešenie toho, ako pomôcť. Ak budeme hľadať iné alternatívy riešenia, tak bude potrebné stanoviť, čo presne bude definovať záložné právo a kedy nadobudne účinnosť.

**I. Némethová** – na základe návrhu materiál stiahnem z rokovania....

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, na základe dohody o 20:00 by sme mali ukončiť zasadnutie mestského zastupiteľstva. Vzhľadom na to, že z tohto programového bodu ostali tri žiadosti, navrhujem pokračovať v rokovaní.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**O. Gajdáč – ... mám procedurálny návrh. Navrhujem dnešné zasadnutie ukončiť až po prerokovaní všetkých materiálov spoločnosti KOMVaK...**

**/Výsledok hlasovania č. 46 /:**

***Procedurálny návrh pána Ing. Ondreja Gajdáča, aby tri materiály spoločnosti KOMVaK boli prerokované na dnešnom zasadnutí mestského zastupiteľstva***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 18

Proti: 2

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

20) Univerzita J. Selyeho - Žiadosť o súhlas k výpožičke nebytových priestorov  
TE-1095/2016

**Predmet žiadosti** : súhlas s uzatvorením zmluvy o výpožičke medzi Univerzitou J. Selyeho v Komárne a Zväzom maďarských pedagógov na Slovensku o výpožičke nebytových priestorov na prízemí Dunajského traktu Dôstojníckeho pavilónu v Komárne, označených ako miestnosť č. 4, katedra vo výmere 26,97 m<sup>2</sup> do 31.12.2023.

Stanovisko oddelenia územného plánu a výstavby: Podľa platného územného plánu mesta Komárno pozemok je určený pre plochy občianskej vybavenosti celomestského a nadmestského charakteru (B1). Nie je v rozpore s UPN.

Stanovisko MsÚ: navrhuje schváliť návrh MsÚ na uznesenie

Stanovisko KRM zo dňa 21.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko FK : doporučuje prijať návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-0-0)

**Prezentácia o 20:17 hod.: 18 poslancov je prítomných.**

**/Výsledok hlasovania č. 47 /:**

***Návrh MsÚ na uznesenie k žiadosti Univerzity J. Selyeho v Komárne o udelenie súhlasu k výpožičke nebytových priestorov pre Zväz maďarských pedagógov na Slovensku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1085/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

21) Návrh na schválenie zámeru priameho predaja bytu vo vlastníctve Mesta Komárno  
TE-1078/2016

**Pán M. J., trvale bytom Martin,** žiada o predaj 2 – izbového bytu na II. poschodí v Komárne so súpisným číslom 1405 na parcele registra „C“ č. 5769, so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a na pozemku parc. registra „C“ č. 5769 o výmere 1 118 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, na ktorom je obytný dom postavený, vedený na LV č. 8602 v k.ú. Komárno formou priameho predaja v súlade so zákonom SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Všeobecná hodnota bytu podľa znaleckého posudku Ing. Aleny Šagátovej, číslo znaleckého posudku 103/2016 zo dňa 16.11.2016 bola určená vo výške 17.600,- eur.

Žiadateľ nemá evidovaný záväzok voči mestu.

Mestský úrad v Komárne, Odbor správy majetku, oddelenie správy majetku a údržby bytov, v záujme naplnenia kapitálových príjmov stanovených v rozpočte Mesta Komárno navrhuje Mestskému zastupiteľstvu v Komárne odpredaj bytu formou priameho predaja v súlade so zákonom SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Poznamenávame, že uvedený byt už v minulosti viackrát bol predmetom obchodnej verejnej súťaže, naposledy v máji r. 2016. O kúpu bytu neprejavil záujem žiadny záujemca.

Stanovisko MsÚ: navrhuje schváliť návrh MsÚ na uznesenie

Stanovisko FK: doporučuje prijať návrh na uznesenie (7-0-0)

Stanovisko Rady zo dňa 30.11.2016: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (7-0-0-0)

## **/Výsledok hlasovania č. 48 /:**

### ***Návrh MsÚ na uznesenie k návrhu na schválenie zámeru priameho predaja bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1086/2016)**

22) Správa komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj pozemkov vo vlastníctve Mesta Komárno TE-831/2016

Mesto komárno predkladá Správu komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj pozemkov vo vlastníctve Mesta Komárno .

## **/Výsledok hlasovania č. 49 /:**

### **Návrh na uznesenie K Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na predaj pozemkov vo vlastníctve Mesta Komárno**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov:

Za: 18



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 2  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 1087/2016)**

## **K bodu č. 10 - Žiadosti a návrhy v bytových veciach**

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

Žiadosti a návrhy v bytových veciach-obal TE-1066/2016

1. Zoznam žiadateľov o prenájom bytu na rok 2016 - doplnený TE-1067/2016

Mestské zastupiteľstvo v Komárne uznesením č. 633/2016 zo dňa 17. marca 2016 (pokračovanie 23. marca 2016) schválilo aktualizovaný Zoznam žiadateľov o prenájom bytu a Zoznam žiadateľov o prenájom bytu v DOU na rok 2016. Všetkým žiadateľom zo schválených zoznamov, ktorí vyhovujú kritériám pre pridelenie bytov s určitým štandardom, na predošlých zasadnutiach MZ už boli pridelené byty. Aby bolo možné v budúcom období voľné byty obsadzovať nájomníkmi je potrebné aktualizovať schválené zoznamy o nové žiadosti, ktoré splnili podmienky zaradenia v zmysle § 3 ods. 2 VZN Mesta Komárno č. 6/2011 o prenajímaní bytov vo vlastníctve Mesta Komárno v znení neskorších predpisov. V zmysle § 3 ods. 3 VZN zoznam žiadateľov o prenájom mestského bytu schvaľuje Mestské zastupiteľstvo v Komárne.

### **/Výsledok hlasovania č. 50 /:**

*Návrh na uznesenie k návrhu na schválenie Zoznamu žiadateľov o prenájom bytu a Zoznamu žiadateľov o prenájom bytu v DOU*

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 18  
Za: 14  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 4  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 1088/2016)**

2. Žiadosť o prenájom bytu v DOU Gazdovská ul. 8/20 – M. H. TE-1068/2016

### **/Výsledok hlasovania č. 51 /:**

*Návrh SZB komisie na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu*

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 18  
Za: 16  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 2  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 1089/2016)**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

3. Žiadosť o prenájom bytu v DOU Gazdovská ul. 4/19 – G. M. a A. M. TE-1101/2016

**/Výsledok hlasovania č. 52 /:**

*Návrh SZB komisie na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu*

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1090/2016)**

4. Žiadosť o prenájom bytu v DOU Gazdovská ul. 8/30 – J. G. TE-1102/2016

**/Výsledok hlasovania č. 53 /:**

*Návrh SZB komisie na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu*

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1091/2016)**

5. Žiadosť o prenájom bytu - Ul. roľníckej školy 49/15 – Gy. Sz. TE-1100/2016

**/Výsledok hlasovania č. 54 /:**

*Návrh SZB komisie na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu*

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1092/2016)**

6. Žiadosť o prenájom bytu - Ul. roľníckej školy 49/17 – E. K. TE-1069/2016

**/Výsledok hlasovania č. 55 /:**

*Návrh SZB komisie na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu*

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1093/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## K bodu č. 11 – Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015

**Predkladateľ:** Mgr. János Bajkai

### **1) Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015 Cykloturistický klub Slobodní pútnici TE-1107/2016**

Čenovia komisie vyjadrili si svoj názor, že vydanie propagačného letáku „Kalendár žitnoostrovských vytrvalostných cyklotúr 2017“ prispieva k zvýšeniu návštevnosti mesta Komárno a okolia, a tým prispeje k rozvíjaniu CR.

Stanovisko komisie: doporučuje MsZ schváliť poskytnutie FP.

Pomer hlasovania: 5:1:0:0

Stanovisko rady: doporučuje MsZ prerokovať žiadosť o FP

Pomer hlasovania: Varianta 1/ schvaľuje: 4:0:1:1

Varianta 2/ neschvaľuje 0:3:2:0

### **/Výsledok hlasovania č. 56 /:**

#### **Varianta 1**

**Návrh na uznesenie k návrhu na poskytnutie finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt s cieľom podpory rozvoja cestovného ruchu na území mesta Komárno**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 5

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1094/2016)**

### **2) Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015 Pro Castello Comaromiensi, n.o. TE-1108/2016**

Prítomní členovia komisie vyjadrili si svoj názor, že vydanie 4jazyčných propagačných materiálov tematikou pevnostného systému mesta Komárno:

1. Leták A4 „Komárno – Gibraltár na Dunaji“

2. Skladačka A3 „Nec arte nec marte“

3. Leporello 3-dielne A4 „Informácie o dostupnosti Pevnosti v Komárne“

prispieva k zvýšeniu návštevnosti mesta Komárno a okolia, a tým prispeje k rozvíjaniu CR.

Stanovisko komisie: doporučuje MsZ schváliť poskytnutie FP.

Pomer hlasovania: 6:0:0:0

Stanovisko rady: doporučuje MsZ prerokovať žiadosť o FP

Pomer hlasovania: Varianta 1/ schvaľuje: 4:0:1:0

Varianta 2/ neschvaľuje: 0:2:3:0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Výsledok hlasovania č. 57 /:**

**Varianta 1**

**Návrh na uznesenie k návrhu na poskytnutie finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt s cieľom podpory rozvoja cestovného ruchu na území mesta Komárno**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1095/2016)**

### **3) Návrh o spoluprácu o natočení seriálu „Cyklopotulky“ v meste Komárno EGOMOTION s.r.o, Šafaříkové sady 5, 301 00 Plzeň TE-1111/2016**

Prítomní členovia komisie vyjadrili si svoj názor, že účasť v projekte v „Cyklopotulky“ pre mesto Komárno je z hľadiska reklamy a propagácie výhodné, a prispieva k zvýšeniu návštevnosti mesta Komárno a okolia, a tým prispeje k rozvíjaniu CR

Stanovisko komisie: doporučuje MsZ schváliť zmluvu o spoluprácu.

Pomer hlasovania: 6:0:0:0

Stanovisko rady: doporučuje MsZ prerokovať žiadosť o FP

Pomer hlasovania: Varianta 1/ schvaľuje: 3:0:2:0

Varianta 2/ neschvaľuje: 0:2:3:0

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**B. Szabó** – v návrhu na uznesenie treba doplniť informáciu o zdroji, že z čoho to bude financované...

**P. Korpás** - v tomto prípade nejde o jednorazový príspevok. V zmluve je uvedené: „Cena bez DPH za realizáciu počtu je stanovená na čiastku 849,-EUR. Paušálny poplatok pro objednávateľa za údržbu internetovej stránky vrátane možnosti vlastnej administrácie na jeden rok je stanovený na čiastku 150,-EUR bez DPH.“. Čiže raz ročne.

**M. Keszegh** – ide tu o natočenie filmu, ktorý bude odvysielaný v tom prípade, ak my v každom roku zaplatíme 150 eur bez DPH. Platenie nebude ročne raz, ale faktúra má byť vystavená ročne raz. Čiže do vtedy, kým to bude aktuálne, ročne to bude znamenať 150 eur.

**É. Hortai** – ak mesto objedná nejakú službu, tak to musí zabezpečiť cez verejné obstarávanie. V tomto prípade nejde o dotáciu. Tu musí byť nejaké nedorozumenie.

**Navrhujem materiál stiahnuť z rokovania a vyjasniť si to.** Aj realizácia predmetu zmluvy potvrdzuje, že ide o poskytnutie služby. Natočia film, na ktorý budú mať autorské právo, a práve preto bude potrebné potom za použitie filmu zaplatiť 150 eur ročne. Podľa môjho názoru táto žiadosť je odlišná od predchádzajúcich dvoch žiadostí o dotáciu. Navrhujem ju stiahnuť z rokovania, nakoľko v tejto forme nie je v súlade so zákonom a s nariadením. Mestský úrad to môže zrealizovať v rámci vlastných výdavkov.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**Materiál stiahnutý z rokovania.**

**K bodu č. 12 – Návrh na uznesenie k vykonaniu kontroly hlavným kontrolórom mesta Komárno v spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s. TE-1114/2016 (pôvodný bod 10)**

**Predkladateľ:** Mgr. Béla Keszegh

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko rady: pomer hlasovania (4:0:2:0)

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**B. Keszegh** – ... v návrhu na uznesenie by som chcel doplniť termín **28.2.2017**, čiže na realizáciu tejto kontroly by bolo 2 a pol mesiaca.

**/Výsledok hlasovania č. 58 /:**

**Návrh na uznesenie k vykonaniu kontroly hlavným kontrolórom mesta Komárno v spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s. IČO: 36 537 870 so sídlom: E.B. Lukáča 25, Komárno 94501**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1096/2016)**

**K bodu č. 13 – Žiadosti a návrhy KOMVaK a.s.**

**Predkladateľ:** Predstavenstvo, Mgr. Fekete Tomáš

- 3. Návrh na uznesenie k vykonaniu kompletného auditu ("DUE DILIGENCE") spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s. TE-1119/2016 (pôvodne bol 3. Materiál v tomto bode)**

Na zasadnutí Mestskej rady dňa 30.11.2016 odznela požiadavka od poslanca MUDr. Zoltána Benyóa na zabezpečenie kompletného auditu („DUE DILIGENCE“) spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a.s. Na základe tejto požiadavky Mestský úrad Komárno v spolupráci s právnickou kanceláriou vypracoval priložený návrh na uznesenie.

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh na uznesenie

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**/Výsledok hlasovania č. 59/:**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **Návrh na uznesenie k vykonaniu kompletného auditu („DUE DILIGENCE“) spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 5

Proti: 3

Zdržal sa: 15

Nehlasoval: 0

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1097/2016)**

### **1. Návrh na zníženie záväzkov spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s. TE-1030/2016**

Predkladateľ: pán Domonkos

Predstavenstvo spoločnosti KOMVaK a.s. predkladá Návrh na zníženie záväzkov z obchodného styku vedúceho ku stabilizácii cashovej situácii spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s. na prejednanie v Mestskom zastupiteľstve.

Stanovisko FK: 8-0-0 doporučuje prijať návrh na uznesenie, ktorý je odsúhlasený zástupcami mesta Komárno a zástupcami spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.

Stanovisko rady: 2-0-4-0 nepodporila predložený návrh na uznesenie

Procedurálny návrh Rady mesta na vypracovanie uznesenia k návrhu na zníženie záväzkov spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.

Hlasovanie o procedurálnom návrhu Rady mesta (5-0-1) - v zmysle uvedeného návrhu vypracovaný a predložený materiál na zasadnutie MZ– TE-1119/2016.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

### **/Výsledok hlasovania č. 60 /:**

#### **Návrh na uznesenie k návrhu na zníženie záväzkov spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s. – materiál rozdaný na zasadnutí mestského zastupiteľstva)**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1098/2016)**

### **2. Koncepcia riešenia vlastníctva a prevádzky vodárenského majetku pre región Komárno TE-1083/2016**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Predkladateľ: pán Domonkos

Predstavenstvo spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s. predkladá Konceptiu riešenia vlastníctva a prevádzky vodárenského majetku pre región Komárno na prejednanie v Mestskom zastupiteľstve.

Stanovisko FK: 8-0-0 doporučuje prijať návrh na uznesenie, ktorý je odsúhlasený zástupcami mesta Komárno a zástupcami spoločnosti KOMVaK a .s.

Stanovisko rady: hlasovanie o postupe materiálu na rokovanie MZ : 5-0-0-1

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

## **/Výsledok hlasovania č. 61 /:**

### **Návrh na uznesenie k predloženej koncepcii riešenia vlastníctva a prevádzky vodárenského majetku pre región Komárno**

(+Príloha k uzneseniu Konceptia riešenia vlastníctva a prevádzky vodárenského majetku pre región Komárno)

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1099/2016)**

### **K bodu č. 14 – Personálne otázky spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a.s. (nový programový bod)**

**Predkladateľ:** Mgr. Imre Andruskó, MUDr. Attila Horváth

V zmysle čl. 14 ods. 1 Stanov spoločnosti predstavenstvo je štatutárnym a výkonným orgánom spoločnosti. V mene spoločnosti koná predseda predstavenstva s jedným z členov predstavenstva spoločne.

V zmysle čl. 18 ods. 1, 3 a 4 Stanov spoločnosti *člen predstavenstva, alebo člen dozornej rady môže sa vzdať svojej funkcie. Je však povinný oznámiť to predstavenstvu a požiadať o zvolanie valného zhromaždenia. Takéto vzdanie sa funkcie je účinné odo dňa prvého zasadnutia valného zhromaždenia nasledujúceho po doručení vzdania sa funkcie; ak sa člen orgánu vzdá svojej funkcie na zasadnutí valného zhromaždenia, je vzdanie sa funkcie účinné okamžite aj bez predchádzajúceho oznámenia predstavenstvu.*

*Ak spoločnosti hrozí vznik škody, je člen orgánu spoločnosti, ktorý sa vzdal funkcie, bol odvolaný alebo inak sa skončil výkon jeho funkcie, povinný upozorniť spoločnosť, aké opatrenia treba urobiť na jej odvrátenie.*

*Ak osoba, ktorá je členom orgánu spoločnosti zomrie, vzdá sa funkcie, je odvolaná alebo inak skončí výkon jej funkcie, predstavenstvo je povinné zabezpečiť, aby príslušný orgán spoločnosti do 3 mesiacov od zániku funkcie ustanovil nového člena orgánu spoločnosti.*



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Pán poslanec MUDr. Attila Horváth **navrhuje predložený návrh na uznesenie schváliť z dôvodu naliehavého záujmu** v súlade s platnými právnymi predpismi a na základe skutočnosti, že **v mene spoločnosti môže konať spoločne len predseda s ďalším členom predstavenstva spoločnosti**, a nie je známy termín ďalšieho zasadnutia mestského zastupiteľstva, kedy by mohlo **rozhodnúť o schválení zástupcu mesta v štatutárnom orgáne spoločnosti**, člena (predsedu) predstavenstva KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s., **pred konaním valného zhromaždenia spoločnosti**.

Materiál bol pripravený na základe informácie o vzdaní sa Ing. Zsolta Balogha funkcie predsedu predstavenstva akciovej spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, as., IČO 36 537 870, sídlo E.B. Lukáča 25, 945 01 Komárno, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sa, Vložka číslo 10148/N.

V zmysle § 11 ods. 4 písm. §) zákona č 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov obecne (mestské zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov obce (mesta) do ich štatutárnych a kontrolných orgánov.

V zmysle § 13 ods. 4 písm. e) zákona o obecnom zriadení starosta (primátor) rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému (mestskému) zastupiteľstvu.

V zmysle §191 ods. 1 Obchodného zákonníka zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov predstavenstvo je štatutárnym orgánom akciovej spoločnosti, ktorý riadi činnosť spoločnosti a koná v jej mene.

V zmysle § 66 ods. 2 Obchodného zákonníka ak zákon neustanovuje, alebo spoločenská zmluva alebo stanovky neurčujú inak, je vzdanie sa funkcie účinné odo dňa prvého zasadnutia orgánu, ktorý je oprávnený vymenovať alebo zvoliť nového člena orgánu nasledujúceho po doručení vzdania sa funkcie; ak sa člen orgánu vzdá svojej funkcie na zasadnutí orgánu spoločnosti, ktorý je oprávnený vymenovať alebo zvoliť nového člena orgánu, je vzdanie sa funkcie účinné okamžite. Ak nedošlo k vzdaniu sa funkcie na zasadnutí orgánu spoločnosti, ktorý je oprávnený vymenovať alebo zvoliť nového člena orgánu, vzdanie sa funkcie musí byť písomné a listina s týmto obsahom musí byť vlastnoručne podpísaná v prítomnosti notára alebo ním povereného zamestnanca. Ak orgán spoločnosti, ktorý je oprávnený vymenovať alebo zvoliť nového člena orgánu spoločnosti, nezasadne ani do troch mesiacov od doručenia vzdania sa funkcie, je vzdanie sa funkcie účinné od prvého dňa nasledujúceho po uplynutí tejto lehoty. Ak spoločnosti hrozí vznik škody, je člen orgánu spoločnosť, ktorý sa vzdal funkcie, bol odvolaný alebo inak sa skončil výkon jeho funkcie, povinný upozorniť spoločnosť, aké opatrenia treba urobiť na jej odvrátenie.

V zmysle §187 ods. j písm. d) Obchodného zákonníka, do pôsobnosti valného zhromaždenia akciovej spoločnosti patrí voľba a odvolanie členov dozornej rady a iných orgánov určených stanovami. V zmysle §190 ods. 1 Obchodného zákonníka ak má spoločnosť len jediného akcionára, vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia tento akcionár. Tento akcionár môže kedykoľvek zvolať valné zhromaždenie.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**I. Andruskó** – ... Predstavenstvo spoločnosti KOMVaK je trojčlenné. Na dnešnom zasadnutí môžeme navrhnúť len jedného člena Predstavenstva, lebo dodnes oficiálne podal svoje odstúpenie z funkcie len pán predseda Zsolt Balogh. Budúci týždeň na pokračovaní 27. zasadnutia mestského zastupiteľstva bude potrebné zvoliť aj tretieho člena Predstavenstva.

**A. Horváth** – ... v mojom návrhu na uznesenie som konkrétne uviedol osobu, ktorého by som chcel navrhnúť na funkciu predsedu Predstavenstva. Jeho intervenciou vedenie spoločnosti KOMVaK sa vedelo dohodnúť so spoločnosťou HAAS. Touto cestou by som rád predložil svoj návrh na uznesenie, ktorý znie nasledovne: „Mestské zastupiteľstvo za A/ berie na vedomie informáciu o vzdaní sa Ing. Zsolta Balogha, funkcie predsedu predstavenstva akciovej spoločnosti KOMVaK, za B/ schvaľuje návrh na voľbu Mgr. Rumana Patrika, nar., bytom v Komárne, za predsedu predstavenstva spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s., žiada primátora mesta zvolať valné zhromaždenie spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komára, a.s., v súlade s § 66 ods. 2 a 190 ods. 1 Obchodného zákonníka zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, pokiaľ nezvolá valné zhromaždenie spoločnosti predstavenstvo spoločnosti v súlade s čl. 18 ods. 1 Stanov spoločnosti, a zastupovať mesto Komárno a hlasovať na valnom zhromaždení spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s., v súlade s bodom B/ tohto uznesenia.“ Každý to obdržal vo vytlačenej forme.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**A. Horváth** – chcel by som vyžiadať slovo pre pána Mgr. Patrika Romana, aby sa mohol predstaviť. V rozdanom materiáli nájdete jeho životopis, a taktiež jeho koncepciu pre spoločnosť KOMVaK, a.s..

## **/Výsledok hlasovania č. 62 /:**

### **Slovo pre pána Mgr. Patrika Rumana**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

**Mgr. Patrik Ruman** vo svojom prejave sa stručne vyjadril tak, že jeho životopis a bližšie údaje sú obsahom predloženého materiálu, a rád odpovie na otázky prítomných.

**L. Stubendek** – vážené mestské zastupiteľstvo, ak sú vám tieto informácie postačujúce, pristupujeme k hlasovaniu. (Pán primátor prečítal návrh na uznesenie pána poslanca MUDr. Attilu Horvátha. V uznesení nebude uvedený dátum zvolania valného zhromaždenia spoločnosti KOMVaK.)

## **/Výsledok hlasovania č. 63 /:**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Návrh na uznesenie k vzdaniu sa Ing. Zsolta Balogha funkcie predsedu predstavenstva akciovej spoločnosti KOMVaK a.s. a k návrhu na voľbu Mgr. Patrika Rumana za predsedu predstavenstva KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno a.s.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 17

Proti: 1

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1100/2016)**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, v zmysle §4, bod č. 5 rokovacieho poriadku preruším dnešné zasadnutie. Na pokračovanie zasadnutia navrhujem termín 12. decembra 2016 o 13:00 hod. Prosím hlasujme o termíne pokračovania zasadnutia MZ, či vyhovuje termín 12. december 2016 o 13: hod..

**/Výsledok hlasovania č. 64 /:**

**návrh na uznesenie k prerušeniu 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, pokračovanie dňa 12.12.2016 o 13:00 hod.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 11

Proti: 2

Zdržal sa: 7

Nehlasoval: 2

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 1101/2016)**

**L. Stubendek** – nakoľko návrh nebol prijatý, zostaneme pri štvrtku. Na pokračovanie zasadnutia navrhujem termín 15. decembra 2016 o 13:00 hod. Prosím hlasujme o tomto termíne pokračovania zasadnutia MZ...

**/Výsledok hlasovania č. 65 /:**

**návrh na uznesenie k prerušeniu 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, pokračovanie dňa 15.12.2016 o 13:00 hod.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1102/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**L. Stubendek** – ... prerušujem zasadnutie. **V zasadnutí mestského zastupiteľstva pokračujeme 15. decembra 2016 so začiatkom od 13:00 hod..** Ďakujem všetkým za konštruktívne príspevky, a prajem všetkým príjemný večer.

**Ing. László Stubendek primátor mesta na základe prijatého uznesenia č. 1102/2016 o 22:44 hod. ukončil 27. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne.**

V Komárne, 08. decembra 2016

## Overovatelia

JUDr. Štefan Bende

.....

Ing. Zoltán Bujna

.....

Zapísala: Klaudia Szépvová



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

***Pokračovanie 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, dňa 15. decembra 2016 o 13:17 hod. otvoril a viedol Ing. László Stubendek, primátor mesta Komárno.***

**L. Stubendek** – vážené poslankyne, vážení poslanci, milí prítomní! V zmysle uznesenia č. 1102/2016 z rokovania 27. zasadnutia mestského zastupiteľstva, mestské zastupiteľstvo prerušilo toto rokovanie a určilo pokračovanie na dnešný dátum t.j. 15.12.2016 so začiatkom o 13:00 hodine. Budeme pokračovať v zmysle tých programov, ktoré mestské zastupiteľstvo schválilo.

**Nepřítomní – Ospravedlnení:** Zsolt Feszty, neskorší príchod zahlásili Ing. Ján Vetter, MUDr. Anton Marek, Dávid Kovács, MUDr. Zoltán Benyó,

## **Ďalší prítomní:**

- prednosta úradu,
- hlavný kontrolór mesta,
- vedúci odborov a oddelení MsÚ,
- prizvaní zástupcovia tlače,
- prizvaní vedúci mestských organizácií.

Pán primátor vyzval poslancov na prezentáciu. Počet poslancov, ktorí sa pri otvorení rokovania prezentovali: **19 + 1** (nefungovalo hlasovacie zariadenie pani JUDr. Hortai) Pán primátor skonštatoval, že dnešné zasadnutie MZ je uznášaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Zapisovateľkou zápisnice zostáva Klaudia Szépvová. Chcel by som ešte dodať, že overovatelia z 27. zasadnutia MZ, JUDr. Štefan Bende a Ing. Zoltán Bujna sú prítomní, takže sú overovateľmi zápisnice naďalej. Budeme pokračovať v zmysle schváleného programu. Nasleduje bod č. 15.

## **K bodu č. 15 – Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2017 – 2019      TE-1059/2016**

**Predkladateľ:** Mgr. Miklós Csintalan

Hlavný kontrolóra mesta Komárno predkladá Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2017 - 2019

Vypracovanie odborného stanoviska k návrhu rozpočtu mesta pred jeho schválením v mestskom zastupiteľstve vyplýva z ustanovenia § 18 ods. 2 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**I. Andruskó** – nepovažujem to za férové, a sú prítomní aj zamestnanci úradu, že sa pokúšame hrať takú hru. Vraj poslanci mestského zastupiteľstva môžu za to, že zamestnanci úradu nemajú odmenu... Odsúhlasili sme ten rozpočet, ktorý nám predložili, a ktorý bol odsúhlasený aj finančnou komisiou. Ak sme aj „rozdávali“ nejaké finančné prostriedky, v posledných dvoch rokoch som to robil tak, že sme zvýšili podielové dane, ktoré boli zle naplánované. A na konci roka vysvitlo, že príjmy sa zvýšili nie o 200 tisíc eur, ale o 500 tisíc eur. Nikdy som neurobil takú chybu, že kvôli mne zamestnanci nedostali odmenu. Toto si vyprosím. **Prosím uviesť v zápisnici, aby sa nezahrávali s mojim menom**, lebo nikdy som nevzal od úradu ani halier. Finančné prostriedky, ktoré som ja navrhol pre organizácie, vždy som na nich našiel zdroj. A ešte raz zdôrazňujem, podielové dane sa zvýšili nie o 200 tisíc eur, ale o pol milióna eur. Žiadam vedenie mesta, aby sme nehrali túto hru, že v mestskom zastupiteľstve sú kvázy zlí poslanci, kvôli ktorým nevieme dať odmenu. Toto odmietam. Nikdy som nehlasoval o mzdách. My hlasujeme o balíku peňazí. To, že úrad ako presúva finančné prostriedky v rámci toho balíka, je to v právomoci úradu. O tom sme my poslanci nehlasovali... Prosím vedenie mesta, aby nekomunikovalo takýmto spôsobom...

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Myslím si, že s týmto sa dá maximálne súhlasiť. V žiadnom prípade neznesiem to, aby niekoho štvili proti niekomu, či proti poslancovi, či mestskému zastupiteľstvu. Dôležité je, aby zamestnanci dostali zaslúženú odmenu...

## **/Výsledok hlasovania č. 66 /:**

### ***Návrh na uznesenie k Odbornému stanovisku hlavného kontrolóra k návrhu programového viacročného rozpočtu mesta Komárno na roky 2017 - 2019.***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1103/2016)**

## **K bodu č. 16 – Návrh programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2017-2019** **TE- 1027/2016**

**Predkladateľ:** Ing. Bohumír Kóňa

Mestský úrad Komárno predkladá návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2017 a nezáväzný návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2018, 2019 na prerokovanie.

**Stanovisko úradu:** doporučuje schváliť návrh na uznesenie navrhnuté úradom

**Stanovisko FK:** predložený materiál posunúť na rokovanie RADY MESTA s návrhom riešenia spoločnosti KOMVaK a.s. Hlasovanie 6-0-2

**Stanovisko KŠKaM:**

Mgr. Bajkai, vedúci OŠKaŠ predkladal materiál. Konštatoval, že komisia by sa mala zaoberať sa s programami 5 – Šport, kultúra, médiá a pamiatky a 6 - Vzdelávanie v návrhu Programového rozpočtu.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Komisia navrhla upraviť návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2017 nasledovne:

1. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.1 – Podpora projektov na ochranu kultúrnych pamiatok z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur v zmysle VZN,  
**Pomer hlasovania: 4:0:2**
2. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.13 – Medzinárodný mládežnícky tábor z 0 eur na 8.000 eur, t.j. celkovo o 8.000 eur,  
**Pomer hlasovania: 6:0:0**
3. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.14 – Komárňanský komorný orchester z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur,  
**Pomer hlasovania: 6:0:0**
4. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 6.1 – Školy – vynútené opravy a údržba zo 100.000 eur na 250.000 eur, t.j. celkovo o 150.000 eur,  
**Pomer hlasovania: 6:0:0**
5. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 6.1 – Základná umelecká škola z 583.620 eur na 590.000 eur, t.j. celkovo o 6.380 eur,  
**Pomer hlasovania: 6:0:0**
6. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.12 – Miestny odbor Matice Slovenskej z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur,  
**Pomer hlasovania: 6:0:0**
7. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.11 – Jókaiho nadácia z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur,  
**Pomer hlasovania: 6:0:0**
8. navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.1 – Hmotná núdza ŠKD z 0 eur na 5.000 eur, t.j. celkovo o 5.000 eur,  
**Pomer hlasovania: 6:0:0**

**Stanovisko rady:** Doporučuje predložiť materiál na rokovanie MZ. Hlasovanie 5-0-0

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**B. Szabó – mám 3 pozmeňujúce návrhy k predloženému rozpočtu... Jedna sa týka požiadavky na zvýšenie miezd zamestnancov.** Úrad nám na minulom zasadnutí rozdal návrh na uznesenie na riešenie miezd zamestnancov vo výške 115 tisíc eur spolu s odvodmi. Je tu menší rozdiel v zdroji na pokrytie. Prvá položka je **-40 tisíc eur z prevádzkových nákladov mestského úradu.** Ďalšie sú **FO-splátky leasingu motorového vozidla pre primátora mesta (-14 969 eur), na druhé služobné vozidlo**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**(-10 780 eur) a nákup motorového vozidla -13 000 eur. Z údržby verejného osvetlenia navrhujem -21 251 eur.** Na minulom zasadnutí mestského zastupiteľstva sme to schválili, ale nie je to ešte spracované do rozpočtu, ale **z výdavkov na havarijné opravy KOMVaK navrhujem -15 000 eur.** Saldo tohto je takto 0,- eur. Čiže **+115 000 zvýšenie na mzdy zamestnancov /príplatky, odmeny a odvody/ na strane výdavkov**, tak ako som to povedal. Môj pozmeňujúci návrh na uznesenie odovzdám pánovi primátorovi aj v písomnej forme. **Môj druhý pozmeňujúci návrh sa týka Zariadeniu pre seniorov. Navrhujem pre nich účelovú dotáciu vo výške 20 tisíc eur, a to z položky č. 6.1 Školy, kde na vynútené opravy a údržby máme vyčlenených 100 tisíc eur.** Takže z tohto navrhujem presunúť 20 tisíc eur pre Zariadenie pre seniorov. **Môj tretí pozmeňujúci návrh je len formálny.** V pláne rozpočtu, čo máme pred sebou, **boli vyčlenené pre KOMVaK finančné prostriedky vo výške 250 tisíc eur na opravy a havárie**, to nie sú investície. Práve preto týchto 250 tisíc eur, a nakoľko podľa môjho prvého pozmeňujúceho návrhu z tohto zoberieme 15 tisíc eur, tým zostatok je tam **235 tisíc eur. Tak v tejto sume navrhujem presunúť z rozpočtovej kapitoly 8.3 - Investície do vodárenského majetku + havárie do kapitoly 4.2 - Havarijné opravy vodárenského majetku.** Čiže v tomto prípade ide o presun medzi jednotlivými rozpočtovými kapitolami.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, do diskusie sa prihlásili 10 diskutéri. Pán Andruskó má slovo.....

**I. Andruskó** – ... **mám procedurálny návrh.** Nakoľko ide o veľmi vážnu a dôležitú tému, na základe rokovacieho poriadku **navrhujem príspevok diskutéra predĺžiť na 10 minút.** Prosím hlasovať o tomto procedurálnom návrhu.

**/Výsledok hlasovania č. 67/:**

***Procedurálny návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – príspevok diskutéra predĺžiť na 10 minút***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

**L. Stubendek** – vráťme sa k poradiu prihlásených diskutérov. Slovo má pán viceprimátor Mgr. Béla Keszegh.

**B. Keszegh** – predtým, ako začnem, by som aj **ja mal procedurálny návrh.** Chcel by som navrhnúť, aby **po ukončení diskusie sme urobili prestávku.** Prosím hlasovať aj o tomto návrhu.

**/Výsledok hlasovania č. 68/:**

***Procedurálny návrh pána Mgr. Bélu Keszegha - po ukončení diskusie urobiť prestávku***

Počet všetkých poslancov: 25



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

**B. Keszegh – ... môj pozmeňujúci návrh sa taktiež týka miezd zamestnancov....** Chcel by som navrhnúť pánom poslancom, keďže zdroje sú obmedzené a nedostatočné, ak sa dá, aby sme sa postarali predovšetkým o okolie vlastného domu, a zabezpečili vlastné organizácie. Môžeme pozerieť čísla, ale zamestnanci úradu sú zo všetkých hľadísk slabo platení. Každý súhlasí s tým, že v tejto veci musíme urobiť zmeny. Bol tu jeden pôvodný návrh na riešenie miezd zamestnancov, ktorý ešte nebol ani predložený, ale už tu odznel k tomu jeden pozmeňujúci návrh. Chcel by som požiadať pánov poslancov, aby zohľadnili aj návrh Mestského úradu, nakoľko zmeny a presuny výdavkov navrhli tak, aby to nikde nebolo až také „bolestivé“. ... Mám aj ďalší návrh, pri ktorom by som žiadal pochopenie pánov poslancov, lebo tento návrh by mohli stiahnuť z rokovania. Je to reakcia na udalosti z minulého týždňa, a ak sa pre neho zastupiteľstvo nerozhodne, tak koncom tohto roka nebude možné odmeniť zamestnancov. Na základe tohto by som chcel predložiť návrh na uznesenie k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016, čiže na tento rok. Z finančných prostriedkov – príjmy RZZP, a príjmy z pokút a penál - by sme presunuli na odmeny 25 000 eur, a s tým by sme umožnili odmeniť zamestnancov pred vianočnými sviatkami. Ak je možnosť, žiadam by som poslancov o podporu tohto návrhu. Ďakujem.

**É. Hortai –** prerokujeme návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2017. Odznel tu návrh na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016. V zmysle schváleného rokovacieho poriadku, nakoľko ide o pokračovanie zasadnutia mestského zastupiteľstva, nie je možné zmeniť program zasadnutia. V bode rôzne nie je možné predložiť návrh na uznesenie, ktorý ovplyvňuje rozpočet. Žiadam, aby vedenie našlo spôsob, aby sme tento návrh mohli prerokovať a hlasovať o ňom zákonným spôsobom. V tomto bode nie je možné prerokovať tento návrh...

**B. Keszegh –** to, čo pani poslankyňa povedala, je pravdou, a som si toho vedomý. Ja by som chcel reagovať na jednu záležitosť z minulého týždňa. Momentálne nemáme iný spôsob riešenia. Z ľudskej stránky sa pokúsme to brať trochu pružnejšie. Ak pani poslankyňa povie, že na základe rokovacieho poriadku nie je možné o tom hlasovať, tak má pravdu, ale myslím si, že sú také aspekty, keď ľudskosť prevažuje nad rozhodovacím procesom. Súhlasím s ňou, ale predsa by som požiadal pánov poslancov, aby prijali túto zmenu v programe zasadnutia a hlasovali o predložennom návrhu. Ďakujem.

**I. Andruskó –** chcel by som požiadať zastupiteľstvo, aby sme pozmeňujúce návrhy podávali k údajom uvedených v tabuľke rozpočtu v stĺpci, v ktorom sú už uvedené zmeny týkajúce sa spoločnosti KOMVaK-u., a tento stĺp považovali za smerodajný. Moje pozmeňujúce návrhy sú nasledovné: Navrhujem tých 5 tisíc eur, o ktorých chce znížiť Mestský úrad rozpočet COM-Médie, vrátiť im späť. Máme platné uznesenie na vernostné karty. **Navrhujem kultúrny fond znížiť o 10 tisíc eur, a taktiež rozpočet Komárňanských dní znížiť o 10 tisíc eur, a týchto 20 tisíc eur navrhujem pre vernostnú kartu.** Tento môj návrh odovzdávam aj písomne. Ďalším mojím **pozmeňujúcim návrhom je, aby sme 5 tisíc eur**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**z kapitoly 6.1. Spoluúčasť na projektoch školstva - presunuli do rozpočtovej kapitoly 5.3. pre Com-Médiu.** Takto som sa nedotkol rozpočtu úradu a ani miezd zamestnancov.

**T. Szénássy** – chcela by som predložiť pozmeňujúce návrhy komisie ŠKaM. Na strane bežných príjmov by sme chceli zvýšiť kapitolu 41 – Daň z majetku – daň z nehnuteľností z 1 560 000 eur na 1.719 380 eur. Na strane bežných výdavkov, a tieto návrhy sa nachádzajú aj v predloženej materiáli, komisia mala 8 pozmeňujúcich návrhov. Takú zmenu by som chcela nahlásiť, že pri návrhu č. 4, ktorá sa týka kapitoly Program 6.1 – Školy – vynútené opravy a údržba, navrhujeme navýšenie na strane bežných výdavkov zo 100.000 eur na 200.000 eur, t.j. celkovo o 100.000 eur. Poprosím hlasovať o všetkých návrhoch zvlášť.

**J. Kiss Péntek** – ja by som len chcel upriamiť pozornosť na stav budovy Mestského kultúrneho strediska... Zvuková a svetelná technika je zastaraná, javisko bolo už viac krát opravované, a bola by potrebná aj výmena dverí a okien. Tento stav je neudržateľný. Práve preto navrhujem, aby sme v investíciách vyčlenili 40 tisíc eur pre Mestské kultúrne stredisko. Nevieť z ktorej položky by sa to dalo zabezpečiť, ale bolo by dobré to premyslieť, aby v budúcom roku, keď budeme rokovať ohľadom investícií, aby sme to nevynechali pri prerozdelení rozpočtu.

**T. Varga** – ... v predloženej návrhu vidíme, že znovu je tu zníženie finančných prostriedkov na kosenie trávy, a taktiež znížili sumu vyčlenenú na opravu ciest. Druhým problémom, s ktorým by som sa chcel zaoberať, je Mestská polícia. Na zasadnutí komisie Mestský úrad navrhol, aby im bol znížený rozpočet o 54 tisíc eur. Komisia chcela túto sumu znížiť o polovicu, čiže na 27 tisíc eur, ale Mestský úrad tento návrh neakceptoval. Práve preto som sa prekvapil na pozmeňujúcom návrhu pána viceprimátora Bélu Keszegha. Možno sa stala nejaká chyba, a je to len omylom, že tých 115 tisíc eur na zvýšenie miezd zamestnancov chceme presunúť do rozpočtovej kategórii 1.1. **Tu by som mal pozmeňujúci návrh. Sumu 115 tisíc eur nechcem zmeniť, ale navrhujem tam uviesť okrem rozpočtovej kategórii 1.1 aj rozpočtovú kategóriu 3.1, čiže navýšenie miezd aj zamestnancom Mestskej polície.**

**B. Keszegh** - tento návrh takto nie je realizovateľný, v jednom riadku nemôžu byť dve rozpočtové kategórie. V akom pomere budú rozdelené tieto finančné prostriedky? Kto sa rozhodne, komu koľko bude vyčlenené? Samozrejme aj mestskí policajti si zaslúžia zvýšenie platov. Ja tak viem, že pri plánovaní rozpočtu mysleli aj na zvýšenie miezd zamestnancov. V tejto forme to nie je realizovateľné.

**K. Less** – ... mám jeden pozmeňujúci návrh. Navrhujem 10 tisíc eur pre Nemocnicu v Komárne, a to **zvýšením z časti bežnej príjmy 41.121 o 10 tisíc eur, a zvýšením v časti bežné výdavky 7.5.3 pre Nemocnicu Komárno.**

**M. Keszegh** – ... chcela by som predložiť dve pozmeňujúce návrhy. **Jedným mojim pozmeňujúcim návrhom je zvýšenie v časti bežné príjmy – Dane z majetku, daň z nehnuteľností o 10 tisíc eur a zvýšenie v časti bežné výdavky – Šport kultúra, média, pamiatky – 5.14 pre Komárňanský komorný orchester o 10 tisíc eur.** Môj druhý pozmeňujúci návrh sa týka ochranu kultúrnych pamiatok. **Navrhujem zníženie v časti bežné výdavky 6.1 – Školy, originálna kompetencia o 10 tisíc eur, a zvýšenie v časti bežné výdavky v časti 5.15 – Podpora projektov na ochranu kultúrnych pamiatok v zmysle VZN o 10 tisíc eur.**

**F. Rajkó** – ... mám dve pozmeňujúce návrhy. Týka sa to oblasti športu, kultúry a médií. V rozpočtovej kategórii 5. – **Šport, kultúra, média a pamiatky, navrhujem v časti 5.2 –**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Mestské kultúrne stredisko znížiť ich rozpočet z 230 tisíc eur na 220 tisíc eur, a znížiť rozpočet Com-Médie v bode 5.3 z 135 tisíc na 100 tisíc eur. Týchto 35 tisíc eur navrhujem preniesť na stranu investícií, a to do rozpočtovej kategórii 8.3 - Rozvoj mesta, zvýšiť 3. riadok „z bežných príjmov“ z 4 181 eur na 49 181 eur.**

**L. Stubendek** – odznali všetky príspevky a pripomienky k predloženému návrhu Programového rozpočtu na roky 2017-2019.

**Pán primátor o 16:05 hod. nariadil 20 minútovú prestávku. Pokračovanie o 16:37 hod.**

**Prezentácia o 16:38 hod. – 24 poslancov je prítomných.**

**L. Stubendek** - budeme hlasovať v poradí, ako boli predložené pozmeňujúce návrhy. Pán poslanec Béla Szabó podal 3 pozmeňujúce návrhy.

**/Výsledok hlasovania č. 69/:**

***Pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing. Bélu Szabóa – presun výdavkov z 6.1 Školy – vynútené opravy a údržb, zníženie o 20 tisíc eur, a zvýšenie v kapitole 7. pre Zariadenie pre seniorov – účelová dotácia, kapitálové výdavky od mesta plus 20 tisíc eur.***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 12

Proti: 0

Zdržal sa: 12

Nehlasoval: 0

**návrh nie je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 70/:**

***Pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing. Bélu Szabóa – zmenu, presun výdavkov strane 8.3 investície do vodárenského majetku + havárie v 8.3. Investície – vodárenského majetku zníženie o 235 tisíc eur, a 4.2 Havarijné opravy vodárenského majetku zvýšenie o 235 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 11

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 71/:**

***Pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing. Bélu Szabóa – program 1.1. prevádzkové náklady MsÚ zníženie o 40 tisíc eur, program 1.5 FO-splátka leasingu MV-primátor mesta zníženie o 14 969 eur, program 1.5. FO-splátka leasingu MV – služ.vozidlo zníženie o 10 780 eur, program 8.3 KV-nákup motorového vozidla zníženie o 13 tisíc eur, program BV-údržba verejného osvetlenia zníženie o 21 251 eur, program 8.3 KV-***



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

***havarijné opravy KOMVaK zníženie o 15 tisíc eur, a Program 1.1 BV–mzdy zamestnancov /príplatky odmeny a odvody/ zvýšenie o 115 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 9

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý)**

**L. Stubendek** – nakoľko pozmeňujúci návrh pána poslanca Bélu Szabóa bol prijatý, tým pozmeňujúci návrh pána viceprimátora Mgr. Bélu Keszegha sa stal bezpredmetným. Pán poslanec Mgr. Imre Andruskó predložil dve pozmeňujúce návrhy.

**/Výsledok hlasovania č. 72 /:**

***Pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – v programe 5.1 – kultúrny fond zníženie o 10 tisíc eur, v programe 5.9 Komárňanské dni zníženie o 10 tisíc eur, a v programe 2.5. - Vernostná karta zvýšenie o 20 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 10

Proti: 2

Zdržal sa: 12

Nehlasoval: 0

**návrh nie je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 73 /:**

***Pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – v programe 6.1 – Spoluúčasť na projektoch školstva zníženie o 5 tisíc eur, a v programe 5.3. zvýšenie pre COM-Médiu o 5 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 12

Proti: 2

Zdržal sa: 10

Nehlasoval: 0

**návrh nie je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 74 /:**

***Pozmeňujúci návrh pani Mgr. Tímei Szénássy – zvýšenie v časti bežné príjmy 41 – Daň z majetku – daň z nehnuteľností z 1.560.000 eur na 1.719.380 eur.***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 0

**Návrh je prijatý**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## **/Výsledok hlasovania č. 75/:**

***Pozmeňujúci návrh komisie 1. - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.1 – Podpora projektov na ochranu kultúrnych pamiatok z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur v zmysle VZN,***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 76/:**

***Pozmeňujúci návrh komisie 2. - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.13 – Medzinárodný mládežnícky tábor z 0 eur na 8.000 eur, t.j. celkovo o 8.000 eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 77/:**

***Pozmeňujúci návrh komisie 3. - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.14 – Komárňanský komorný orchester z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur,***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 78/:**

***Pozmeňujúci návrh pani poslankyne Mgr. Tímei Szénássy - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 6.1 – Školy – vynútené opravy a údržba zo 100.000 eur na 200.000 eur, t.j. celkovo o 100.000 eur,***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 79/:**

***Pozmeňujúci návrh komisie 5. - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 6.1 – Základná umelecká škola z 583.620 eur na 590.000 eur, t.j. celkovo o 6.380 eur,***



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 24  
Za: 23  
Proti: 0  
Zdržal sa: 1  
Nehlasoval: 0  
**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 80/:**

***Pozmeňujúci návrh komisie 6. - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.12 – Miestny odbor Matice Slovenskej z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur,***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 24  
Za: 13  
Proti: 0  
Zdržal sa: 8  
Nehlasoval: 3  
**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 81/:**

***Pozmeňujúci návrh komisie 7. - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.11 – Jókaiho nadácia z 0 eur na 10.000 eur, t.j. celkovo o 10.000 eur,***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 24  
Za: 11  
Proti: 0  
Zdržal sa: 10  
Nehlasoval: 3  
**návrh nie je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 82/:**

***Pozmeňujúci návrh komisie 8. - navýšenie na strane bežných výdavkov, Program 5.1 – Hmotná núdza ŠKD z 0 eur na 5.000 eur, t.j. celkovo o 5.000 eur,***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 24  
Za: 17  
Proti: 0  
Zdržal sa: 5  
Nehlasoval: 2  
**návrh je prijatý**

**L. Stubendek** – návrh pána poslanca JUDr. Attilu Vargu ohľadom Mestskej polície nebol odovzdaný. Pozmeňujúci návrh ohľadom zvýšenia mzdy už bol prijatý, návrh pána Vargu týmto sa stal bezpredmetným.

**M. Keszezh** - môj pozmeňujúci návrh stiahnem z rokovania. O mojom návrhu sa už rozhodlo v predchádzajúcom balíku, medzi pozmeňujúcimi návrhmi Komisie školstva, kultúry a mládeže.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **/Výsledok hlasovania č. 83 /:**

***Pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Károlya Lessa – zvýšenie v časti Bežné príjmy v programe 41.121 o 10 tisíc eur, a zvýšenie v časti Bežné výdavky v programe 7.5.3 – pre Nemocnicu v Komárne o 10 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 9

Proti: 2

Zdržal sa: 13

Nehlasoval: 0

**návrh nie je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 84 /:**

***Pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing Františka Rajkóa – v rozpočtovom kapitole 5. Šport, kultúra, médiá, pamiatky v programe 5.2. Mestské kultúrne stredisko znížiť z 230 tisíc eur na 220 tisíc eur, a v programe 5.3 Com-Média znížiť zo 135 tisíc na 100 tisíc eur, a v rozpočtovej kategórii 8.3 – Rozvoj mesta zvýšiť 3. riadok „Z bežných príjmov“ z 4.181 eur na 49.181 eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 3

Proti: 6

Zdržal sa: 14

Nehlasoval: 1

**návrh nie je prijatý**

**L. Stubendek** – teraz budeme hlasovať o návrhu na uznesenie k návrhu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2017, a o predbežnom návrhu Programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2018, 2019. ... Prosím o vašu pozornosť, prebehli sme všetky navrhované zmeny, ktoré sme spracovali do rozpočtu. Poprosím pána Ing. Kóňu, aby prečítal presné znenie návrhu na uznesenie Programového rozpočtu ...

**B. Kóňa** - Mestské zastupiteľstvo v Komárne za A/ schvaľuje Programový rozpočet Mesta Komárno na rok 2017, ako prebytkový rozpočet na strane príjmov vo výške 20 886 518 eur, a na strane výdavkov vo výške 20 876 518 eur (príloha č. 1 a č. 2 tvorí prílohu tohto uznesenia), za B/ berie na vedomie – tu už programový rozpočet na rok 2018 a 2019 ostáva nezmenený, a po C/ žiada primátora dodržať výdavky jednotlivých programov ako záväzné limity na rok 2017. takže v bode A/ sa mení ako prebytkový, a menia sa celkové príjmy plus 150 tisíc, a celkové výdaje o 140 tisíc.

**L. Stubendek** – ďakujem. Prosím hlasujme.

## **/Výsledok hlasovania č. 85 /:**

***Návrh na uznesenie k návrhu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2017 a predbežný návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2018, 2019***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 5



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1104/2016)**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, rozpočet máme prijatý. Ďakujem všetkým, urobili sme veľmi vážny krok. Prajem všetkým naďalej úspešnú prácu. Máme pred sebou návrh na uznesenie k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016, ktorý bol predložený v rámci tohto programového bodu. Ide o odmeňovanie zamestnancov. Prosím o pozornosť. Mestské zastupiteľstvo v Komárne schvaľuje zmenu Programového rozpočtu na rok 2016 – odmeny -, povolené prekročenie bežných príjmov a povolené prekročenie bežných výdavkov nasledovne: po prvé: zvýšenie príjmov rozpočtu, položka 292, po druhé: zvýšenie príjmov rozpočtu, položka 222, a po tretej: zvýšenie bežných výdavkov rozpočtu, program 1.1, odd. 01, za B/ žiada primátora premietnuť tieto zmeny.... Všetci to dostali vo vytlačenej forme.

**T. Bastrnák** – ... aj keď mestské zastupiteľstvo dnes schváli tento návrh na uznesenie, návrh bol predložený na dnešnom zasadnutí mestského zastupiteľstva protizákonne...

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, máme pred sebou jeden materiál, ktorý bol rozdáný. Prosím o hlasovanie o predloženej návrhu na uznesenie...

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**/Výsledok hlasovania č. 86 /:**

**Návrh na uznesenie k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2016**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1105/2016)**

**K bodu č. 17 – Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 11/2016 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady TE-1075/2016**

**Predkladateľ:** Ing. Bohumír Kóňa

Návrh na schválenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 11/2016 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh na uznesenie

V období medzi zverejnením a zasadnutím MZ predkladateľ odstránil gramatické a štylistické chyby návrhu VZN po predchádzajúcej konzultácii s FK, Radou MZ a Metodickým oddelením Finančného riaditeľstva SR. Obsahovej a významovej stránky návrhu VZN sa tieto zmeny netýkajú.

Stanovisko FK zo dňa 23.11.2016:

Požiadavka FK: na zasadnutie Rady MZ predložiť písomné stanovisko hlavného kontrolóra a doplniť do dôvodovej správy podstatné zmeny oproti súčasnému VZN.

Pomer hlasovania: 5 – 0 - 3



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Stanovisko Rady MZ zo dňa 30.11.2016:

Pomer hlasovania: 5 – 0 – 1 - 0

Pripomienkovanie: k návrhu neboli v zákonnej lehote uplatnené pripomienky

V predložennom materiáli sa navrhujú zmeny a úpravy, ktorých cieľom je zistené nedostatky napraviť a odstrániť, zabezpečiť právnu istotu poplatníkov, vylúčiť možnosť rozdielnej aplikácie VZN v podobných prípadoch poplatníkmi.

Podstatnými zmenami k platnému VZN sú, že je zavedený inštitút zníženia miestneho poplatku, ktorý doteraz mesto Komárno neuplatňovalo. Zníženie poplatku je pomerným znížením sadzby poplatku v % alebo pevnou sumou, pričom odpustením poplatku sa rozumie odpustenie v plnej výške sadzby poplatku.

Významnou zmenou je, že sa vrátila možnosť požiadať o zníženie miestneho poplatku s predložením dokladov o zapojení sa do systému zberu komunálneho odpadu v inej obci, alebo predložením rozhodnutia o vyrubení poplatku na poplatníka, resp. poplatníkov (nie na nehnuteľnosť) vydaného inou obcou.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

K prijatiu tohto uznesenia je potrebná 3/5 väčšina všetkých poslancov.

## ***Výsledok hlasovania č. 87 /:***

### ***Návrh Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno číslo 11/2016 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. VZN 11/2016)**

### ***K bodu č. 18 – Návrh VZN Mesta Komárno číslo 12/2016 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely ochrany a obnovy kultúrnych pamiatok, pamiatkových miest a chránených hrobov v meste Komárno s cieľom zachovania kultúrnych hodnôt v meste Komárno TE-1112/2016***

**Predkladateľ:** Mgr. János Bajkai

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo ...../2016 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt s cieľom podpory a rozvoja cestovného ruchu na území mesta Komárno.

Stanovisko Komisie školstva, kultúry a mládeže zo dňa 21.11.2016: odporúča schváliť návrh VZN. Pomer hlasovania: 5 – 0 – 1

Stanovisko rady zo dňa 30.11.2016: odporúča schváliť návrh VZN

Pomer hlasovania: 6 – 0 – 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**T. Szénássy** – k tomuto materiálu **by som mala jeden pozmeňujúci návrh**. Všeobecne záväzné nariadenie má dve prílohy. **Navrhujem, aby príloha č. 2 – žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 12/2016, bola dvojjazyčná.**

**M. Keszegh** – **navrhujem v §8, v bode č. 2 zmeniť dátum nadobudnutia účinnosti** namiesto 15-tym dňom od jeho vyhlásenia na konkrétny dátum, aby dátum nadobudnutia účinnosti bol **od 01.01.2017.**

**O. Gajdác** – v zozname chránených hrobov, bod 2., parcela E - hrob Jaroslava Šuleka, poprosím doplniť meno, že hrob **Ľudovíta Jaroslava Šuleka.**

**/Výsledok hlasovania č. 88 /:**

***Pozmeňujúci návrh pani poslankyne Mgr. Tímei Szénássy – príloha č. 1 Všeobecného záväzného nariadenia bude dvojjazyčná***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 23

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 89 /:**

***Pozmeňujúci návrh pani poslankyne JUDr. Margit Keszegh – nadobudnutie účinnosti VZN: od 01.01.2017***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 23

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 90/:**

***Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo 12/2016 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt s cieľom podpory a rozvoja cestovného ruchu na území mesta Komárno.***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 23

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. VZN 12/2016)**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## K bodu č. 19 – Návrh na prijatie kontokorentného úveru mesta na rok 2017 TE-1074/2016

**Predkladateľ:** Ing. Bohumír Kóňa

MsÚ Komárno predkladá návrh na prijatie kontokorentného úveru pre Mesto Komárno na rok 2017 vo výške 500 000 eur. Kontokorentný úver bude splatený do konca kalendárneho roka 2017 z bežných príjmov rozpočtu Mesta Komárno.

Prijatie úveru sa navrhuje z dôvodu vyrovnania časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami v priebehu rozpočtového roka, na plynulé zabezpečenie financovania bežných výdavkov mesta, so zohľadnením kalamitných situácií a pre prípad financovania spolupodielu pri projektoch so spoluúčasťou štátu a EÚ.

Na výber banky na poskytnutie kontokorentného úveru pre Mesto Komárno na rok 2017 bolo oslovených celkom 7 bankových subjektov. Ponuky poskytlo 6 bankových subjektov.

Prehľad podmienok poskytnutia kontokorentného úveru je priložený.

Tatra banka, a.s. neposkytla súhlas so zverejnením podmienok v jej indikatívnej ponuke.

Najlepšie obchodné podmienky na poskytnutie KTK na rok 2017 predložila OTP Banka Slovensko, a.s.

Na základe vyhodnotenia ponúk výberová komisia odporúča schváliť prijatie kontokorentného úveru na rok 2017 a podpísanie úverovej zmluvy s OTP Bankou Slovensko, a.s., podľa podmienok poskytnutia kontokorentného úveru pre Mesto Komárno predložených v jej indikatívnej ponuke zo dňa 16.11.2016.

Podľa ponuky OTP Banka Slovensko, a.s., banka nepožaduje zabezpečenie úveru.

V stanovisku hlavného kontrolóra Mesta Komárno k prijatiu kontokorentného úveru sa v konštatuje, že prijatie kontokorentného úveru na rok 2017 vo výške 500 000 eur pri dodržaní zákonných podmienok jeho použitia na vyrovnania časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami v priebehu rozpočtového roka nie je v rozpore s platnou právnou úpravou, § 17 Pravidlá používania návratných zdrojov financovania zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Stanovisko úradu: odporúča schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko FK: požiadavka FK : preveriť možnosti zverejnenia a na zasadnutí MZ doložiť aj podmienky ostatných bánk k objektívnemu posúdeniu poslancov  
hlasovanie obsahovo o potrebe prijatia úveru: 6 - 0 - 2

Stanovisko rady: hlasovanie: 6 - 0 - 0

### **/Výsledok hlasovania č. 91/:**

### ***Návrh na uznesenie k návrhu na prijatie kontokorentného úveru pre Mesto Komárno na rok 2017***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov:

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1106/2016)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## K bodu č. 20 – Žiadosti a návrhy mestských organizácií

**Predkladateľ:** Mgr. Polgárová Hedviga, Vargová Anna

1. Návrh na zmenu rozpočtu na rok 2016 - príspevková organizácia Mestské kultúrne stredisko TE-1007/2016

Riaditeľka príspevkovej organizácie MsKS predkladá návrh na zmenu rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS na rok 2016 a to presun kapitálových výdavkov na bežné výdavky vo výške 3 400 Eur, nakoľko v schválenom pláne na rok 2016 bol plánovaný nákup služobného vozidla formou leasingu, tento žiada preklasifikovať z kapitálových výdavkov na bežné výdavky, pričom celková výška príjmov a výdavkov ostáva zachovaná vo výške 362 050,- Eur - ako vyrovnaný rozpočet.

Stanovisko úradu: doporučuje prijať návrh na uznesenie

Stanovisko FK: 6-0-2 doporučuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko rady: 6-0-0 – doporučuje prijať návrh na uznesenie

### **/Výsledok hlasovania č. 92/:**

#### ***Návrh uznesenia k návrhu na zmenu rozpočtu na rok 2016 – príspevková organizácia Mestské kultúrne stredisko***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 23

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1107/2016)**

2. Návrh na zmenu rozpočtu na rok 2016 - rozpočtová organizácia Zariadenie pre seniorov TE-1063/2016

Riaditeľka rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov predkladá návrh na zmenu programového rozpočtu rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov na rok 2016 a to zvýšenie bežných výdavkov zo zvýšených príjmov v celkovej výške 10 000,- Eur z dôvodu zvýšenia vlastných príjmov z úhrad klientov oproti plánovaným.

Stanovisko úradu: doporučuje prijať návrh na uznesenie

Stanovisko FK: 8-0-0 – doporučuje prijať návrh na uznesenie

Stanovisko rady: 6-0-0- doporučuje prijať návrh na uznesenie

### **/Výsledok hlasovania č. 93/:**

#### ***Návrh uznesenia k návrhu na zmenu rozpočtu na rok 2016 - rozpočtová organizácia Zariadenie pre seniorov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 22



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Proti: 0  
Zdržal sa: 1  
Nehlasoval: 1  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 1108/2016)**

## **K bodu č. 21 – Projekt modernizácie vnútorného osvetlenia budov mesta – informácia TE-1034/2016**

**Predkladateľ:** Mgr. Tomáš Fekete

Cieľom tohto projektu v mestských budovách mesta Komárno je poskytnúť komplexný pohľad na sústavu osvetlenia v jednotlivých miestnostiach a bude nevyhnutnou súčasťou pre budúcu „Svetelno – technickú štúdiu. Bude popisovať a analyzovať jeho súčasný stav, z ktorého bude vychádzať návrh na modernizáciu a rekonštrukciu osvetlenia, s odborných odhadom úspor elektrickej energie, nákladov na investíciu a nákladov na údržbu osvetlenia v jednotlivých mestských budovách.

Zrealizovaním projektu svetelno-technickej štúdie sa dosiahne energetická efektívnosť, zníži sa spotreba elektriny ako aj množstva produkovaných emisií CO<sub>2</sub> (v súvislosti s prevádzkou nehospodárnych svietidiel).

Bude obsahovať technické zhodnotenie stavu súčasnej osvetľovacej sústavy. Bude popisovať stav zariadení – svietidiel, a rozvádzačov, poukazovať na hlavné chyby a nedostatky existujúcej osvetľovacej sústavy v mestských budovách.

### **Svetelno-technická štúdia (SVTS) musí byť zameraná na:**

- zhodnotenie technického stavu svietidiel a svetelných zdrojov,
- zhodnotenie stavu rozvádzačov osvetlenia,
- zhodnotenie funkčnosti vyššie uvedených prvkov osvetlenia s ohľadom na požiadavky svetelno - technických noriem,
- zhodnotenie existujúcej geometrie sústavy osvetlenia,
- výpočet svetelno-technických parametrov,

**Stanovisko úradu:** doporučuje schváliť návrh na uznesenie

**Stanovisko FK:** doporučuje materiál na ďalšie rokovanie, hlasovanie 6-0-2

**Stanovisko rady:** doporučuje materiál na rokovanie MZ, hlasovanie 6-0-0

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**É. Hortai – v návrhu na uznesení je uvedené, že „berie na vedomie zámer modernizácie.“ Koho je to zámer?**

**Stubendek – je to zámer mesta...**

**É. Hortai – žiadam túto informáciu upresniť v návrhu na uznesení, nakoľko tieto informácie je potrebné presne definovať.**

### **/Výsledok hlasovania č. 94/:**

**Návrh na uznesenie k Projektu modernizácie vnútorného osvetlenia budov mesta**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 20  
Proti: 0  
Zdržal sa: 3  
Nehlasoval: 1  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 1109/2016)**

## **K bodu č. 22 – Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie TE-1115/2016**

**Predkladateľ:** Mgr. Miklós Csintalan

V zmysle zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojitosti so zákonom č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov Útvár hlavného kontrolóra mesta Komárno vykonal kontrolu u kontrolovaného subjektu: **Základná škola s VJM, Eötvösova ul. č. 39, 945 01 Komárne.**

Predmetom kontroly bola:

Dodržiavanie zákonov a všeobecne platných právnych predpisov na úseku hospodárenia so zvereným majetkom, vedenia účtovníctva a mzdového účtovníctva, plnenia a čerpania rozpočtu, na úseku dodržiavania zákonníka práce a pracovnoprávných predpisov v pracovnoprávných vzťahoch, povinného zverejňovania informácií a verejného obstarávania u kontrolovaného subjektu ZŠ Eötvösa s VJM v Komárne.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

### **/Výsledok hlasovania č. 95/:**

#### ***Návrh na uznesenie k informatívnej správe o kontrolnej činnosti za uplynulé obdobie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 23

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1110/2016)**

## **K bodu č. 23 – Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2017 za uplynulé obdobie TE-1116//2016**

**Predkladateľ:** Mgr. Miklós Csintalan

V zmysle § 18f ods. 1 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov úlohou hlavného kontrolóra je predložiť obecnému zastupiteľstvu raz za šesť mesiacov **návrh plánu kontrolnej činnosti**, ktorý musí byť najneskôr 15 dní pred prerokovaním v zastupiteľstve zverejnený spôsobom v obci obvyklým.

Predložený návrh kontrolnej činnosti bol zverejnený na úradných tabuliach a webovej stránke Mesta Komárno od 21.11.2016.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Pripomienky a návrhy bolo možné doručiť na Útvar hlavného kontrolóra mesta Komárno, Nám. gen. Klapku č. 1, 945 01 Komárno pred prerokovaním návrhu v Mestskom zastupiteľstve Komárno v termíne do 05.12.2016.

(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**M. Csintalan** – tu by som **žiadal urobiť jednu zmenu**. Na minulom zasadnutí mestského zastupiteľstva bola schválená **kontrola v spoločnosti KOMVaK, a práve preto bod č. 4 takto sa stal bezpredmetným a zbytočným**.

**/Výsledok hlasovania č. 96/:**

**Návrh na uznesenie k návrhu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2017**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 24

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1111 /2016)**

**K bodu č. 24 – Návrh Štatútu Rómskej občianskej hliadky v Komárne TE-1079/2016**

**Predkladateľ:** Alexander Tóth

V zmysle uznesenia MZ č. 997/2016 k zriadeniu Rómskej občianskej hliadky (ďalej len „ROH“) predkladá návrh Štatútu Rómskej občianskej hliadky mesta Komárno. Návrh štatútu ROH zohľadňuje všetky zákonné možnosti na vytvorenie ROH ako to je uvedené v metodickej príručke pre miestne samosprávy vydané Ministerstvom vnútra SR, Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity pre zriadenie rómskej občianskej hliadky v marginalizovaných rómskych komunitách.

Na základe uvedeného odporúčame predložený štatút na schválenie.

Stanovisko komisie ŽP a VP zo dňa 22.11.2016 komisia odporúča schváliť návrh uznesenie (2-0-6)

Stanovisko rady zo dňa 30.11.2016 odporúča schváliť návrh na uznesenie ( 6-0-0 )

**/Výsledok hlasovania č. 97/:**

**Návrh na uznesenie k návrhu Štatútu Rómskej občianskej hliadky v Komárne**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 19

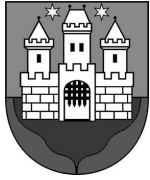
Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 1112/2016)**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## K bodu č. 26 – Rôzne

**L. Stubendek** – pristúpili sme k poslednému bodu dnešného rokovania, k bodu Rôzne. Do diskusie sa prihlásili traja poslanci. Pán poslanec Imre Andruskó má slovo.

**I. Andruskó** – ďakujem za slovo pán poslanec. Mám tu pár vecí, o ktorých by som rád hovoril, a potom by som chcel požiadať aj slovo pre obyvateľa. Po prvé, na ulici biskupa Királya boli vyložené dopravné značky – tabuľe. Nežiadali sme to takto. Obyvatelia sú rozhorčení. Moja úloha bola len tá, aby som požiadal úrad, čo som s pánom predsedom komisie aj konzultoval. Oni to prerokovali, ale o výsledku už neboli informovaní. Väčšina rodičov nie je spokojní. Naše predstavy boli iné, a pre rodičov je to ťažko akceptovateľné. Rada školy ma požiadal, aby som vás o tom informoval. Toto bola moja prvá pripomienka. Druhá vec. Minule pán kolega Glič, predseda športovej komisie naznačil, že je potrebné riešiť situáciu medzi dvoma plaveckými klubmi. Je to veľmi nepríjemný príbeh, práve preto by bolo vhodné využiť tú možnosť, tak, ako to v predchádzajúcom období urobil aj riešil aj pán Marek, a dohodnúť sa na stretnutí s obidvoma plaveckými klubmi a s pánom riaditeľom Tomášom Nagyom, a nájsť také riešenie, ktoré bude vyhovovať všetkým stranám. Táto situácia nie je dobrá, o tom hovoril minule aj pán kolega Glič. Pán primátor chcel by som ťa požiadať, aby si uplatnil svoj vplyv, ako primátor mesta, a zabezpečil ich fungovanie. Ďalej, pán riaditeľ Základnej školy na ul. Pohraničnej podal jednu žiadosť, v ktorej nežiadal zmenu v rozpočte, ale žiadal presun finančných prostriedkov v rámci rozpočtu. Nevie, či sme o tom minulý týždeň hlasovali? Žiadal presunúť 8 tisíc eur z prevádzkových nákladov na mzdy. Situácia je podobná, ako v prípade Mestského úradu. V základnej škole na ul. Pohraničnej už neboli odmeny dlhší čas, veď všetci vieme, že škola bola na pokraji prežitia. Dnes je už situácia stabilizovaná. Počet žiakov stúpol o 30-40 detí, a nakoľko kolegovia pracujú dobre, aj oni by si zaslúžili menšiu odmenu. Na toto by som žiadal odpoveď. Ak je to riešiteľné, nech aj pán riaditeľ odmení svojich kolegov na konci roka, alebo začiatkom januára. Bola žiadosť schválená? Áno? Dobré, len toľko som chcel. Asi pána riaditeľa o tom neinformovali. Ďakujem. Predposledná vec – valné zhromaždenie spoločnosti KOMVaK. Pán primátor naznačil si, a dúfam, že dnes tu na zasadnutí ešte odznie, že budúci týždeň kedy má konať mimoriadne valné zhromaždenie KOMVaK-u. Aj mne to vadí, že ak tu bolo nejaké rozhodnutie, a valné zhromaždenie bolo zvolané, v období barsktorého primátora, pána Mareka, Bastrnáka alebo v dobe pána Ing. Pásztor, vždy bol jeden náhradník, poverená osoba, ktorá ak sa primátor nevedel zúčastniť, tak v mene primátora vedela zastupovať mesto. Viem, že hocičo môže do toho prísť pánovi primátorovi, život je komplikovaný. Môže sa to stať zo zdravotných dôvodov, alebo môže do toho prísť aj nejaký iný program. Na valnom zhromaždení pán primátor zastupuje mesto Komárno, práve preto, ak by sa nevedel zúčastniť na valnom zhromaždení, bolo by vhodné poveriť niektorého viceprimátora alebo úradníka, aby na základe mandátu ho zastupoval na valnom zhromaždení, a kde by schvaľoval tie body, o ktorých mestské zastupiteľstvo sa rozhodlo. Žiadam predložiť takýto návrh na uznesenie na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva, aby v budúcnosti nebol taký problém, že valné zhromaždenie je zvolané, ale nevie fungovať, lebo 100%-ný akcionár sa na ňom nezúčastnil. Môže to byť veľmi nepríjemné, keď mestské zastupiteľstvo niekoho zvolilo, prečo by mal čakať týždne? Buď sa to neschváli, alebo to pán primátor vetuje, ale ak



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

bol niekto zvolený, tak by sa patrilo na valnom zhromaždení konať podľa toho ako mestské zastupiteľstvo sa rozhodlo. Pán primátor viackrát si sa tu vyjadril tak, že prijmeš rozhodnutie mestského zastupiteľstva, a v zmysle rozhodnutia mestského zastupiteľstva a v súlade s poslancami budeš postupovať. Takže so zabezpečením náhradníka by sa tomu dalo zabrániť. A posledná vec, lebo dnes sme už tu viackrát povedali, že nedodržujeme rokovací poriadok, a teraz to ani ja nebudem dodržiavať. Minulý týždeň bol 30 minútový blok pre obyvateľov, čiže dnes to nie je v programe, ale chcel by som vyžiadať slovo pre pána Tibora Majera a pre jeho právnik. Minulý týždeň tu odznela v spojitosti jednej firmy jedna zaujímavá pripomienka, ktorá poškodzuje jej dobré meno. Myslím si, že na zasadnutí mestského zastupiteľstva by nemalo odznieť nič také, čo poškodzuje dobré meno firmy. Ak sa to stalo, tak konateľ firmy bude môcť riešiť vzniknutú situáciu právnou cestou, alebo je tu možnosť, aby sme sa dohodli, a vzniknutú chybu riešiť. Pán primátor, prosím hlasovať o tom, aby pán Tibor Majer a jeho právnik dostali slovo.

## **/Výsledok hlasovania č. 99/:**

***Procedurálny návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – slovo pre Tibora Majera, a pre Krisztínu Vajlíkovú – Energomontage, s.r.o.***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý**

**K. Vajlíková** – príjemný dobrý večer vám prajem. Najprv sa chcem ospravedlniť, ale budem časť môjho prednesu uvádzať v slovenčine, potom aj v maďarčine, lebo niečo budem aj citovať: Takže moje meno je JUDr. Kristina Vajlíková, zastupujem spoločnosť ENERGI MONT, prostredníctvom Advokátskej kancelárie JUDr. Natalie Borsosovej s.r.o.. Spoločnosť ENERGI MONTAGE s.r.o. prejavil záujem uzavrieť s mestom Komárno zmluvu o prenájme pozemku parc. registra č. 69 o výmere 10m<sup>2</sup>, vedeného na liste vlastníctva č. 6434 v katastrálnom území Komárno. Dňa 8.12.2016 na 27. zasadnutí mestské zastupiteľstvo neschválilo žiadosť spoločnosti Energimontage o prenájme tohto pozemku, pritom chcela by som uviesť, že pred samotným hlasovaním sa niektorí poslanci, resp. teraz by som chcela konkrétne uviesť pána viceprimátora Mgr. Béla Keszegha, ktorý sa vyjadril k predmete tejto nájomnej zmluvy. Mojou úlohou je uviesť niektoré skutočnosti, ktoré pán viceprimátor uviedol vo svojom prednese na správnu mieru, nakoľko sa nezhodujú so skutočnosťou. Chcela by som v prvom rade zacitovať z jeho vyjadrenia, čo budem čítať v maďarčine: „Az a szerencsétlen bódé, amit a tulajdonosa a város hibáján kívül kétszer adott el, azért volt ebből nézeteltérés, mert az Univerbunk kétszer adta el úgy, hogy nem tudott róla. Ebből volt aztán a félreértés. Nem a városi hivatal tehet róla. Még egyszer hangsúlyozom, nem a város tehet róla. Ez tisztázódott, és most a kérvényező szeretné a területek mögött, alatt bérbe venni.“ Najprv by som sa chcela vyjadríť k tomu, že spoločnosť Univerbunk nemohlo dvakrát predať uvedenú „búdu“, ako to nazval pán viceprimátor, nakoľko nikdy spoločnosť Univerbunk nebol vlastníkom tej predmetnej budy. Tú





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

predmetnú budú spoločnosť Univerbunk predalo raz, a to mestu Komárno, pritom následne písomne oznámil mestu Komárno, že došlo k omylu pri zmluve o predaji, nakoľko súčasťou tej zmluvy o predaji medzi spoločnosťou Univerbunk a Mestom Komárno bola aj tá uvedená budú. Univerbunk oznámil a ospravedlnil sa jednak aj nášmu klientovi, ako aj toto oznámenie doručil aj mestu Komárno, že predmetom prevodu nemohli byť uvedené budú, nakoľko nikdy nebol vlastníkom tej uvedenej budú, resp. tých uvedených budú. Chcela by som uviesť, že spoločnosť Energimontage odkúpila uvedené budú na základe platnej kúpnej zmluvy od spoločnosti D.A. CVEDLER ešte v marci tohto roku. Teda v čase, keď Univerbunk malo predáť túto budú Mestu Komárno, už túto budú vlastnila spoločnosť Energimontage. Ďalej by som chcela uviesť, že pán viceprimátor uviedol vo svojom prednese aj nasledovné: *„Én két dolgot szeretnék elmondani. Ugyanez a kérvényező a gyereparkban is bérel valamit. Bérbé vette, és ott sem túl nagy összegért. A mai napig nem lépett, nem cselekedett ott semmit, korábban is elhangzott az, hogy mennyire csinálunk abból precedenst, hogy áron alul adunk el valamit. Havonta 1 euróért szeretnék bérbé adni, ezzel szemben ha tényleg a valós skála szerint, akkor havi 15 eurót, ez nem valami eszement összeg, ez éves szinten 150 euró, vagy még kevesebb. Én azt gondolom, hogy a város közepén havi 1 euróért bérbé adni, aztán a másik esetben, ami szintén az ő kérvényük volt, nincs garancia, hogy valami elinduljon, nem egy túl jó dolog, és mások felé sem túl jó jelzéseket ad. Gondoljuk meg. Én nagyon kívánom, hogy elinduljon ez a tevékenység, és kívánom, hogy ez tényleg egy jobb helyzetbe kerüljön. A környéket a hivatal már kitakarította, azaz a lángosost és a többi bódét, de 1 euróért a város közepén bérbé adni az furcsa kérdéseket vet fel.“* Najprv by som chcela uviesť, že spoločnosť Energimontage, nemá žiadnu nájomnú zmluvu uzavretú s mestom Komárno, a už vôbec nie na detský park. Na detský park uzavrela nájomnú zmluvu spoločnosť Liliglanc, pritom táto nájomná zmluva je platná, a verejnosti prístupná. Takže táto pravda, resp. skutočnosť, toto tvrdenie sa znova nezakladá na pravde. Ešte by som pár viet chcela uviesť čo sa týka výšky nájmu. Spoločnosť Energimontage predložila svoje návrhy vo dvoch variantoch. Prvý variant znel na 1 euro/mesiac, čo predstavuje ročne 12 eur. Druhý variant bol na sumu 15,47 eur na m<sup>2</sup> ročne. Z týchto dvoch variant práve Mestská rada vybrala tú prvú variantu na 1 euro. Čo sa týka vyjadrení pána viceprimátora, chcela by som uviesť ešte toľko, že žiadame pána viceprimátora, aby sa za tie nepravdivé tvrdenia ospravedlnil spoločnosti Energimontage jednak slovne, ako aj písomne, nakoľko týmto jeho konaním môže byť ohrozené resp. porušené dobré meno spoločnosti Energimontage, a mohli byť aj ovplyvnené tým pádom aj hlasovanie jednotlivých poslancov na zasadnutí dňa 8.12.2016. z tohto dôvodu by som chcela požiadať aj Mestské zastupiteľstvo, aby uznesenie zo dňa 8.12.2016 v tejto veci zrušilo, a znovu prejednálo. Chcela by som uviesť na záver, že spoločnosť Energimontage túto budú má plne pripravenú prevádzkovanú, a preto by som žiadala Mestské zastupiteľstvo, aby svojim hlasovaním podporilo rozvoj podnikateľského prostredia s cieľom zvýšiť jeho produktivitu, ako aj vytvárať nové pracovné miesta. Ďakujem.

**L. Stubendek** – prosím reagovať v krátkosti...

**B. Keszegh** – chcel by som reagovať. Nepočítal som s takým záverom, a bol to vážny úvod. Tibor vítam Ťa na zasadnutí. Jednak ti závidím, že máš také „obrovské“ problémy, a že by si to rád vyriešil. Mali by sme si vyjasniť niekoľko vecí. Skutočne odznali tie slová, ktoré som povedal. Ja som poukazoval na to, že obidve veci, obidve činnosti sa viažu k jednej osobe. V prvom prípade, čo sa týka malého domčeka, aspoň dvakrát sme spolu hovorili telefonicky, a bol si to ty, ktorý volal, a hovoril o tom, že prečo sa predlžuje otvorenie prevádzkovania



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

tohto domčeku. Hovoril si s poslancami z dôvodu, lebo od mestského úradu žiadali informáciu, prečo ešte stále neotvoril domček, veď mestský úrad sľúbil, že sociálna miestnosť – WC už bude zabezpečené v lete. Toto sa neudialo, a ty si ukludňoval ľudí, aby boli trpezliví, lebo čakáš na povolenia od hygieny. V tomto prípade, je to pravda, ja som nepovedal, že toto podnikanie súvisí so spoločnosťou Energimontage, ale povedal som to, že to súvisí s tvojou osobou, lebo ty si mi dvakrát volal v tejto veci. Dúfam, že to nemieniš poprieť, že sme telefonicky dvakrát hovorili v tejto veci. Povedal si, máme byť trpezliví, čaká sa na povolenia. Ja som vtedy povedal, našim záujmom je to, aby sa to otvorilo čím skôr, nakoľko sme my museli zabezpečiť pracovníkov, a uzatvoriť dohody na zabezpečenie tejto služby, lebo inak by to nebolo otvorené v lete. Ešte by som k tomu povedal, že nájomca, odznelo tu aj jeho meno, nejaká firma Ganz, alebo podobné, ktorá ešte začiatkom júna uzatvorila zmluvu. Búdka ešte stále nie je otvorená, ani napriek tomu, že v podmienkach zmluvy bolo uvedené, že to musí byť prevádzkované do 31. októbra v takom termíne, ako je otvorený aj detský park. Skutočne je to pravda, a ešte raz poviem, ani meno spoločnosti Energiamentage, ani tvoje meno tam nefiguruje, ale ty si vybavoval túto vec. Toto potvrdzujú dva telefonáty, a taktiež poslanci vedia potvrdiť, že ty si vybavoval v tejto záležitosti. Ak to popieraš, tak skutočne iné prelínanie tu nie, ale ešte raz, ty si vybavoval túto vec. Ani v prípade spoločnosti Energimontage už tam nie je uvedené tvoje meno, ale predtým ty si bol konateľom tej firmy, je to v poriadku. Podľa adresy nejde o nejakú neznámu spoločnosť. Informáciu, koľko stála tá budka, a nemám dôvod sa za to ospravedlňovať, dostala som to od odboru správy majetku. Ja som dostal tú informáciu. Ja som bol ten, ktorý inicioval, aby sme urobili poriadok v tej časti mesta, pri detskom parku. Vtedy bolo povedané, že ten, ktorý predtým prevádzkoval bufet s predajom langošov, tak ten bude potom pracovať v tomto novinovom stánku. Bolo to veľmi nepríjemné, že keď sme už urobili kroky, a zobrali ten bufet s predajom langošov, tak až potom sa vysvitlo, že je tu nejaké napätie. (kiderult, hogy van itt bizonyos egymásnak feszulés). Tibor, ani tam nefiguruje tvoje meno, ale ja neviem.... Ja som povedal tú informáciu. Je možné, že to nebolo presne tak, ale mne na oddelení povedali túto informáciu. Podstata tohto príbehu už absolútne nie je to, že kto je majiteľom tejto budky, lebo je to vaša. Či je to spoločnosťou Enegrimontage, o tom už nie je reč. Túto skutočnosť sme už všetci prijali. Tieto dve veci som položil paralelne preto, lebo obidve príbehy sa viažu v istej miere k tvojej osobe. V prípade malého domčeku nie sú dodržiavané podmienky, a mesto by mohlo hocikedy zrušiť zmluvu. Zmluvu treba prečítať. V časti 5/4 je uvedené, že nakoľko zmluvné podmienky neboli dodržané, mesto môže odstúpiť od zmluvy. V tomto prípade som poukázal na jednu vec. Ide o prenájom, a v tomto prípade ja nepovažujem za prijateľné, aby sme pozemok v centre mesta dali do prenájmu za 1 euro. Preto som aj hovoril, že ma to teší, že tieto sú najväčšie problémy, že 15 eur, čo bolo vypočítaných podľa BDÚ, to je už moc veľa. Čiže ja som to nepovažoval za vhodné, a navrhol som, aby mestské zastupiteľstvo to v takejto forme nepodporovalo. Pani právnička sa s tým iste súhlasí, veď ona má znalosti v právnych veciach, a vie, že uznesenie, ktoré mestské zastupiteľstvo schválilo, nie je možné zrušiť, čiže jeho zrušenie ani nemôže žiadať. Nie je možné ho zrušiť, prípadne pán primátor by ho mohol vetovať. Nevie, že prečo by nemohlo mestské zastupiteľstvo v majetkoprávných veciach rozhodovať tak, že prenájom pozemku za 1 euro na mesiac by bolo pre mesto nevýhodné. Chcel by som vedieť, ako by to odôvodnil. Podľa mňa pán primátor by to mal vetovať v opačnom prípade, keď všetkým dávame do prenájmu pozemky nachádzajúce sa v centre mesta na základe trhových cien, a v tomto prípade



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

niekomu dávame pozemok do prenájmu len za 1 euro. Tu jednoznačne je možné povedať, že z ekonomického hľadiska je to pre mesto nevýhodné. Ide o symbolickú vec, veď hovoríme o 150 eur ročne. Ak niektorá informácia v súvislosti s búdkou nebola úplne presná, to viem prijať, ale nič som také nepovedal, o ktorom som tak nebol informovaný, čiže chyba nebola z mojej strany. Veľmi rád si to vyjasním s tebou, Tibor, že ako to bolo s tou búdkou. V tomto prípade nie je to podstatné. Ja by som bol najradšej, keby sme čím skôr uzavreli na ten pozemok zmluvu, a už by tam fungovala tá prevádzka, predaj pagáčikov, alebo to, čo by ste chceli otvoriť pod menom Energimontage, a verím, že malá búdka pod menom Liliglanz, alebo ostatné, ktorým ty vybavuješ a riešiš veci, taktiež v marci otvorili prevádzku a dodržali to, čo si ty sľúbil, a podmienky uvedené v zmluve. Takže dúfam, že aj to sa podarí vyriešiť. Dúfam, že aj pre teba to bude zrejme, že ten pozemok je možné dať do prenájmu na základe trhovej ceny, a dúfam, že od mestského zastupiteľstva aj ty očakávaš takéto rozhodnutie. Ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Vážené zastupiteľstvo, vypočuli sme námietky host'a a odpoveď pána viceprimátora Bélu Keszegha. Ďalší priebeh tohto prípadu sa dá riešiť inde, nemyslím si, že by tu bol teraz priestor, aby sme tento prípad teraz, takto nepripravení úplne vyriešili. Bola tu prejavená vôľa vyriešiť tento problém, a pravdepodobne sa nájde riešenie, nejaká dohoda. Ďakujem pekne. Pán poslanec Béla Szabó má slovo.

**B. Szabó** – moja prvá otázka sa týka valného zhromaždenia spoločnosti KOMVaK. Minulý týždeň sa malo konať valné zhromaždenie, deň predtým sme tu sedeli do 23:00 hod.. Zo strany pána primátora odznela informácia aj dvakrát, že ďalší deň bude valné zhromaždenie. My sme tam išli piatok ráno, čakali sme tam približne hodinu. Potom sme sa dozvedeli, že pán primátor je u lekára, pravdepodobne nevie prísť. Táto bola prvá informácia. Ešte sme tam trochu čakali, keď prišla ďalšia informácia, že pán primátor sa nevie zúčastniť na valnom zhromaždení. Po týchto informáciách predseda zvolal valné zhromaždenie na zajtrajší deň. Prítomní zase museli svoj program zmeniť tak, aby sa vedeli zúčastniť na zajtrajšom valnom zhromaždení. Toto ja považujem absolútne za nekorektné. Neodzníe žiadna informácia, a tí ľudia, ktorí tam boli, majú iné úlohy, povinnosti, alebo sú aj inde sú zamestnaní, uvoľnili piatok, ale žiadna informácia nebola podaná v tejto veci. Podľa mňa toto nie je korektné. Pričom však také veci sa dejú v spoločnosti KOMVaK, a teraz nemyslím len na zmeny, čo boli v Predstavenstve, ale vyhlásia výberové konanie na pozíciu riaditeľa, na pozíciu hlavného ekonóma, a nikto to nerieši. Máme koniec roka, keď odtiaľ odíde ekonóm, a potom príde niekto, ktorý pár mesiacov nebude mať ani potuchy o tom, čo a ako treba urobiť. Čiže všetko smeruje k tomu, aby sa táto situácia ešte viac zhoršila. Témou valného zhromaždenia boli aj tieto problematické záležitosti. Nie je potrebné o tom rozhodovať, a poznáš obsah minulého a taktiež aj terajšieho valného zhromaždenia. Majiteľ, a v tomto prípade štatutárnym zástupcom mesta je pán primátor, nemusí práve vtedy hlasovať a rozhodovať o všetkých záležitostiach, keď to nechce vtedy schváliť. Toľkoto k valnému zhromaždeniu. Ďalšia moja otázka, a nakoľko som nedostal informáciu od pána viceprimátora Knirsa, a on sa na to tiež nepýtal, musím sa spýtať ja, lebo podľa mojich vedomostí ešte stále viac poslancov neodovzdal svoje majetkové priznanie. Ľutujem, ale potom zase bude možné hnevať sa na komisiu, ale s tými poslancami zase bude nútená komisia postupovať v zmysle zákona. Čo už je trošku iná situácia, ako keď je potrebné len doplniť nejaké chýbajúce informácie. Je to veľmi nepríjemné, keď poslanci neplnia svoje základné povinnosti. Bohužiaľ takto to bolo aj v minulosti, že sme každého museli



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

upozorňovať 23-krát, obvolávať, a potom predsa neprišli na dohodnuté stretnutie. Koho sa to netýka, ten nech to nebere osobne. Kto to má vybavené, je to v poriadku. Ale pri tých, ktorí to ešte nevybavili, tak tam je už problém. Ďalšia vec, zamestnanci vo verejnej správe môžu pracovať inde len v tom prípade, ak na to pán primátor dá povolenie. Chcel by som požiadať pána primátora, nakoľko patrí to do jeho kompetencie, a o tomto rozhoduje on, ale aj v súvislosti s tým, že podporujeme zvýšenie miezd, ale aj veríme v zlepšení výkonu práce, bolo by dobré, keby sme na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva dostali aspoň takú informáciu, že koľkí zo zamestnancov pracujú aj inde, alebo vykonávajú podnikateľskú činnosť, a či na to majú povolenie. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Moja odpoveď v súvislosti spoločnosti KOMVaK je tá, že som konal v zmysle stanov spoločnosti a v zmysle zákona. Vo štvrtok sme tu boli veľmi dlho. Ja som potreboval hovoriť s novým členom Predstavenstva, nakoľko sme sa nevedeli stretnúť a hovoriť. Nikto sa ma nepýtal a neinformoval dopredu, ja skutočne som bol u lekára, a taktiež zajtra (v piatok) musím ísť k lekárovi. Odvtedy som sa stretol s novým zvoleným členom. Dnes sme hovorili aj s pánom Zsoltom Baloghom, ktorý už odstúpil z funkcie člena predstavenstva. Na budúci týždeň všetko bude pripravené k tomu, aby som konal v zmysle zákona a predpisov, využil tie možnosti, aby spoločnosť KOMVaK fungoval naďalej bez prekážok. Vo veci, že kto, kde robí aj inde? V poslednom čase dostávam oznámenia, že niektorí zamestnanci úradu pracujú aj inde, ale túto skutočnosť neoznámili. S týmto sa budem zaoberať. Vo veci majetkových priznaní poprosím odpoveď od pána viceprimátora Imre Knirsa.

**I. Knirs** – ďakujem za slovo. Každý dostal oznámenie. Toto sa týka tých, ktorí ešte neprišli na stretnutie a neodovzdali papiere. Nerád by som pokračoval v tom, že rok začneme hneď s pokutovaním. Každý dostal výzvu, každý vie, koho sa to týka. Nevie, čo by som mal ešte urobiť preto, aby si splnili tieto povinnosti. Nie je to veľká vec, vyžaduje to len niekoľko minút. Ďakujem za vaše pochopenie.

**L. Stubendek** – ďakujem. Zoltán Bujna má slovo....

**Z. Bujna** – ďakujem za slovo. Milý pán primátor, veľmi to ľutujem, že týždeň pred Vianocami budeme musieť hovoriť o problémoch v KOMVaK-u, namiesto toho, že by sme išli na spoločnú vianočnú večeru. Chcel by som hovoriť o ulici biskupa Királya. Zmenili tam parkovanie. Pred pár týždňami, alebo mesiacmi som mal takú prosbu, požiadavku, aby pri križovatke ul. bisk. Királya a ul. Štúra bola vyznačený, namaľovaný prechod pre chodcov. Z technických dôvodov sa to nedalo zrealizovať, a aby tam neparkovali autá, namiesto toho boli namaľované pruhy. Každý ignoruje tento namaľovaný pruh, a naďalej tam parkujú autá. Chodci nevedia bezpečne prejsť na tej ulici bez toho, aby nemuseli vychádzať na vozovku. Takže ja naďalej trvám na tom, aby sa to riešilo, lebo takto to nie je vyriešené. Ďalšia vec, na križovatke ul. biskupa Királya a ul. Špitálskej, keď prichádzame zo strany centra mesta, tak približne 20 metrov pred križovatkou je vyložená dopravná značka „Daj prednosť“. Podľa mňa by bolo potrebné tam vyložiť značku STOP. Aj tento víkend sa tam stala nehoda, a často sú tam vážne nehody, keď autá sa zastavia až na chodníku. Chcel by som požiadať mesto, aby preskúmali túto časť mesta, a našli nejaké riešenie. Nie je tam potrebný kruhový objazd, žiadne riešenie, ktoré je finančne nákladné. Stačí vyložiť bližšie ku križovatke dopravnú značku STOP. Ďalšia vec, ktorá sa týka taktiež tejto časti mesta, v ulici Špitálskej na konci novembra bolo narušené potrubie – prasklo potrubie, ktoré spoločnosť KOMVaK opravila. Stalo sa to 29. novembra, a opravené to bolo 30. novembra. Počas havárie voda



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

zmyla odtiaľ približne 1m3 zemi, pôdy, a zostala tam približne pol metra hlboká a meter široká diera. Čiže odtiaľ chýba tá zemina. Nevieť či spoločnosť KOMVaK tieto opravné práce už považuje za dokončené, ale obyvatelia sa sťažujú, a žiadajú, aby to bolo dané do poriadku. Táto skutočnosť poukazuje aj na prácu spoločnosti, lebo aj na Dunajskom nábreží tiež v novembri bola oprava pretrhnutého potrubia, a keď dobre viem, to miesto je stále rozbúrané. V tomto nie som úplne istý, lebo dnes som tade nechodil, ale to je isté, že na ul. Špitálskej to miesto nie je urobené. Žiadam mesto, aby oslovilo KOMVaK, aby prácu dokončili poriadne. Ďakujem.

**B. Szabó** – pán primátor, súhlasím s tebou, že postupuješ v zmysle zákona. Ja som upriamil pozornosť na to, že my ako členovia Dozornej rady, musíme byť prítomní na valnom zhromaždení. Predpokladám, že minulý týždeň, a aj teraz si vedel už skôr, že sa nevieš zúčastniť na valnom zhromaždení. Mal si o tom informovať, potom by sme mohli zariadiť program inak. Je to dosť nepríjemné, lebo pán predseda Balogh pondelok, hneď potom rozoslal pozvánky na valné zhromaždenie. A odvtedy sme žiadnu informáciu nedostali, len teraz, keď si dnes povedal, že zajtra zase nevieš prísť. Ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Len toľko by som chcel k tomu dodať, že dnes sa nám podarilo stretnúť s pánom Baloghom, a prediskutovali sme túto záležitosť, lebo fungovanie spoločnosti musí byť zabezpečené naďalej, a pán Balog bude plniť povinnosti vyplývajúce zo zákona. Pán poslanec Attila Horváth má slovo.

**A. Horváth** – ďakujem za slovo pán primátor. Prajem všetkým pekný večer. Sme pred vianočnými sviatkami. Obrátila sa na mňa jedna mamička, a odkedy som poslancov v mestskom zastupiteľstve urobila to už aj viackrát. Rád by som prečítal jej list. Jej list je posledným pokusom požiadania o pomoci. Takto pred Vianocami je to možno najideálnejší čas na to, aby sme trochu vstúpili do svedomia, a nepozerali len na paragrafy. Pokúsme sa nájsť možnosť na to, ako pomôcť ľuďom. Ak dovoľíte, rád by som prečítal tento list: „Ing. Aneta Danková – Žiadosť o príspevku na asistenta. Môj syn Dominik Danko má Downov syndróm. Napriek nášmu hendikepu sme sa stále snažili ho zaradiť medzi zdravé detičky. Od začiatku to bol boj. Ľudia sa už dopredu báli, aký sme, a to nás ešte ani nepoznali. Ale prijali nás do jasličiek, kde sme boli spokojní. Nakoniec po dlhom boji sa nám podarilo vybojovať aj škôlku. Síce bez asistenta, lebo mesto nám nevedelo pomôcť. Stále sme sa snažili ho zaradiť medzi zdravé deti, kde mu bolo dobré. Aj do školy nás prijali na Komenského, tu v Komárne. Podali sme žiadosť o asistenta na Ministerstvo školstva do Bratislavy, ktorú nám neschválili. A tu už začína náš problém. Chceli by sme integrovať. Pani riaditeľka nám vyšla v ústrety, a prijala nás, a teraz nám nepridelili financie na asistenta. Poprosila by som opätovne o pomoc mesto, ešte nikdy sme nič nedostali, a žiadame len o pomoc pri financovaní asistenta. Dominikovi sa v škole veľmi páči, chodí tam s radosťou. Poprosila by som o zváženie pomoci pre nás. Odkedy sa Dominik narodil, som bola už veľakrát na mieste žiadať o pomoc, a ešte nikdy sa mi to nepodarilo, tak dúfam, že aspoň teraz.“ Pred Vianocami. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Poprosím sociálny a správny odbor, a taktiež odbor školstva, aby dohliadli na tento prípad. Slovo má pani Éva Hortai...

**É. Hortai** – ... na základe rokovacieho poriadku teoreticky pri každom príspevku by bolo potrebné otvoriť diskusiu. Toto sa neudialo. Ja by som len chcela upriamiť pozornosť pána primátora len na jednu vec, lebo tento bod už máme za sebou. Odznie tu čarovné slovo, že „v zmysle zákona“. Nikdy neodznie, že v súlade s ktorým zákonom. V súvislosti KOMVaK-u



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

v zákone je potrebné zohľadniť len dve veci. Je primátor mesta, má dvoch viceprimátorov, a má aj právnickú kanceláriu. Ak zo zdravotných dôvodov, a ja prajem pánovi primátorovi čím skoré uzdravenie, ale ak všetky piatky, vždy na konci týždňa on ochorie, tak musí poveriť buď pána viceprimátora alebo právnickú kanceláriu, aby sa zúčastnil na valnom zhromaždení akciovkej spoločnosti. Už len preto, že hovoríme o čarovnom slove „v zmysle zákona“. A myslím si, že rokovací poriadok by sme mali zrušiť, lebo aj dnešné rokovanie poukazuje na to, že nie je dodržiavaný.

**L. Stubendek** – odovzdávam slovo pánovi doktorovi Szilárd Ipóthovi

**Sz. Ipóth** – (nepočuť záznam)...

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Pán vedúci odboru ich poznačil. Ďakujem. Pán viceprimátor Imre Knirs...

**I. Knirs** – ďakujem za slovo. Vážený pán primátor, vážení kolegovia poslanci. Chcel by som potvrdiť slová pána poslanca Andruskóa. Už sme veľmi čakali na to, aby bolo vyriešená možnosť zastavenia s autom pri pošte a pri maďarskom gymnáziu. Na záprak aplikovali tam také komplikované riešenie, ktoré nie je dobré na nič. Vyložili tam dopravnú značku, ktorá povolí zastaviť sa s autom v určitých intervaloch, ale zmestia sa tam naraz iba dve autá. Neviem, ako to mohli riešiť týmto spôsobom, pričom som mal aj debatu (spor) s policajtm, keď ma 40 minút kontrolovali a preskúmavali, a bol som aj pokutovaný na 20 eur. Potom som navštívil Okresný policajný zbor, kde my vysvetlili, že oni preskúmajú fakty, či sa tam niekto zastaví alebo nie, a že je to v našej kompetencii, Máme požiadať kompetentný odbor, aby nám tam vyložili takú dopravnú značku, ktorá nám bude vyhovovať. Táto tabuľa nám nevyhovuje. Bolo by tam vhodné také riešenie, keby tam vyložili tabuľu zákaz parkovania. Časový limit, ktorý je stanovený pri gymnáziu, nie je vhodný, lebo niektoré deti chodia na všelijaké odborné krúžky, športujú. Prídu pre nich rodičia, a tieto krúžky nie je isté, že sú v tom stanovenom limite, kedy je povolené zastavenie. Mňa preto pokutovali, lebo som z Leteckého pola doniesol do centra mesta jednu staršiu pani, ktorá vystúpila z auta – boli to len dve sekundy. Predo mnou boli štyria rodičia, za mnou taktiež. Policajti ma zastavili, nadarmo som im vysvetlil situáciu. Koho si oni vytypujú, toho aj pokutujú. Tento problém už trvá roky, obyvatelia to chcú riešiť. Ako sa tam máme zastaviť s autom? Od námestia Kossutha celkom až ku mostu platí zákaz zastavenia, a potom keď odbočíme pri hoteli Európa doľava, až po fitnesscentra, taktiež je zákaz zastavenia. Kde majú rodičia vyložiť detí? Týka sa to veľmi veľa ľudí, a keby policajti chceli „zarábať“ na tomto, tak ráno od pol ôsmej do 8:00 v pohode by vedeli pokutovať minimálne 50 ľudí, a tým by už aj mali urobiť svoju prácu. Ich to vôbec nezaujíma, čo by bolo pre nás vhodné. My musíme dať taký návrh, čo vyhovie nám, a občanom mesta. Vzhľadom na túto skutočnosť žiadam pána vedúceho oddelenia, aby podnikol v tejto veci potrebné kroky. Ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem. Minule sme mali stretnutie so zástupcami krajského Policajného zboru. Skutočne musíme vyriešiť túto situáciu. Ešte k tejto téme? Poprosím veľmi krátko pán poslanec Varga...

**T. Varga** – predpokladám, že mestský úrad žiadal políciu a dal svoj návrh na riešenie. Podľa mňa chyba bude tu, a nie pri polícii...

**I. Knirs** – bolo to zlé riešenie, alebo tá žiadosť bola zle formulovaná...

**A. Patus** – prepáčte, môžem k tomu niečo povedať... Projekt bol navrhnutý dopravným inžinierom...

**L. Stubendek** – prosím vašu pozornosť, pán poslanec Andruskó má slovo...



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**I. Andruskó** – chcel by som poďakovať za slová pána viceprimátora, lebo dostal som sa do takej situácii, že každý sa hnevá na mňa, že ja som bol ten, ktorý to takto zariadil... Nič spoločné som s tým nemal. Podľa všetkého mestský úrad takto podal svoj návrh, ja som už dostal len výsledok. Ale to ma teší, že dvaja kolegovia poslanci už pred mesiacom podali správu tlači, že problém sme vyriešili, a že aké je to super a dobré. Toto naznačuje toho, že v našom meste prevláda marketingové riadenie. Pred mesiacom dvaja vyhlásili, že aké je to pekné a dobré, a kým sa to dokončí, vysvitne, že stovky občanov sú rozhorčení. Takže najprv by sme mali počkať na výsledok, a až potom zverejniť správu o tom, či sme vedeli alebo nevedeli vyriešiť problém. Občania ma taktiež žiadali o to, aby som dne dával hlasovať o tom, že akú dopravnú značku by bolo potrebné umiestniť. Vysvetlil som im, že to nepatrí do pôsobnosti mestského zastupiteľstva, lebo potom by sme mohli vo všetkých uliciach pozmeňovať dopravné predpisy. Rozhodovať o tom majú odborníci, práve preto má aj mestský úrad taký odbor, ktorý sa zaoberá s touto záležitosťou, a ktorý to komunikuje s políciou. Poprosím kolegov, aby do tlače podávali správu len vtedy, a len vtedy zdieľali svoju radosť a potešenie, ak to riešenie je konečné a prijateľné pre všetkých. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – každopádne ide o školu s veľkým počtom študentov, a nie je jedno, aká je tam situácia. Pán viceprimátor Béla Keszegh má slovo... on bude dnešným posledným diskutérom....

**B. Keszegh** – ďakujem za slovo. Mali by sme upresniť jednu skutočnosť. Mestský úrad nepodáva návrh, že kde a aké dopravné značky majú byť vyložené. Mestský úrad musí požiadať dopravného inžiniera, ktorý vypracuje odborný materiál, a mestský úrad tento materiál odovzdá polícii. Čiže nikto na mestskom úrade nevymyslel a nenavrhol, že kde majú byť umiestnené dopravné značky, ale požiadal dopravného inžiniera, ktorý vyšiel na miesto. Obvykle to prekonzultuje s kompetentnými osoba z polície, a na základe toho urobí nákres. Tento materiál mestský úrad odošle na políciu na schválenie, a po jeho schválení umiestni dopravné značky. Poprosím kolegov, aby sme tu nehovorili, že niekto na mestskom úrade navrhol, že kde vyložíme tabule, a potom je to zlé., ale skutočnosťou je to, že odborník to navrhol. Nikto by nezobral na seba takúto zodpovednosť, však na to sú títo odborníci. Nemyslím si, že by chcel niekto s týmto zabodovať, ale bola tu jedna požiadavka, navyše na sociálnej sieti dožiadali aj vysvetlenie, že kedy sa to už konečne vyrieši. Na to bola jedna odpoveď, že mestský úrad požiadal dopravného inžiniera, ktorý do dvoch týždňov vypracoval projekt, a ten projekt bol odoslaný pánovi policajtovi Hegedúsovi, ktorý obvykle tieto veci schvaľuje na dopravnej polícii. On to nám poslal späť, a na základe toho mesto vyložil tabule. Ja prijmem to, a je mi ľúto, že sa veci skončili zle, ale nie mesto sa rozhodlo tak, ale dopravný inžinier sa rozhodol takto. Mestský úrad urobil všetko, chyba nebola z našej strany.

**L. Stubendek** – žiadam preverenie prípadu a kontaktovať príslušných osôb na polícii. Ďakujem pene. Vážené zastupiteľstvo, mám pred sebou plán - harmonogram zasadnutia mestského zastupiteľstva na rok 2017. Plán zasadnutia rozpošleme všetkým e-mailom, poprosím to pripomenkovať. Plán obsahuje všetky plánované zasadnutia komisií, rady a mestského zastupiteľstva.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## K bodu č. 27 – Záver

Pán primátor Ing. László Stubendek o 19:20 hod. poďakoval prítomným za účasť, zaželel všetkým príjemný večer a ukončil 27. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne.

V Komárne, 08. decembra 2016

.....  
**Mgr. Tomáš Fekete**  
prednosta MsÚ

.....  
**Ing. László Stubendek**  
primátor mesta

### Overovatelia

JUDr. Štefan Bende

.....

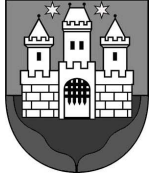
Ing. Zoltán Bujna

.....

Zapísala: Klaudia Szépvá

**Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice:**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

- pozvánka,
- program zasadnutia,
- program a materiály na prerokovanie na CD nosiči a zvukový záznam,
- prezenčná listina,
- ospravedlnenie neúčasti na rokovaní mestského zastupiteľstva,
- zápisnica,
- návrhy poslancov,
- interpelácie a otázky,
- uznesenia,
- VZN,
- materiály rozdané na zasadnutí MZ,
- výsledky hlasovania.

- **zápisnica je vyhotovená v skrátenej forme a obsah rokovania je podrobne zachytený na zvukovom zázname, ktorý je prístupný na sekretariáte zástupcov primátora na Mestskom úrade v Komárne.**